Proche-Orient: l'argent et la paix

QUARANTE-HUITIÈME ANNÉE - Nº 14498 ~ 6 F

'ARGENT, « nerf de la guerre», peut-il favoriser la aix au Proche-Orient? Tel semble l'avis de l'administration Bush, engagée, de ce fait, dans tine épreuve de force d'un type nouveau avec son turbulent allié israélien. Dans le passé, les diriours gardés d'utiliser l'arme financière pour amener Jérusa-lem à moins d'intransigeance, d'autant qu'ils savaient le Congrès - gardien des cordons de la bourse - largement acquis à la cause d'Israel. MM. Bush et Baker, qui n'ont pas les mêmes scrupules envers l'Etat juif, brisent aujourd'hui ce vieux tabou. L'affaire dure depuis plusieurs mois. Pour installer les quelque deux cent mille juifs soviétiques

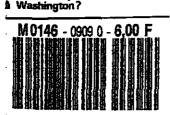
arrives en Israël depuis un an et demi, le gouvernement de M. Shamir a besoin de beaucoup d'argent. Il sollicite donc la garantie de l'administration fédérale pour pouvoir emprunter 10 milliards de dollars à des des banques privées améri-

AWASHINGTON, on traîne Aouvertement les pieds. Le gouvernement américain redoute en effet que ce « cadeau ». à Israël n'indispose le monde arabe au point de compromettre la tenue de la conférence de paix prévue pour octobre. Il s'estime d'autant moins en mesure de « faire avaler » les 10 milliards aux Arabes qu'il n'a mais pu obtenir de Jérusalem l'assurance que cette somme ne servirait pas à développer les implantations dans les territoires occupés de Cisjordanie et de

A deux reprises déjà, M. Baker evait prié M. Shamir de « reporter» sa requête. Peine perdue : l'ambassadeur israélien à en bonne et due forme la demande d'assistance financière Quelques heures plus tôt, M. Bush s'était pourtant luimême lancé dens la bataille, en annonçant, dans une allocution télévisée, qu'il demanderait à chaque élu du Congrès de aretarder de cent vingt jours» l'examen de la requête israélienne. Et, pour que tout soit bien clair, il a affirmé «prendre cette affaire très à cœur » et s'est dit prêt à 4 se battre ». car c'est ce que veut le peuple

ENTRE Jérusalem et Washington, l'affrontement paraît donc inévitable. Surveillé perent conc meritable. Surveille de près par les « durs » du Likoud, M. Shamir n'a guère de liberté de mancaurre. Céder à Washington sur ce dossier -font valoir M. Sharon et ses amis - serait un grave précé dent, de mauvais augure avant la conférence de paix. L'argu-mentaire de la droite israélienne tient en une phrase : aucun klien» ne doit être établi entre l'aide aux juifs soviétiques. affaire a strictement humani taire », et le règlement du conflit

proche-oriental. Mais c'est précisément ce glien» que MM. Bush et Baker veulent introduire. Chacun campe donc fermement sur ses positions. M. Shamir, qui estime ne rien avoir à perdre, compte sur le lobby pro-israélien au Congrès, dûment mobilisé, pour emporter l'ultime décision. Si Jérusalem compte jouer le Congrès contre la Maison-Blanche - ce qui lui a parfois réussi – la partie paraît plus mal engagée que par le passé, nom-bre d'élus, fussent-ils « amis d'Israël a. avant fait savoir qu'ils soutiendraient M. Bush. L'Etat juit aurait-il, pour une fois, surestimé sa capacité de manœuvre



Alors que les combats se poursuivent en Croatie

Les Douze et les dirigeants yougoslaves La Géorgie se déclare prête la recherche d'un compromis à La Haye

présidents des six Républiques et aux repré- points de la Croatie.

Les ministres des affaires étrangères des sentants de la présidence fédérale un texte pays membres de la Communauté européenne qu'ils ont mis au point vendredi à Bruxelles. s'efforcaient, samedi 7 septembre, d'obtenir A Belgrade, les membres de la présidence des dirigeants yougoslaves réunis avec eux à fédérale n'ont pu se mettre d'accord sur la La Haye sous la présidence de lord Carrington désignation de deux personnalités yougoun engagement ferme en faveur d'un règle- slaves devant participer à la commission ment pacifique de la crise que traverse leur d'arbitrage proposée par la CEE. Les combats pays. Ils devalent à cette fin soumettre aux se poursuivent d'autre part en plusieurs

Le Kosovo ou la peur de l'oubli

Cette province, dépendante de la Serbie mais peuplée en majorité d'Albanais redoute d'être la laissée-pour-compte d'un démembrement de la Fédération

PRISTINA (Kosovo)

de notre envoyé spécial

Les Albanais du Kosovo ne veulent pas être les oubliés de l'Histoire, les laissés-pour-compte du démembrement de la Yougoslavie. Ils forment près de 90 % de la population d'une province incluse dans la Serbie, et qui a jour d'une grande autonomie jusqu'à ce que les autorités serbes la réduisent considérablement, pais prennent les rênes du pouvoir à partir de 1989. Et ils réclament une place à la conférence de La Haye ou du moins que leurs revendications soient prises en compte, à savoir l'obtention d'un statut de Républice que Belgrade refuse catégori-quement - à défaut de quoi ils militeront pour leur rattache-ment à l'Albanie.

« Il ne nous est plus possible de vivre avec la Serbie, de n'être qu'une minorité, alors que nous sommes le troisième peuple de

Yougoslavie après les Serbes et les Croates », martèle M. Mah-mut Bakalli, l'une des principales personnalités albanaises du Kosovo. Pour celui qui fut pendant dix ans - de 1971 à 1981 chef du Parti communiste du Kosovo, l'alternative est claire : ou cette région autonome acquiert le statut de République avec tous les attributs qui en découlent, ou «le Kosovo soulèvera le problème de l'unification

de tout le peuple albanais, de Yougoslavie et d'Albanie ». Plus directement, et bien que cet ancien proche collaborateur de Tito se montre réticent à utiliser Lire aussi

de paix

per JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

La Communauté tente de lancer son processus

l'écoute de ses jeunes,

Monsieur le Maire entendait déjà

le groupe de Jazz

dans la future salle de spectacle.

Tout naturellement,

il a rencontré le Crédit Foncier.

CRÉDIT ! FONCIER

En premier, le Crédit Foncier.

le terme de « rattachement », les leaders politiques albanais du Kosovo entendent bien agiter le spectre d'une réunification avec

Président du principal parti de la région, la Ligue démocratique du Kosovo (LDK), M. Ibrahim Rugova, est on ne peut plus clair: «Si aucune solution n'est trouvée à La Have au problème du Kosovo, la seule issue sera pour nous la réunification avec l'Albanie. » Bien qu'il assure garder l'espoir de voir les Albanais représentés à La Haye autrement que par le représentant du Kosovo à la présidence collégiale yougoslave - considéré comme une «marionnette» des Serbes lusions. Il souligne que « l'Europe a jusqu'ici ignoré tous les appels » en faveur d'une véritable représentation albanaise et déplore qu'elle se cantonne dans une « diplomatie secrète ».

YVES HELLER Lire la suite page 5 Après la reconnaissance de l'indépendance des pays baltes

à rompre avec Moscou

Alors que la Géorgie faisait savoir, samedi 7 septembre, qu'elle voulait rompre les ponts avec l'URSS car son indépendance n'avait pas été reconnue, la reconnaissance, la veille, de l'indépendance des trois Républiques baltes par Moscou était accueillie avec satisfaction par les populations concernées. Le Japon, puis la Chine, ont à leur tour reconnu les trois nouveaux Etats. Le même jour, d'autre part, le présidium du Parlement de Russie a autorisé, par décret, Leningrad à redevenir Saint-Pétersbourg.



■ Leningrad est redevenue Saint-Petersbourg ■ «Tu te souviens de cette histoire sur Lénine…?»

■ La Géorgie veut rompre avec l'URSS Pays baltes : de l'indépendance « proclamée » à l'indépen-

dance « reconnue » ■ M. Bérégovoy s'informe sur l'avenir économique de l'Union par ÉRIK IZRAELEWICZ

pages 3, 4 et 18

CHEZ LES PEINTRES

Dans son atelier de Sète, Pierre Soulages affirme ne se soucier ni des modes ni des écoles

par Philippe Dagen

Sur la terrasse, impossible de ne pas se réciter : Ce toit tranquille, où marchent

Entre les pins palpite, entre les Car la mer est en dessous de la maison, au bas de la pente que masque le feuillage des pins. Impossible d'autant que le Cime-tière marin, le vrai, est à deux pas, derrière une haie d'épineux et un mur de pierre. On ne l'aperçoit que de la route, champ de tombes blanches. De la maison, on ne voit que le ciel, la Méditerranée et des

Midi le juste y compose de feux La mer, la mer toujours recom-

Pierre Soulages attend sans impatience que son visiteur ait épuisé le plaisir de la réminiscence littéraire. Il précise cependant qu'en dépit des apparences, Valéry n'est pas de ses poètes d'élection. Agrippa d'Aubigné, Mallarmé et Lautréamont lui sont plus précieux. S'il passe ses étés à Sète, ce n'est pas par révérence pour l'au-teur de *Charmes*. Il y a plus de trente ans, comme il cherchait un endroit où peindre sur la côte languedocienne, on lui a proposé une bâtisse à tourelle crénelée et fenêtres mauresques facon station

thermale fin de siècle, laide et malcommode mais merveilleuse-

Il l'a achetée et détruite. A la place, il a conçu et construit sa maison et son atelier de plain-pied, volumes simples et réguliers au flanc de la colline reliés entre eux par une allée-baicon. Une comparaison vient à l'esprit : Soulages est parvenu à insérer murs et toits plats entre les trones et dans la pente avec autant d'adresse que Frank Lloyd Wright quand il réussit à bâtir une villa sur une cascade sans en détourner le cours.

A Sète, la terrasse est percée

d'un trou : un pin monumental poussait là. L'architecture s'est construite comme autour de lui et dans son ombre. Elle s'est conformée avec autant de souplesse aux lois qui règlent les changements de la lumière et la circulation de la brise. Angles d'ombre et courants d'air ont été ménagés de manière à défendre les habitants contre la férocité du soleil. Les murs sont blancs, le sol d'ardoise noire et toutes les pièces ouvertes sur le jardin. Etrange et savant jardin: mi-rocaille mi-pinède, il n'a pas été composé avec moins de soin que la villa. Les arbres en ont été plantés de manière à obtenir des alternances de feuillages de densités et de tonalités différentes.

ment à l'écart au-dessus du golfe.

communauté urbaine et le département du Rhône ont choisi de privilégier les transports en commun. Dans l'entretien qu'il nous a accordé, M. Michel Noir, maire de Lvon, explique sa philosophie d'une «écologia urbaine» qui le conduit à partir en guerre contre l'usage « irrationnel » de la voiture individuelle. L'objectif est que, en l'an 2000, 32 % des déplacements dans l'agglomération lyonnaise soient assurés par les transports en commun, contre 22 % actuellement.

M. Michel Noir dénonce

l'usage «irrationnel»

de la voiture individuelle

Alors qu'une nouvelle ligne de métro s'ouvre à Lyon, la

Lire page 15 l'entretier recueilli par ALAIN FAUJAS et dans notre supplément :

HUREN LOCALES

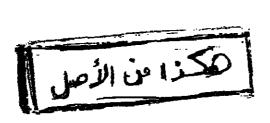
Le métro de Lyon s'arrêtera à Fourvière par GÉRARD BUÉTAS E Lumières sur béton par BERNADETTE BOST

pages 11 à 13

«Le grand jury RTL le Monde»

M. Fedorovski invité dimanche à 18 h 30. Le sommaire complet se trouve page 18

*ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA : Meroc, 8 DH; Tunisia, 760 m ; Alamagne, 2,50 DM : Autriche, 25 SCH : Belgique, 40 FB; Canada, 2,25 \$ CAN; Antides/Réumon, 9 F; Côte-d'Ivoiré, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; 6 B. S5 p. sp. 120 B; Irlanda, 1,20 E; Italie, 2 200 L; Lexembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRN; Pays-Bas, 2,75 FL, Portugal, 170 ESC; Senégal 450 F CFA; Suède, 15 KRS, Suisso, 1,90 FS; USA (NY), 2 S : USA (others), 2,50 S.



Car design and the same of ******* THE WAR SHOW THE WAY Marine Service

77. E. W. APPENDE THE APPENDAGE

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND **张·李拉里** 小学 (1975) Application Co. *** THE CANADA SE . 344756 W. ... 900000

Carry **海**海 MANUE STATE and the The state of the s **建设加州** ALC: Y

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur: (1) 40-65-25-99 Télex: 206.806 F

ADMINISTRATION:

1. PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Téi.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 49-60-30-10
Télex: 261.311 F

Edite par la SARL le Monde Darée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social:

620 000 F

Société civile
« Les Rédacteurs du *Monde* ».
Association Hubert-Beuve-Méry »

Société anonyme des lecteurs du *Monde*. Le Monde-Entreprises. M. Jacques Lesourne, gérant

PUBLICITE

Jacques Lesourne, présiden

15-17, rue du Colonel-Pierre-Avia 75902 PARIS CEDEX 15

Tél : (1) 46-62-72-72
Télex MONDPUB 634 128 F
Télex 46-02-98-73 - Societé filiale
de la SARL le Monde et de Régie Presse SA.

1852 IVRY Cedex

Commission paritaire des journaux et publications, r 57 437 ISSN: 0395-2037 PRINTED IN FRANCE

Renselgnements sur les microfilms e index du Monde au (1) 40-65-29-33

TÉLÉMATIQUE

ABONNEMENTS

1. place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX.

Tél.: (1) 49-60-32-90

BELGIQUE LUXEMB

572 F

1123 F

1620 F 2 086 F

ÉTRANGER:

par voie aérienne

tarif sur demande.

pour vous, abonner

renvoyez ce bulletin

accompagné

de votre règlement

à l'adresse ci-dessus

on par MINITEL 36-15 LEMONDE

code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou

provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux

semaines avant leur départ, en indi-quant leur numéro d'abonné.

BULLETIN

D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

6 mois

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous le noms propres en capitales d'imprimerse.

Le Monde

Edité per la SARL *Le Monde*

Comité de direction : Jacques Lesoums : gérant directeur de le publication Bruno Frappat directeur de la rédection Jacques Guiu

ques Guiu ir de la gestic uel Lucbert itaire général

Nom:

Prénom:

Adresse:

Code postal:

Localité : _

Pays : _

TARIF FRANCE

6 mais

460 F

890 F

sez 36-15 - Tapez *LEMONDE* ou 36-15 - Tapez LM

PAYS

Œ

790 F

1 560 F

nçoise Huguet, directeur général ope Dupuis, directeur commerci

ex associés de la société

La mort de Mao Zedong

OUR plusieurs raisons, cet automne pékinois ne mérite nullement la réputation qu'a cette saison, d'ordinaire brève mais d'une douceur incomparable, dans la capitale de l'Empire du Milieu. Le ciel est peut-être, comme tous les ans, limpide, la terre arrosée d'un soleil qui a perdu sa violence sauvage de l'été, caressée d'une brise généreuse, mais les Pékinois a'y songent guère. L'atmosphère est, cette année-là -1976 - positivement irrespira-

Depuis le 28 juillet, Pékin vit dans la hantise du souvenir du tremblement de terre qui, ce jour-là, a tué des centaines de milliers de personnes à Tangs-han, une ville minière située à une centaine de kilomètres à l'est. Un séisme d'une violence comme la Chine n'en a guère connu au cours de son histoire. Une secousse qui, pour n'avoir pas causé trop de démolitions dans la capitale, n'en a pas moins jeté les Pékinois hors de leurs habitations. En hâte, la population a édifié, à l'aide de briques et de planches, des dizaines, des centaines de milliers d'abris de fortune au pied des immeubles que le séisme a lézardés. Les grandes avenues, que le régime communiste aime à voir dégagées de tout le capharnaum pouvant évoquer les images anciennes d'une Chine capitaliste, ont pris l'allure d'un camp de réfugiés. Le soir, sur un petit tabouret au pas de la porte, les mères recousent, les vieux fument, les bruits de vaisselle tintent tandis que s'estompe la touffeur de la journée. Mais il n'y a ni soulagement ni relachement dans l'air. Plutot un indéfinissable mal d'être, épais, oppressant, qui pèse sur les mots, les conversations, ferme les visages.

Car. à y regarder de près, est-ce bien la terre qui est fachée ? N'est-ce pas plutôt bien plus grave – le ciel? Les signaux qu'envoie le pouvoir à la population tendraient à le confirmer, Certes, les Chinois ont, depuis des années, l'habià l'extrême les plus insignifiants détails de la vie humaine. Mais les limites leur paraissent déci-dément franchies lorsqu'ils doivent ingurgiter, en cette période de grande souffrance humaine, des éditoriaux comme celui que leur a infligé le Quotidien du peuple, organe du Parti commu-niste, le 11 août : « Approfondir la critique de Deng Xiaoping et combattre les séquelles du seisme ». Dans cet ordre de priorités...

Critiquer Deng Xiaoping

Deng Xiaoping, certes, on le critique, puisqu'il paraît qu'il le faut. Ce «chien couchant» de la réaction déguisé en communiste, ce « plus grand responsable du parti engagé dans la vole capitaliste et non repenti » qui aurait bien voulu, dit-on en haut lieu, vendre la Chine aux intérêts des impérialistes, brader la dignité nationale, voire, que n'imaginerait-on pas, laisser le colonialisme se réimplanter en terre chinoise... Mais qu'est-ce que cela peut avoir à voir avec les séquelles du séisme?

Pourtant, c'est ainsi que sont les choses. Qu'y faire, en ces jours de 1976? Même pas rêver qu'elles soient autrement. Et sûrement pas rêver que dans quinze ans, le même Deng Xiaoping serait, comme aujourd'hui le président Mao, en train de disparaître de la société des vivants, tandis qu'une nouvelle fois le ciel s'emporterait contre la Chine, déversant sur elle le malheur des « inondations du siècle », autre punition céleste injustement infligée à la population pour les errements de ses gouvernants.

Car si personne ne le dit à haute voix, tout le monde sait bien, au fond, que le séisme, la campagne politique contre « Deug le Puant » et quantité d'autres aberrations qui se succèdent pour malmener l'Harmonie universelle, sont parties intégrantes d'un drame politique dont l'intrigue principale se déroule autour de la mort iné-luctable du Grand Timonier, celui qu'on a pris l'habitude de considérer comme étant, à la façon des Fils du Ciel de jadis, en rapport avec les forces cosmiques. Mao va mourir. Chacun le sait. La question, c'est quand? Et aussi, après, quoi?

Va-t-il laisser au pouvoir cet inconnu qu'il vient de faire nommer à la tête du gouvernement, ce Hua Guofeng à l'accent de paysan épais comme une charrue, et dont on ne sait trop d'où il sort si ce n'est des services de renseignement très spéciaux de l'appareil communiste? Ou bien l'un de ces arrivistes qui entourent Jiang Qing,

qui ne font l'Histoire que pour pouvoir la défaire. Ce Deng Xiaoping n'est qu'un apparatchik, et il a montré depuis long-temps qu'à la différence de la plupart des compagnons de route de Mao il ne craignait pas de lui désobéir en coulisses. Qu'importe que la population prefere, apparemment, un homme comme Deng à certains des idéologues shanghaïens qui sont montés à la tête du régime à la faveur des troubles incessants survenus depuis dix ans.

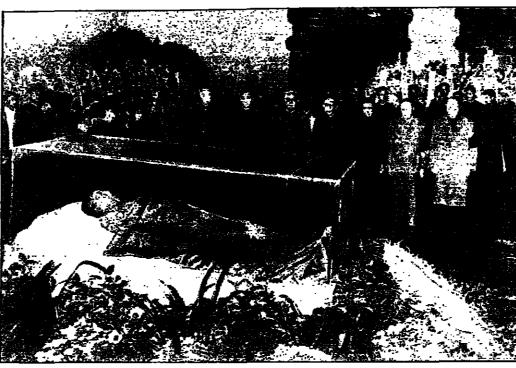
Mao sait bien, inconsciem-

comme axe et la critique de nie, et dejà la suite des evene-Deng Xiaoping comme force motrice ». De l'idéologie comme combustible dans l'industrie spatiale...

Le 9 septembre, le bruit filtre dès le matin à Pékin qu'une annonce importante - que peut-il y avoir de plus important que l'état de santé de Mao? - sera diffusée à 16 heures. Certains, déjà, savent et ne sont guère surpris quand tombe la dépêche satidique sur les téléscripteurs de l'agence Chine

ments s'annonce pour ceux qui lisent entre les lignes du discours officiel : le successeur désigné coublie » de faire figurer dans son discours la formule a proceder suivant l'orientation établie», cri de ralliement des gauchistes de Jiang Oing pour poursuivre leur guerre contre Deng Xiaoping.

Dans la muit du 6 au 7 octobre, une opération chirurgicale bien menée, modèle de putsch en régime communiste, conduit



ment, que la Chine est fatiguée l'épouse honnie de Mao, et dont de tels troubles, qu'elle aspire à le plus jeune s'est efforcé, une période de repos, que la depuis quelque trois ans; « revolution », telle qu'il l'imad'apparaître comme le numéro deux du parti communiste qu'il. gine, ce brassage permanent des choses, des gens, des appareils, est sur le papier? Ce Wang Hongwen, au visage de jeune au nom de sa personne, ce perpétuel bouleversement seul propremier qui trahit l'ambition pre à satisfaire son gigantesque animant le personnage? De ego, ce n'est pas exactement ce Jiang Qing, Wang Hongwen et que demande le pays pour le d'autres qui semblent les accompagner, on ne peut pas dire

Les choses, pourtant, ont commencé à se clarifier à cet égard depuis quelques mois. Tout a été provoqué par la mort de Zhou Enlai, le 8 janvier. Ces hommes qui entourent Jiang Qing, ceux qu'on désigne pudiquement à l'étranger sous le terme de « radicaux » et que beaucoup en Chine, considèrent purement et simplement comme des illuminés de la pire espèce. celle dont on fait ailleurs des fascistes - sont parvenus à éliminer de la course à la succession de Zhou Enlai celui à qui ce dernier souhaitait confier le gouvernement, Deng Xiaoping. Mao a-t-il cherché à le sauver? On peut en douter, même si le Grand Timonier savait semer le doute sur ses préférences. Mao, à quatre-vingt-deux ans, sait qu'il arrive au bout du rouleau. Il ne peut se résoudre à laisser lui succéder ce Deng Xiaoping, de douze ans son cadet, un homme intelligent, mais trop insensible à tout ce que lui, Mao, considère comme primor-dial : l'inspiration de l'homme nouveau communiste, le souffle poétique des forces cosmiques déferlant sur le matériau humain malléable à volonté, les cataclysmes d'ordre historique dont on a fait les grands chapitres de la légende, le rôle du chef infaillible face à l'humanité souffrante, les bouleversements à dimensions planétaires, à côté desquels le petit bonheur quotidien des individus n'est que broutille négligeable...

qu'on les aime, dans la popula-

tion, même si on ne sait pas

trop par quel bout saisir le pro-

blème pour s'en débarrasser.

De l'émeute du 5 avril...

Non, ce n'est pas Deng qui pourrait voir dans les éléments déchaînés, une mer un jour de tempête, par exemple, « un rival digne de moi », comme le Grand Timonier aimait à le dire avant de contraindre ses gardes du corps à venir se baigner avec lui dans la tourmente (1). Ce n'est pas un Deng qu'on peut soupde cuitiver le défi avec cette délectation des hommes

moment. Mais que Deng en arrive à pouvoir lui succéder, non, pas question! Dès la fin janvier, Mao a fait un choix : ce sera le policier au profil de paysan, Hua Guofeng, qui prendra la succession de Zhou. Sa nomination au poste de premier ministre par intérim est apponcée le 7 février. Deng prononce l'éloge du défunt premier mandarin rouge le 15 février, puis disparaît.

S'ensuit une guerre civile larvée, accompagnée de toutes les manifestations traditionnelles de l'ire des cieux. Une pluie de météorites dans le nord-est le 8 mars. Une première émeute en plein cœur de l'empire, place Tiananmen, le 5 avril. L'émeute paraît profiter aux gauchistes de Jiang Qing, et Hua Guofeng ramasse la mise en se faisant confirmer premier ministre. Deng Xiaoping est formellement destitué. En fait, l'épisode porte un coup fatal au règne du Grand Timonier. Le 29 mai, la terre tremble dans la province du Sud nuageux, le Yunnan. Les heures de lucidité de Mao se raréfient. Les derniers visiteurs à l'avoir vu ont décrit un homme au bord du coma, aux propos incompréhensibles. Le 15 juin, la décision est annoncée qu'il ne rencontrera plus personne, sous pretexte qu'il est trop occupé. L'empire continuera de dériver jusqu'à son dernier souffle.

Le 6 juillet, il arrache à ses pairs le maréchal Zhu De, héros plus grand que nature de la légende communiste, l'homme avec qui Mao ne s'est jamais disputé. Le 28 juillet, il écrase Tangshan. Le 16 août, la terre tremble encore dans la province des Quatre-Rivières (Sichuan). Mao glisse dans la pénombre, gagne l'antichambre de la mort, mais on se sert encore de lui. Au nom de ses idéaux, de sa lutte des classes, le régime lance appel sur appel à dénoncer Deng Xiaoping, à propos de tout et n'importe quoi. Ainsi. une jolie perle, en exergue à l'annonce du lancement d'un nouveau satellite artificiel :

Le ciel continue de frapper.

nouvelle : « A l'intention de tout le parti, de toute l'armée, de tout le peuple multinational à travers le pays: l'estimé et aimé grand leader de notre parti, de hotre armée et du petiple multinational de notre pays, grand enscignant du prolétariat international et des nations et des peuples opprimés, président du comité central du Parti communiste chinois, le camarade Mao Zedong, s'est éteint à 0 heure 10 minutes, le 9 septembre 1976 du fait d'une aggrava-tion de sa maladie et en dépit des multiples traitements médicaux méticuleux qui lui ont été prodigués après qu'il fut tombé malade.».

... au putsch d'octobre

On pense que Mao a succombé à plusieurs crises cardiaques venant s'ajouter à la maladie de Parkinson. Son portrait, place Tiananmen, est orné de crêpe noir. A partir du li septembre, sa dépouille mortelle est offerte au recueillement des apparatchiks, des citoyens méritants et des diplomates et visiteurs étrangers au Palais du peuple. Le 18, Hua Guofeng prononce l'éloge funèbre au cours d'une gigantesque cérémo-

en prison la veuve du Grand Timonier et ses trois collaborateurs de choc ultra-maolstes, Wang Hongwen, Zhang Chunqiao et Yao Wenyuan. Deng Xiaoping mettra moins d'un an à revenir au pouvoir, et guère plus de deux ans à climiner Hua Guofeng. Tout en lançant la Chine sur une trajectoire Timonier, lui-même refusera topiours, par la suite, selon ses propres mots, de faire à Mao « ce que Khrouchicher sit à Staline ». Selon l'infirmière qui assista aux dernières heures de Mao Zedong, il s'éteignit peu après avoir demandé qu'on lui apportât un livre de l'ancien premier ministre japonais Takeo Miki, dont il ne put lire, avant de tomber inconscient, que quelques pages. Se peut-il qu'il ait compris que sa mégalomanie avait mené la Chine, au contraire du Soleil levant, à son

Derrière le catafalque

où repose Mao Zedong. les principaux

- dont sa femme, Jiang Qing

dirigeants du régime

crépuscule ? FRANCIS DERON

(1) Voir le passionnant portrait de Mao dresse par son garde de corps Quan Yanchi, Mao intime, intelligenment tra-duit du chinois par Roger Darrobers, Editions du Rocher, BP 521, MC 98015 Monaco Cedex.

Et puis la situation s'améliora. Juste avant onze heures, le gosse ramassa un pot de trois mille dollars grâce à des as et des reines, et pendant une heure, il mena un train d'enfer, gagnant trois jeux sur quatre...

Paul Auster LA MUSIQUE

TRADUIT DE L'AMÉRICAIN PAR CHRISTINE LE BŒUF UN ROMAN OÙ LE HASARD

MÈNE, TAMBOUR BATTANT, LA DANSE DU DESTIN



gatha (ranqui

Balti

sur de Saint-Peters 223 24 P 225 4 Statement of the

अक्षेत्रक । तक राज्य ह The second second المناسفان المناسب 「複数」では、1000円をよっ Some State of Grant Sec. Tarrent and the second 23-2-1-1 Trans. Sec. 2017 ्रिक्ष क्षेत्रकार स्थापन होते । प्राप्त क्षेत्रकार स्थापन होत्रकार । प्राप्त क्षेत्रकार । प्राप्त क्षेत्रकार स स्थापन स्थापन होत्रकार । प्राप्त क्षेत्रकार स्थापन State of the state The Market State of the State o 一种医生物的 数 170两或产品编码。 Sagar Sagar and the second

Maria Santa September 1981 Southern Control ganting he and 10 - 11 and 1/2 Sea Table de la constantina and the second of the second o The state of the same Tele protect plans of - mar ter Afrik in the second

... Paggini...gi · • 4. 14. A 50.00 in pro-interpretation (in the company of the compan ्राव प्राप्त स्थापना के हैं। जानक स्थापना के हैं। STATE OF THE STATE

The Best of the State of the St

The state of the state of

ا **بين** هو ساء () - 2 - 2

- 10 N Supul

s *** = ... =qiqiqis iyogi

A STATE OF THE PARTY.

and the state of t

e a market feet

The second secon

and the state of t

The of the second

 $\label{eq:constraint} \mathcal{C} \to \mathcal{C}(G_{\mathcal{C}}(G_{\mathcal{C}}(G_{\mathcal{C}}))) = \mathcal{C}(G_{\mathcal{C}}(G_{\mathcal{C}}(G_{\mathcal{C}})))$

وروائد المرازة المرازة

ben Beatles

حذا من الأص

LES BOULEVERSEMENTS EN UNION SOV

Satisfaction tranquille dans les pays baltes

Perçue comme inévitable depnis l'écroulement du système soviétique ces derniers jours, la décision historique du Conseil d'Etat, le nouvel organe fédéral au Kremlin, de reconnaître l'indépendance de la Létuanie, de la Lettonie et de l'Estonie, a été accueillie, vendredi 6 septembre, avec une satisfaction tranquille par les Baltes. Conscients du défi qu'ils doivent maintenant relever, ils se préparent aux négociations économiques, politiques et militaires qui doivent enfin s'ouvrir avec Moscou. Aucune euphorie particulière cou. Aucune euphorie particulière dans ces Républiques n'a salué cette décision, que le Conseil d'Etat, réuni vendredi pour la première fois sous la présidence de M. Gorbatchev, a prise en moins d'une demi-heure, à l'unanimité des dix dirigeants de République dui étaient présents Le militere. qui étaient présents. Le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Boris Pankine, a déclaré, lors d'une conférence de presse à Moscou, qu'à présent, « nous allons conduire des négociations » concernant les aspects pratiques de l'in-dépendance, dans les domaines économique, humanitaire et de la défense, sur le statut des troupes soviétiques stationnées dans ces Républiques, dont les dirigeants baltes ont demandé le retrait. De nouvelles délégations doivent être formées, qui comprendront, du côté du pouvoir fédéral, des représentants des Républiques de Russie et de Biélorussie, frontalières des Républiques baltes, a-t-il pré-

it thinks the

医囊壁线 计放大 电流

A STATE OF STREET

素を かいかっといっ

MININGER OF COLER

The second

HORN THE PARTY COME.

The Total

HARACE STATE SECTION

La Maria Carlonia

and the same of

PER CORE DE LITE

* PX * ***

PART PART STATE OF

AND AND A

1147

man a sicul

Paul Austel

AMUSIONE WHAS IN

Marine E

**

實際 和外心。

e Man Jelei

M. Pankine a déclaré que l'Union soviétique soutient les demandes d'adhésion des pays baltes à l'ONU et à la CSCE, esti-mant que l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie allaient participer «comme membres à part entière» à la prochaine réunion de la CSCE sur le thème de la dimension humaine, qui s'ouvre cette semaine à Moscou.

the three Marchine

> Le président de l'Estonie, Le président de l'Estonie, M. Edgar Savisaar, qui avait fait une apparition surprise vendredi au Conseil d'Etat; a déclaré pas la suite à la radio estonicane qu'uze résolution séparée avait été adoptée pour chaque République balte. « En définitive, a-t-il dit, M. Gorbatchev m'a félicité, moi et l'Estonie tout entière. Il nous a souhaite tout le succès et le bonheur possi-

bles, après ca plusieurs membres du Conseil d'Etat ont fait de même. » Le président lituanien Vytautas Landsbergis, qui recevait un émissaire de Washington au Parlement de Vilnius, a déclaré pour sa part que la décision du Conseil d'Etat était «très bienvenue» et «positive», en insistant sur la priorité à donner au retrait des forces soviétiques. Le prési-dent de Lettonie, M. Anatoli Gor-bunov, a évoqué de son côté le « uriomphe de la justice historique», alors qu'un rapport letton estime à 63 milliards de roubles les pertes de la République vis-à-vis de Moscou.

Examen « en commun » des questions de défense

M. Savisaar, le président esto-nien, a encore souligné que lors de la délibération au Conseil d'Etat sur les résolutions, le président du Kazakhstan, M. Noursoultan Nazarbaev, avait accordé un « sou-tien considérable » aux pays baltes en proposant de ne pas exiger de leur part l'application de la loi sur la sortie de l'URSS, votée en 1990 et imposant des conditions rédhi-bitoires que les Baltes ont toujours refusées. M. Savisaar a aussi évoirerisses. M. Savisaar a aussi evo-qué le soutien des dirigeants ukrai-nien, biélorusse et kirguize. Le président du Soviet suprême de Géorgie, présent à la réunion, a demandé que soit reconnue l'indé-pendance de sa République, mais devant la refus du Conseil d'examiner sa demande, a quitté le

La deuxième initiative de ce Conseil, dictée par le mécontente-ment dans une partie des forces armées, fut d'augmenter les soldes des militaires. Le ministre de la défense soviétique, le maréchal Chapochnikov a indiqué à l'issue de la séance qu'un comité pour la réforme militaire serait institué auprès du Conseil d'Etat.

M. Grigori Iavlinski, vice-président du Comité économique de l'URSS, était également présent. Il a déclaré qu'il avait fait une communication sur le projet de traité sur, l'union économique. Le Conseil d'Etat a examiné aussi les problèmes relatifs à l'aide étran-gère et à la coopération avec l'Oc-cident. – (AFP, Reuter, AP.) Après la décision du Conseil d'Etat

De l'indépendance « proclamée » à l'indépendance « reconnue »

1 mars. - Le Parlement lituanien proclame l'indépendance de la République.

18 avril - Moscou interrompt ses livraisons de pétrole à la Litua-

4 mai-Le Parlement letton annonce une approche par étapes de l'indépendance. 29 juin. - La Lituanie vote la

sion de sa déclaration d'indépendance pour permettre des discussions avec Moscou. 2 juillet. - Le gouvernement soviétique lève les sanctions.

7 soft. - Le Parlement d'Estotie adopte une déclaration de sou-

7 isovier. - Le Kremlin autorise le recours à l'armée pour faire res-

STOCKHOLM

\$ 1 m

POLOGNE

Bydgoszcz p

Norrköping

pecter la conscription dans les

10 janvier. - M. Gorbatchev menace la Lituanie de passer sous administration directe de Moscou si elle ne se conforme pas à la législation soviétique. Des para-

chutistes sont envoyés dans la

13 janvier. - Au moins treize personnes sont tuées et plus de cent blessées lors de l'occupation par l'armée soviétique de la télévi-sion de Vilnius. Un «comité de salut national» constitué de responsables anti-indépendantistes

20 janvier. - Quatre personnes au moins sont tuées et neul bles-sées par l'intervention des «bérets noirs » soviétiques au ministère

prétend assumer tous les pouvoirs.

letton de l'intérieur à Riga. 22 janvier. - M. Gorbatchev

HELSINKI

-Golfe -

· de Riga

Kaunas

declare qu'une enquête est ouverte sur les interventions armées dans les pays baltes. Il réclame l'abrogation des lois adoptées par les Par-lements des trois Républiques en violation de la Constitution sovié-

9 février. – Par un référendum déclaré illégal par M. Gorbatchev. les Lituaniens votent à une large majorité le rétablissement de l'in-

17 mars. - Les pays baltes boy-cottent un reférendum sur l'Union

organisé par Moscou. 29 juillet. – MM. Eltsine et Landsbergis, les présidents de Rus-sie et de Lituanie, signent un

traité d'amitié qui reconnaît la Lituanie comme Etat souverain.

31 juillet. - Six gardes lituaniens sont tués et deux sérieusement blessés lors d'un raid contre un

poste douanier à Medininkai, à la frontière avec la Biélorussic.

20 août - A la suite du coup d'Etat de Moscou, l'Estonic déclare son indépendance totale et immédiate.

21 août. - La Lettonie déclare son indépendance.

22 août. - Le Parlement lituanien interdit le Parti communiste

et confisque ses biens. 31 août. - Les «bérets noirs» soviétiques quittent Riga.

3 septembre. - L'Estonie, la Lettonie et la Lituanie, parrainées par la France et la Grande-Bretagne. demandent formellement leur adhésion aux Nations unies.

6 septembre. - Le Conseil d'Etat, nouvelle instance fédérale constituée la veille à Moscou. reconnaît l'indépendance des pays

Les trois Républiques

LA LITUANIE est, avec une superficie de 65 200 km², la plus LA LITUANIE est, avec une superficie de 65 200 km², la plus étendue des trois Républiques baltes. Elle compte 3,7 millions d'habitants, dont 80 % de Lituaniens, les 20 % restant étant essentiellement d'origine russe et polonaise. Proclamée République indépendante après l'effondrement de l'empire russe, en 1918, elle est presque aussitôt envahie par l'Armée rouge, puis par la Pologne. Occupée par les Allemands en 1939, la Lituanie est annexée par l'URSS en août 1940, puis de nouveau occupée par les troupes nazies de 1941 à 1944, qui capitulent devant les Soviétiques en septembre 1944.

La Lituanie s'est déclarée indépendante le 11 mars 1990. Son président est M. Vytautas Landsbergis.

L'ESTONIE est la plus petite (45 000 km²) et la moins peuplée des Républiques baltes (1,5 million d'habitants, dont 60 % d'Estoniens).

L'Estonie a fait partie de l'empire russe jusqu'au 12 avril 1917, avant de se constituer en Etat autonome. Le 28 novembre, le pouvoir soviétique y était instauré. En 1918, Lénine l'a cédée à l'Allemagne. En âoût 1940, l'Estonie est devenue la quinzième République de l'URSS, avant d'être envahie par les Allemands en 1941, puis reconquise par les Soviétiques en 1944.

Soviétiques en 1944. Le 30 mars 1990, le Parlement estonien avait décrété la souveraineté de la République, toutefois assortie d'une « période de transition ». L'indépendance a été proclamée le 20 août 1991, au second jour du putsch de Moscou. Le président de l'Estonie est M. Arnold Ruutel.

LA LETTONIE compte 2,7 millions d'habitants, sur une superficie LA LETTONIE compte 2,7 millions d'habitants, sur une superficie de 63 700 km². Des trois Républiques baltes, c'est celle où les Russes sont les plus nombreux, puisqu'ils atteignent 35 %, les Lettons d'origine comptant pour moins de 60 %. Occupée par les Allemands, puis par les bolchéviques, elle devient indépendante en 1920. Envahie par l'Armée rouge en juin 1940, annexée à l'URSS en août, occupée par les Allemands en 1941, elle est incorporée de nouveau à l'URSS en 1944. Le Parlement letton a proclamé le 4 mai 1990 la restauration des droits souverains de la Lettonie, puis l'indépendance le 21 août 1991. Son président est M. Anatolijs Gorbunovs.

Le changement de nom de Leningrad

Retour de Saint-Pétersbourg

redevenue Saint-Pétersbourg : ainsi en a décidé, vendredi 6 septembre, à l'unanimité, le présidium du Parlement de Russie. Fondée en 1703, St-Petersbourg avait une première fois changé de nom en 1914, devenant Petrograd, puis avait été rebaptisée Leningrad en 1924. Le 12 juin dernier, ses habitants avaient voté pour le retour du nom originel, mais la décision restait suspendue à des complications de procédure qui ont été halayées par la révolution de cas dernières semaines. A la veille du scrutin de juin, M. Gorbatchev s'était prononcé pour le maintien du nom de Leningrad.

SAINT-PÉTERSBOURG

de notre envoyé spécial Toujours à la pointe sinon du changement, du moins de l'opportunisme, la Leningradskaia Pravda avait anticipé de quelques jours la décision prise vendredi 6 septembre par le Soviet suprême de Russia par le Russia par sie, acceptant que Leningrad reprenne son ancien nom de Saintreprenne son ancien nom de Saint-Pétersbourg. Mardi, en effet, la Prarda de Leningrad, - qui existait depuis soixante-douze ans et qui avait mené une virulente campagne contre le retour à l'ancienne dénomination de la ville – parais-sait sous le nouveau titre «Les nouvelles de Saint-Pêtersbourg».

Cohabitation

de deux mondes Les habitants de la ville qui, en juin dernier, s'étaient pronon-ces pour Saint-Pétersbourg en dépit des conseils de M. Mikhaïl Gorbarchev, ont, bien entendu, du mal à se défaire de leurs anciennes habitudes. D'autant plus que dire Saint-Petersbourg fut considéré pendant longtemps comme un crime envers le régime. « Le matin, je me jure que je ne dirai plus que Saint-Pétersbourg, avoue

une étudiante, et pourtant, au fil

Leningrad est officiellement de la journée et au cours des conversations, tout naturellement, je dis très souvent «Leningrad». Mais, ajoute-t-elle, cela va de mieux en mieux. Dans deux ans, je ne me souviendrai même plus que Leningrad a existé.».

En fait, de très nombreux Leningradois, ou plutôt de Saint-Petersbourgeois, ont souvent continué à dire « Peter » pour évoquer leur ville. Ce diminutif, vieux comme la ville, était plus facile à prononcer, mais était aussi beaucoup moins marqué politiquement. Mais cette ville ne cherche pas seulement son nom. Ainsi, comme dans le reste de l'URSS, deux mondes vivent une étrange cohabi-tation : l'ancien, loin d'être révolu, et le nouveau, encore balbutiant. Ce sont les effigies de Lénine endessous du drapeau russe, c'est une exposition sur la dissidence – «J'ai choisi la liberté» – organisée dans la Maison de la Révolution. Ce sont ces restaurants coopératifs, plus tout-à-fait étatiques, mais pas encore vraiment privés, où l'on paie sa nourriture en roubles et ses boissons en dollars.

On ne rencontre ici, pour le moment du moins, aucun signe de la moindre chasse aux sorcières. Le très populaire maire de la ville, M. Anatoli Sobtchak, a ainsi déclaré qu'il faisait appel à toutes les bonnes volontés, à condition qu'elles servent le nouveau pouvoir. Les anciens communistes ont d'ailleurs très vite compris le parti qu'ils pouvaient tirer de la toute nouvelle démocratie.

Ainsi, à l'université, des professeurs connus pour leur adhésion à l'ancien régime, jouant sur l'autonomie qui est maintenant accordée à chaque département, ont exclu un de leurs collègues qui s'était fait remarquer pour ses idées réformatrices. Quant à M= Elena Voronova, secrétaire de la traditionnelle chaire d'histoire du parti communiste - transformée très récemment en histoire des idées politiques – elle se plaint de l'in-terruption des cours : « L'Histoire, dit-elle, doit être étudiée scientifiquement, en-dehors de l'idéologie »... Dont acte.

« Tu te souviens de cette histoire sur Lénine...? »

SAINT-PÉTERSBOURG

de notre envoyé spécial

Constantin se dit « métalliste ».
Traduire : il est fanatique des
groupes de hard-rock. Nadia,
elle, se veut « punk », comme Viktor, surnommé Le Lapin par ses amis à cause de ses dents de devant proéminentes. Antoine, lui, s'est choisi chippies. Mais tous se veulent cnon formels», c'est-à-dire n'appartent à aucun groupe aucun aucun formels », c'est-à-dire n'appartenant à aucun groupe, aucun
part, aucune église politique. Ils
sont une dizaine à fumer des
cigarettes dans le souterrain du
mêtro de Leningrad. Leur air
blasé, leur bandeau noir dans les
cheveux, leur jean effrangé et
leur blouson de skal na parviennent pas à vieillir leurs quinze
ans et leurs bonnes bouilles
d'écoliers russes. Tous, à l'exception du « métalliste », participaient le 20 août à l'immense
manifestation contre les putschistes et leur fait de gloire manifestation contre les put-schistes et leur fait de gloire aura été d'avoir « craché sur des généraux l ». En fait, des officiers qui voulaient les obliger à rentrer chez eux. « Mais, ajoutent-ils, nos parents aussi étaient sur les hercides ». barricades. »

Pourquoi allaient-ils menifes-ter? La question leur semble totalement incongrue (elle l'est). Et leur réponse immédiate : «Parce que nous voulons être

libres. Les putschistes voulaient s'attaquer à notre liberté. Aujourd'hui, nous nous rendons compte qu'on nous avait menti et qu'avant, toutes les informa-tions étaient fausses. » Pour eux, tions étaient fausses. » Pour eux, « le communisme est totalement mort, mais il faut quand même en arracher toutes les racines ». Ils rient de bon cœur quand on évoque Lénine, « le grand-père», « tonton Lénine», « pépé Lènine ». « Tu te souviens, dit Nadia, de cete histoire qu'on nous racontait quand nous étions petits et qui commençait par : « Tous les oiseaux aiment Lénine... ». Le groupe s'esclaffe. Ils n'ont pas non plus beaucoup de respect pour Gorbatchev. « Une marionnette ». Leur idole : Boris Etsine, bien entendu. « C'est un héros, un type bien l'»

« C'est comme si on retournait à la Moscovie!»

Mis à part Viktor, qui a obtenu une bourse pour les Etats-Unis et affirme qu'il ne reviendra plus jamais ici, tous les membres du groupe ne pensent absolument pas à partir à l'Ouest, « sauf pour visiter vos pays». « Chez vous, les choses sont trop stables. Ici, on peut risquer, c'est plus amusant. » Ce qu'ils souhaitent le plus : « de la bière, du caviar, de la vodka, des choses à manger...».

tournée, on la retrouve en bavar-dant quelques kilomètres plus loin avec les étudiants de l'uni-versité. « Ca fait longtemps que le communisme est mort», dit Andrei Cernov, vingt-trois ans, étudiant en langues orientales. Plus personne n'y croyait, mêine ceux qui se dissient communistes. Moi, j'ai fait mon service militaire dans un détachement du rmitaire dans un detachement ou KGB. Dire que l'on disait que le KGB était puissant! En fait, ce n'était même pas sérieux! Les gens y étaient tellement primi-tifs!» «Le communisme se situe compolitement dans le passé. complètement dans le passé. renchérit Sacha Rudenko, vingt-quatre ans. Nous evons compris depuis longtemps que la fin du vingtième siècle marquerait la fin de ce système. Mais, attention, le communisme a régné ici pen-

Cette même volonté non pas

dant soixante-treize ans, et c'était quelque chose i il a tellement influencé la psychologie des gens qu'il va être dur d'en sortir. » «Lénine? J'ai complètement oublié son existence.» Il réfléchra quelques minutes pour remectura queiques minutes pour trouver dans son entourage quel-qu'un qui est resté communiste. « Ah oui, un de mes oncles. Il est communiste » jusqu'aux os ». Toute la famille se dispute avec lui. Il nous dit toujours que les communistes sont allés plus loin

que les chrétiens les plus fer-vents.» de tourner la page mais de la considérer d'ores et déjà comme

Anna Kirjanen, dix-sept ans, étudiante en français, trouve « très positif » ce qui s'est passé depuis le putsch. « Maintenant, c'est la démocratie. » Pourtant, exprimant tout haut ce que beau-coup de Russes pensent tout bas, elle ajoute : « La fin de l'URSS, c'est quand même triste : bien sûr, je n'ai rien contre la souveraineté des Républiques, et on ne peut empêcher personne de partir. Mais c'était quand même mon pays. L'Ukraine, la Biélorussie, voilà L'Okraine, la bielorussie, volla trois cents ans que nous vivions ensemble. * «C'est comme si on retoumait à la Moscovie du quinzième siècle, ajoute une de ses amies. Notre histoire ne commence pas en 1917. Mais enfin, c'ils veulors partir." s'ils veulent partir...»

Faut-il détruire les monuments à la gloire de l'ancien régime? Comme beaucoup de gens de Leningrad, Anna estime que non. «On ne va pas faire comme les communistes. Après la révolu-tion, ils en ont détruit, des monuments qui faisaient partie de notre histoire. Eh bien, le communisme et ses symboles font aussi partie de notre hismême si c'est une triste

JOSÉ-ALAIN FRALON



ALAIN BONFAND

LE MALHEUR

LA DIFFÉRENCE @





LES BOULEVERSEMENTS EN UNION SOVIÉTIQUE

Après la reconnaissance de l'indépendance balte

La Géorgie veut rompre «toutes les relations officielles avec l'URSS»

La Géorgie coupe les ponts avec l'URSS : ses représentants se sont retirés vendredi 6 septembre du Conseil d'Etat, le nouvel organe exé-suffrage universel par 87 % des voix) Conseil d'Etat, le nouvel organe exé-cutif du dispositif institutionnel transitoire qui régit désormais l'Union soviétique, afin de protester contre la non-reconnaissance de l'in-dépendance géorgienne.

Le président du Parlement de cette république caucasienne, M. Akaki Assatiani, a indiqué à la presse que la décision de rompre « toutes les relations officielles avec l'URSS» avait été prise en raison du refus du Conseil d'Etat – qui se réunissait vendredi pour la première fois – de « discuter de la question de la recon-naissance de l'indépendance » géorgienne, alors que le Conseil d'Etat venait de reconnaître le même jour l'indépendance des trois Républiques baltes. La Géorgie, qui a proclamé son indépendance en avril dernier. faisait de cette reconnaissance par Moscou la condition de sa participation aux nouvelles structures confédérales transitoires acceptées jeudi par le Congrès des députés du peuple.

« Nous ne nous considérons plus comme faisant partie de l'Union, a poursuivi M. Assatiani. Un traite économique? Nous n'en voulons pas, pas plus que nous ne voulons parler de traité de délense. Les troupes soviétiques stationnées en Géorgie doivent avoir un statut clair les désignant comme étrangères ou comme forces

Le président du Parlement géorgien a toutefois précisé que cette décision devait être avalisée par le président de la Géorgie, M. Zviad Gamsakhourdia, ou par une séance extraordinaire du Parlement. A Toilissi, la situation restait tendue ven-dredi; les manifestations hostiles à

avait renforcé son pouvoir personnel en prenant directement sous son contrôle les ministères de l'intérieur, des affaires étrangères, de la justice, le département de la défense et le comité de la sécurité d'Etat.

L'ancien ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, qui est géorgien, a fait savoir vendredi, par la voix de son porte-parole, que les accusations d'annemi de la Grorgie» portées contre lui par les services présidentiels

«dignes et compétents» qui ont été gratifiés du même titre ces derniers mois. - (AP, AFP, Tass.)

□ Azerbaidjan: création d'un minis tère de la défease. - La république caucasienne d'Azerbaïdjan, qui s'est proclamée indépendante la semaine ministère de la défense, a annoncé vendredi l'agence Tass. Le parlement azéri a par ailleurs qualifié d'incons-titutionnelle la décision de la petite République autonome du Nakhitchevan, rattachée à l'Azerbaïdjan, de ne géorgiens pourraient être considérées pas organiser l'élection présidentielle

M. Baker visitera Saint-Pétersbourg le Kazakhstan et les pays baltes

tera Saint-Pétersbourg, les pays baltes et le Kazakhstan la semaine prochaine avant de se rendre en Israël, en Egypte, en Jordanie et en Syrie, a annonce vendredi 6 septem-bre le département d'Erat. M. Baker doit arriver à Moscou le mardi soir doit arriver à Moscou le mardi soir 10 septembre, et rencontrer notamment le président Gorbatchev, le président russe M. Bons Eltsine, les ministres soviétique et russe des affaires étrangères, MM. Bons Pankine et Andreï Kozyrev, le nouveau ministre de la défense, le maréchal Evgueni Chapochnikov, et le nouveau chef du KGB, M. Vadim Bakatine. Vendredi soir, il se rendra à Saint-Pétersbourg où il rencontrera le maire réformateur, M. Arratoli

Lituanie, avec lesquelles les Etats-Unis out établi lundi dernier des relations diplomatiques. M. Baker se rendra dimanche à Alma Ata, capitake du Kazakhstan. Lundi 16, il sera en Israël, le 17 en Egypte, le 18 en Jordanie et le 19 en Syrie avant de regagner Washington le 20. – (AFP.)

□ M. Pierre Joxe en URSS. - Le ministre français de la défense se rendra en visite en URSS du 11 au 16 septembre. M. Joxe aum à cette occasion des entretiens avec les soviétique, notamment le maréchal Chapochnikov, ministre de la défense. Il se rendra d'autre part à Novosibirsk et à Tashkent et visiEn mission à Moscou pour le G7

M. Bérégovoy s'informe sur l'avenir économique de l'Union

Après quelques hésitations, M. Boris Eltsine, président de la Russie, devait finalement rencontrer, samedi 7 septembre, à Moscou, M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, premier membre du gouvernement francais à venir en URSS depuis le putsch raté du 19 août. Au cours de ses entretiens avec le président Gorbatchev et les nouveaux responsables économiques de l'URSS, le ministre d'Etat a pris commaissance des discussions en cours sur le projet d'union économique, largement inspiré de la CEE.

de notre envoyé spécial

Décidé en juillet à Londres, lors de la rencontre entre les chefs d'Etat et de gouvernement des sept pays industrialisés avec M. Mikhail Gorbatchev, la visite à Moscou, vendredi 6 et samedi 7 septembre, de M. Pierre Bérégovoy intervient alors que la nouvelle donne économique reste encore extrêmement floue. Aussi, parallèlement à la mission d'information à l'origine de son déplacement, le ministre d'Etat en a profité pour tenter d'effacer l'impression fâcheuse laissée par Paris lors du putsch du 19 août.

A l'occasion des entretiens qu'il a eus vendredi à Moscou avec M. Gorbatchev - e qui lui est apparu en pleine forme» - et avec

les principaux membres du comité pour la gestion de l'économie -MM. Volski, lavlinski et Loujkov, - le ministre a été informé qu'une première esquisse du traité d'union économique avait été soumise le matin même au nouveau Conseil d'Etat. Elaboré par M. Iavlinski, ce projet s'inspirerait beaucoup de l'organisation de la Communauté européenne. Le choix entre une monnaie unique ou une monnaie dans chaque République, avec des politiques monétaires coordonnées, n'est pas encore tranché. Les positions entre les dirigeants des différentes Républiques semblent encore assez éloi-

L'éventuelle répartition de la dette extérieure

Il en va de même sur la ques-tion de la dette extérieure et d'une éventuelle répartition de celle-ci entre les différentes Républiques. Certains suggèrent que chaque République prenne en charge une partie de cette dette globale extérieure, estimée actuellement à 70 milliards de dollars. La répartition se ferait en tenant compte du poids de chaque République en termes de population, de richesses naturelles et de produit national brut. La République de Russie se serait déjà déclarée prête à prendre une trentaine de milliards de dollars à son compte.

Sur le plan politique, M. Gor-batchev a indiqué à M. Bérégovoy que les pays baltes devraient devevelle confédération. Le ministre français a aussi profité de ce

aux autorités de l'Union et de la République la pleine et entière soli-darité de la France». Souhaitant que des aides alimentaires et médicales soient rapidement accorévoqué la proposition d'un plan Marshall. « Il faut sortir des discus-sions académiques pour faire des choses concrètes », a-t-il notamment déclaré, demandant aux Américains d'accepter l'adhésion entière de l'URSS et des pays baltes au Fonds monétaire international et à la Bauque mondiale,

Si M. Gorbatchev - qui 2 accepté l'invitation à Paris de M. Mitterrand – a bien traité M. Bérégovoy, le président de la Fédération de Russie, M. Boris Elisine, a en revanche voulu faire sentir à l'envoye du président français son mécontentement à l'égard du comportement de Paris. M. Eltsine, qui avait reçu sans hésitation M. Jacques Chirac la semaine dernière, a laissé planer jusqu'au bout une incertitude quant à sa rencontre avec le ministre français. Il ne devait finalement le recevoir que samedi en fin de matinée.

Le président de la Fédération de Russie n'avait guère goûté la manière dont il avait été accueilli au printemps à Strasbourg et à Paris, pas plus qu'il n'a apprécié le comportement de l'hôte de l'Elysée au moment du putsch. La visite prévue à Kiev, en Ukraine, de M. Bérégovoy, samedi et dimanche, ne devrait pas arranger

ERIK IZRAELEWICZ

Bloquant les accords d'association avec Varsovie, Prague et Budapest

La France s'oppose à la libéralisation des importations de viande d'Europe centrale dans la CEE

La France s'est opposée, vendredi 6 septembre à Bruxelles. paroles. aux demandes de la Commison en vue de faciliter les exportations de viande de la Hongrie, de la Pologne et de la Tchécoslovaquie dans la Communauté, dans la perspective de la conclusion avec ces pays d'un accord d'association. En outre. dans l'immédiat. l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie, qui espéraient aussi conclure des accords d'association avec la Communauté, devront se contenter d'accords de coopéra-

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

Répondant à une invitation lancée le 27 août, les ministres des affaires étrangères des trois Etats baltes ont déjeuné, vendredi 6 septembre, avec leurs collègues des Douze réunis en conseil à Bruxelles. Intervenant juste après bliques par Moscou, l'événement a

mondiale est terminée depuis ce *matin* s a dit M. Lennart Meri sı nom de l'Estonie. M. Roland Dumas a déclaré, pour sa part : « En mettant fin à l'ignominie qu'était le pacte Hitler-Staline, les autorités de Moscou ont manifesté leur détermination à se ranger désormais dans le camp des démocraties qui reconnaissent le droit des peuples à l'autodétermination.»

Cependant les Baltes, qui, selon M. Meri, ont « exprimé le souhait de devenir membres associés » de Communauté, devront patienter. Les Douze feront le nécessaire pour leur faciliter l'entrée à la CSCE, au Conseil de l'Europe, à la Banque mondiale, au FMI mais il y a des limites que M. Delors a tracées franchement : « Nous voulons aller très vite politiquement. Nous irons aussi vite que possible

En conséquence, on ne parle pas pour le moment d'accords d'association – comportant de larges facilités d'exportation - mais simplement d'accords de commerce et de coopération, d'extension aux trois demandeurs du bénétice du programme Phare à destination des pays de l'Est, et de dialogue

politique. M. Andriessen, vice-président de la commission chargée des relations extérieures, va visiter les pays baltes pour trouver avec pourrait «les aider à établir leur future prospérité », a promis M. Delors. Un des premiers gestes attendus par la Lituanie est «une assistance garantissant la stabilité de la monnaie » qu'elle vient

Un message négatif

Si les Baltes avaient encore des illusions sur les limites de ce que peuvent faire les Douze, l'écho des discussions oui ont précédé et suivi leur déjeuner à propos de la Hongrie, de la Pologne et de la Tchécoslovaquie a dû les dissiper. On pensait vendredi matin que les ministres des affaires étrangères répondraient favorablement à la demande de la Commission pour de nouvelles directives dans la négociation qu'elle mène depuis niusicurs mois avec ces trois pays en vue d'un accord d'association ambule ouvrant la porte à une future adhésion et des dispositions tions. Il n'en a rien été.

Une communication de la Commission au Conseil indiquait les points sur lesquels les propositions communautaires ne sont pas dispositions en matière de circula tion des travailleurs; des limitations nationales aux importations de charbon des tarifs donaniers trop élevés dans les échanges de produits textiles; surtout, des obstacles à l'accès des produits agricoles au marché des Douze.

Sur ce dernier point, la communication disait: «La Commission est bien consciente que cette facilité d'accès réel au marché pourrait se traduire par certaines difficultés sectorielles dans la Communauté. Devant l'enjeu politique de la situation actuelle en Europe centrale et orientale, elle estime toutefois que la Communauté se doit d'assumer les responsabilités qui lui incom-

Le Portugal renonça assez vite à des objections en matière de produits textiles, mais la France resta ferme dans sa « réserve » au sujet des exportations de viande, et la Belgique lui emboîta le pas, ainsi que, dans une moindre mesure, l'Irlande. Au lieu de laisser croître les entrées de viande en provenance de l'Europe de l'Est, elle proposait une formule triangulaire sistant à utiliser l'aide financière à l'URSS pour payer des achats de ce pays à la Hongrie, la Pologne et la Tchécoslovaquie, comme il a déjà été décidé de le faire pour les livraisons de blé hongrois à l'Albanie. Aucun accord n'intervint et – la règle de l'unanimité s'appliquant dans ce cas - le mandat de négociation de la Commission reste à fixer, à une date

Ce veto français a suscité de vives réactions. Le ministre néer-landais des affaires étrangères, . Hans Van den Broek, a dit : «C'est un message très négatif que nous envoyons aux pays de l'Est.» Son collègue danois a fustigé « cer-taines délégations à l'esprit étroit qui vivent sur une autre planète». Pour sa part, M. Dumas a été peu prolixe. De source française, on ne cache pas qu'il fallait tenir compte des réactions du monde agricole. qui autaient pu être vives « alors que, en fait, le débat porte sur des quantités de viande très limitées». On fait valoir que ce conseil des ministres était initialement prévu pour plus tard et qu'il fallait à Paris le temps nécessaire pour «se retourner» dans une affaire aussi délicate sur le plan électoral.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

Selon son gouverneur, M. Matioukhine

L'émission du rouble pourrait devenir une prérogative de la banque centrale de Russie

que centrale de Russie, M. Gueorgui Matioukhine, a tenté, vendredi 6 septembre à Lausanne, d'apporter quelques éclaircissements sur la réorganisation du système monétaire et bancaire dans l'ancienne Union soviétique,

TAUSANNE

de notre correspondant S'adressant à des financiers des

quatre coins du monde réunis par

l'Institut de formation de cadres

(IMD), M. Matioukhine n'a pas dissimulé la complexité de la tâche, mais il y a urgence à s'adapter aux nouvelles conditions. Constatant que la banque centrale soviétique « est en train de se désintégrer depuis l'échec du coup d'Etat », M. Matioukhine a indiqué qu'il était question de remplacer la Gosbank par un «fonds de l'Union », un peu à l'image du Fonds monétaire international. Ce fonds serait mis en place par les banques centrales des Républiques qui choisiront de garder le rouble et de faire partie d'une future union monétaire. D'ailleurs, les responsables financiers des Républiques doivent se réunir les 10 et 11 septembre à Moscou pour dis-

cuter de ce projet. « Une zone naturelle d'intégration »

Selon M. Matioukhine, les pouvoirs des banques centrales des Républiques seraient renforcés, mais la banque centrale de Russie serait appelée à jouer un rôle comparable à celui de la Réserve fédérale américaine. L'émission du rouble deviendrait une prérogative de la banque centrale de Russie et le rouble serait une monnaie de réserve. Chaque République pourrait, le cas échéant, émettre sa propre monnaie nationale, mais M. Matioukhine les a appelées à rester au sein de la zone rouble.

« Nous devons vivre les uns avec les autres, a-t-il dit, pour la simple raison que nos produits n'ont pas encore atteint le standard modial et ne peuvent être commercialisés que sur le marché intérieur. J'es-

En cette période de profondes père que ce qui est actuellement mutations que traverse son une zone d'intégration économique pays, le grayemeur de la Ran-pays, le grayemeur de la Rannaturelle d'intégration. Je crois également que certains pays de l'Est européen rejoindront la zone économique sondée sur le rouble car la monnaie n'est phis un symbole d'indépendance.»

En attendant une pleine convertibilité du rouble, M. Matioukhine a envisagé des taux de change commerciaux pouvant varier d'une République à l'autre en fonction du type de produits, importés ou exportés. Il a aussi estimé que la répartition de la dette extérieure de l'URSS devrait se faire selon la part de chaque République au produit national brut. Quant à la redistribution des réserves d'or et de devises étrangères, elle devrait être déterminée par des négociations entre les Républiques.

建设性数 300 100 100

Address to the second

ने क्वांक है उस रच्या है

The state of the s

Sections, 5

To be particular

The second second

miles du la Maria paga

The same of the same of

The second second

25 · 建多数分类度 1888

The state of the s

Lie Buterfige.

11-2 TF 1-840 \$4

142 Feb. 20 147 148

Same Same and the same of

gon a manhatimete.

Ma tarme a married

the transfer to married ma

級。

1. i.

\$10 m

The open

A 1 1

La Mary

Parlant des projets de changements économiques en cours, M. Matioukhine a confirmé que 70 % de l'agriculture soviétique serait privatisée. Il a aussi déclaré que les îles Sakhaline pourraient être transformées en zone franche. où les compagnies japonaises seraient autorisées à installer des sociétés qu'elles contrôleraient à 100 %. Si son pays a besoin de crédits, il pense néanmoins que ses compatriotes « doivent apprendre à respecter l'argent qu'ils recoivent. Je ne suis pas favorable à une aide excessive, a-t-il ajouté, car une telle aide peut aussi être une forme de pollution. »

Ancien directeur de l'Académie du commerce extérieur d'URSS. M. Matioukinne se montre prag-matique et relativement confiant dans l'avenir : « L'attitude des gens changera avec le nouveau système car seules des situations extrêmes peuvent transformer les mentalités. Nous apprenons des expériences des autres pays pour faire nos pro-pres fautes et ne pas répéter les leurs. » Il a cependant déploré que parmi les hommes d'affaires occidentaux intéressés par le marché soviétique se trouvaient de nombreux a aventuriers qui pensent que nous avons torgours une éducation de quatrième classe, ce qui était le cas avant. Aujourd'hui, a-t-il conclu, la principale raison de la privatisation est de rendre la gestion plus efficace y

JEAN-CLAUDE BUHRER

Le « plan de stabilisation » de M. Jiri Dienstbier

Dans une lettre adressée le 26 août demier à ses homologues des pays membres du G7, M. Jiri Dienstbier, le ministre tchécoslovaque des affaires étrangères, faisait valoir que l'ouverture des marchés occidentaux et la conclusion « dans les plus brefs délais » d'accords d'assoeuropéenne était considérée par son pays comme une priorité.

Relevant cependant les dangers que les incertitudes en URSS font peser sur le centre de l'Europe et le désir des Occidentaux de soutenir les évolutions démocratiques en Union soviéti-que, M. Dienstbier rappelait l'idée d'un e plan de stabili qu'il « sation avait avancée l'année dernière, et qui lui paraissait « d'une actualité

« Si l'Ouest fournit à l'URSS une aide humanitaire et alimen-taire, il devrait financer dans le cadre de celle-ci les exportations de marchandises, y compris les excédents de denrées alimentaires, des pays de l'Europe centrale au marché soviétique. Ces pays possèdent les marchandises et les produits manufacturés qui intéressent l'URSS, mais l'URSS n'est pas en mesure de les payer. Il s'agit souvent de produits qui étaient exportés en Union soviétique par le passé et pour lesquels les pays d'Europe centrale ont des difficultés à trouver de nouveaux marchés», écrivait notamment M. Diens-

M. Dumas s'est apparemment inspiré de cette idée, qui date d'avant la tentative de putsch en URSS, dans les objections qu'il a opposées vendredi, à Bruxelles, ux propositions de la Commission. Mais le coup d'Etat à Moscou a incité la Communauté à forcer l'allure dans la conclusion

d'accords d'association avec les trois pays d'Europe centrale et apparemment renvoyé pour des temps plus sereins l'examen de ce type de montage triangulaire que proposait M. Dienstbier.

L'attitude de M. Dumas vendredi, à Bruxelles, est aussi à usage interne français. Ménageant les agriculteurs français. elle contredit les intentions affichées de venir en aide aux pays d'Europe centrale. Elle renvoie aussi à la même contradiction les secteurs de l'opposition qui se veulent les traditionnels défenseurs du monde agricole et qui, ces temps-ci, jugent trop timorés la politique française à l'Est. Le veto de la France a une mesure qui partait sur des quantités dérisoires de produits (550 tonnes de viande) a en tout cas fait scandale chez ses partenaires.

Marie Company

EUROPE

YOUGOSLAVIE : la poursuite des combats et la réunion de La Haye

Pas de trêve en Croatie

Tandis que les représentants des Républiques et des autorités fédérales confirmaient leur intention de participer à la conférence de La Haye, les combats se sont poursuivis vendredi 6 septembre en Croatie.

L'un des points chauds est l'autoroute Zagreb-Belgrade, occupée par l'armée fédérale depuis trois jours à hanteur du nœud de communication d'Okucani, ce qui rend difficile de rejoindre Zagreb lorsqu'on vient de l'est. Des com-bats se sont déroulés sur des dizaines de kilomètres le long de l'autoroute, les forces croates tentant une nouvelle fois vendredi d'en déloger l'armée qui, à partir d'Okucani, contrôle l'accès à la Bosnie vers le sud et, au nord, une partie de la frontière entre la Slavonie et le reste de la Croatie.

Les combats se sont poursuivis aussi en Slavonie. L'emissaire de la CEE, M. Henri Wijnaendts. avait fait accepter une nouvelle trêve par les Croates et l'armée fédérale jeudi soir à Osijek. Mais. quinze minutes plus tard, des obus de l'armée tombaient à nouveau en plein centre de cette ville, réduisant à néant les chances d'un cessez-le-seu dans cette région où se sont déjà livrés

Un bilan incomplet des combats pour la journée de vendredi en Croatie, donné par la radio croate, faisait état d'une dizaine de morts à Nova-Gradiska et Okucani, ainsi que dans la région de Vukovar et Osijek.

Dans une allocution à la télévision de Belgrade, M. Jovic, repré-sentant de la Serbie au sein de la présidence fédérale, a accusé ven-dredi la CEE, et les représentants de la Croatie et de la Slovénie au sein de la présidence, de « mani-pulation » dans la désignation des membres de la commission d'arbitrage, composée de juristes étrangers. De leur côté, les Serbes de Slavonie orientale, qui ont proclamé leur autonomie et se sont dotés de structures politi-ques ont demandé à participer à la conférence de La Haye, comme J'avaient fait il y a quelques jours les autonomistes serbes de la Krajina (arrière-pays dalmate). – (AFP.)

Le dernier chef de gouver-

nement de l'ex-Allemagne de

l'Est, le chrétien-démocrate

Lothar de Maizière, a démis-

sionné vendredi 6 septembre

de toutes ses fonctions politi-

ques, hormis son mandat de

député (nos dernières éditions

BERLIN

de notre correspondant.

M. Lothar de Maizière était

vice-président de la CDU, où il

représentait l'est de l'Alle-

magne aux cotés du chancelier Kohl. Il était également prési-

dent de la commission de pro-

gramme du parti et chef de sa fédération du Brandebourg, la région autour de Berlin. Sa dis-

parition devrait donner le signal

d'un grand ménage à l'intérieur de la CDU de l'Est, dont de

nombreux dirigeants sont

qués par l'ancien régime com-

Chef de la RDA pendant la

période de transition entre la

dictature communiste et l'unifi-

cation allemande, M. de Mai-

zière incarne cette difficulté

qu'éprouvent de nombreux alle-

mands de l'Est à suivre le train

imposé à l'unification par les

allemands de l'Ouest. Ses cari-

caturistes ont toujours repré-senté M. de Maizière comme le

jouet du chancelier Kohl. De

fait, il n'a jamais été de taille à

lutter avec celui-ci lorsque leurs

Après l'unification et les pre-

mières élections panallemandes.

M. de Maizière avait été écarté

de toutes fonctions importantes

dans l'appareil d'Etat, à la suite

de rumeurs opportunément dis-

tillées sur ses relations passées

avec l'ancienne police politique,

la Stasi. li aurait dû être le

représentant de l'Est dans la

nouvelle Allemagne. Il s'est fait

voier ce rôle par d'autres.

intérêts divergeeient.

du 7 septembre).

Les Douze tentent de lancer leur processus de paix

Les ministres des affaires étrangères des Douze devaient soumettre, samedi 7 septembre, à toutes les parties vougoslaves, réunies avec eux à La Haye, un texte laborieusement élaboré vendredi lors de leur réunion à

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

« C'est une excellente décision de la part de la présidence néerlan-daise que d'avoir maintenu la confèrence de La Hayes, a déclaré, vendredi à Bruxelles, M. Roland Dumas Selon le ministre français des affaires étrangères, le report de la rencontre de La Haye en raison de la poursuite des combats en Yougoslavie « eût complique les parties les plus belliqueuses auraient pu y voir un encourage-ment à pratiquer la politique du

l'initiative de paix - quand bien même lord Carrington eut évoque la difficulté de sa mission avec des gens qui continuent à s'entretuer de très longues discussions ont été nécessaires pour trouver un com-promis sur le texte qui devrait être publié samedi soir à La Haye.

Les Douze ont décidé de faire court, de façon que tous les You-goslaves puissent y souscrire sans soulever d'objections de détail. Il failait surtout éviter que les Serbes fassent figure d'accusés, ce qui serait s'interdire par avance toute chance d'aboutir. La déclaration devrait stipuler que seules les fron-tières résultant d'accords pacifiquement conclus seront reconnues. Les Allemands voulaient quelque chose de plus dissuasif contre les Serbes.

Ce texte sera discuté avec tous les Yougoslaves, à huis clos, samedi après-midi. Selon un pro-gramme que les Néerlandais ont voulu faire clairement établir, la matinée devait être consacrée à différentes interventions publiques. Ensuite, des discussions s'engageraient qui pourraient durer «plu-Si un accord s'est dégagé assez sieurs mois», selon les Français. Il facilement sur la poursuite de y aura des « navettes » avec la

commission d'arbitrage, dont il reste à fixer définitivement la

Les Yougoslaves n'ayant pas pu s'entendre sur le nom des deux arbitres qu'il leur appartenait de désigner, ce seront les trois membres déjà désignés par les Douze - un Italien, un Allemand, et, du côté français, M. Robert Badinter qui choisiront leurs collègues au début de la semaine prochaine.

M. Dumas a suggéré que de hauts fonctionnaires de chacun des Douze * assistent » lord Carrington, ne serait-ce que « pour mani-fester la cohésion de la Communauté dans cette aventure v. Il a refusé de dire si la France reconnaîtrait la Croatie et la Slovénie – comme ne manquerait pas de le faire l'Allemagne - si « l'aventure » tournait mal. Pas plus que les autres délégations, les Français ne faisaient preuve de beaucoup d'optimisme, mais, a estime M. Dumas, il fallait aller jusqu'au bout du possible pour tenter d'enrayer une guerre « à quelques centaines de kilomètres de chez nous».

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

Le Kosovo ou la peur de l'oubli

Suite de la première page

De même est-il sceptique sur la réponse qui sera donnée au dernier en date de ces appels, celui du auméro un albanais, M. Ramiz Alia, pour que le Kosovo soit présent à la conférence de La Haye. En attendant, M. Rugova, leader albanais du Kosovo, nous a déclaré vendredi 6 septembre. déclaré, vendredi 6 septembre, qu'il envisage d'organiser un réfé-rendum sur la souveraineté de la province en septembre, « légalement si c'est possible ou sinon illègalement ».

En tout état de cause, les diri-geants kosovars sont décidés à faire le maximum pour sortir du

notamment par le ministre-pré-

sident social-démocrate de

Brandebourg, M. Manfred

Avocat de profession, M. de

Maizière n'avait jamais occupé

de fonctions politiques impor-

tantes jusqu'à l'automne 1989,

lorsqu'après la chute du mur de

Berlin, il avait fallu trouver quel-

ou'un qui ne soit pas trop com-

promis avec le régime commu-

niste. Depuis la création de la

RDA, la CDU appartenait, avec

le Parti libéral, le Parti paysan

et le Parti national, au bloc

national, l'alibi démocratique

des communistes. M. de Mai-

zière avait pour atout ses liens

avec l'Eglise évangélique, qui

jouzit alors un role-clé dans les

événements. Il avait été vice-

président du synode et avait

défendu en tant qu'avocat de

Très vite cependant, il s'était

retrouvé prisonnier d'un appa-

reil dont le renouvellement

n'avait été que très superficiel. M. de Maizière avait puisé dans

les réserves du parti pour

constituer son gouvernement,

puis l'encadrement des nou-

velles fédérations lors de la

constitution des Lander. Ces

hommes sont aujourd'hui

contestés par un électorat qui,

après avoir tout avalé pour

avoir l'unification, devient de

M. de Maizière est le premier

à payer. Mais d'autres vont sui-

vre. Le président de la fédéra-

tion de Saxe, M. Reichenbach,

ancien secrétaire d'État auprès

de M. de Maizière, est démis-

sionnaire, comme celui de

Saxe-Anhalt, M. Gies, qui a dû

déjà être remplacé à la tête du

gouvernement du Land. L'actuel

ministre fédéral des transports,

président de la fédération de

Mecklembourg, M. Gunter

HENRI DE BRESSON

Krause, est maintenant sur la

plus en plus exigeant.

nombreux militants.

ALLEMAGNE : dernier dirigeant de l'ex-RDA

M. Lothar de Maizière jette l'éponge

statu quo. Jusqu'à présent, disent aussi bien M. Rugova que M. Bakalli, ils ont privilégié « la voie politique, pacifique », mais, assure l'ex-chef du PC du Kosovo, «si nous sommes exclus de l'aveni yougoslave, si nous sommes absents de la conférence de paix, nous

choisirons une autre voie »

La place des Albanais

Alors M. Bakalli répète qu'au cas où leurs revendications scraient ignorées, « tous les Albo-nais de Yougoslavie – du Kosovo. de Macédoine, de Serbie et du Monténégro – devront réfléchir à la solution de leurs problèmes en coopération avec l'Albanie, ils devront poser la question de la place des Albanais, de tous les Albanais dans l'Europe de l'ave-nir ». Or, estime M. Bakalli « il n'y solution au problème albanais».

« Unification » on « rattachement», quel que soit le terme uti-lisé, les dirigeants des formations albanaises du Kosovo sont conscients des immenses difficultés qu'entrainerait une tentative de modifier les frontières de cette région à très hauts risques. Ils savent qu'en dépit des relations – apparemment très suivies – récemment nouées avec Tirana, le gouvernement albanais a actuellement trop de problèmes intérieurs pour aller au-delà d'un soutien moral ou de quelques appels à la communauté internationale.

Si M. Rugova souligne que « Tirana pense aussi à l'unification» avec le Kosovo, il assure que l'Albanie « ne fournit aucune raison *a des énormes problèmes* » politiques et économiques auxpolitiques et économiques auxquels elle est confrontée. Quant à M. Bakalli, il admet qu'e il y a plus de partisans de l'unification au Kosovo qu'en Albanie». Il privilégie le maintien de sa région dans une Yougoslavie confédérale, car il reconnaît les limites de l'hypothèse d'une qui fication unilaiétale par la force v. D'un autre côté, il ne peut envisager un tel maintien si le Kosovo n'obtient pas le statut de République, si la Yougoslavie se limite à « une mini-sedération sans la Croatie et la Slovénie sous domination serbe». Dans ce dernier cas, «il n'est plus question de vivre avec les Serbes.»

Un fossé entre les communautés

Le fossé qui séparait depuis de longues années les deux commu-nautés s'est transformé en abîme. De part et d'autre, on a rompu tous les ponts jusqu'aux liens d'amitié, à de rares exceptions près et à condition de ne « pas parler politique ». Petit à petit, les Albanais de souche se sont trouvés soumis à un régime d'oppression et de véritable ségrégation, après avoir bénéficié d'une très large autonomie en vertu de la Consti-tution de 1974 adoptée sous la houlette de Tito.

Les Serbes ont pris tous les leviers de commande de la « région autonome », dont le Parlement a été dissous. Dans le même temps, la police a été entièrement

«serbisée», permettant une répression efficace. Dans le domaine de l'éducation, Belgrade a imposé les programmes serbes et sanctionné par une suspension de salaire les professeurs refusant cette « serbisation » de l'enseignement – ceux du primaire dans un premier temps, puis ceux du secondaire.

A l'Université, quelque 200 professeurs ont été exclus en un an. certaines facultés, comme celle d'agriculture, voyant passer leur contingent d'agents albanais de 30 à 9, tandis que plusieurs sections en albanais étaient purement et simplement fermées. Les autorités serbes ont fermé le journal en langue albanaise Rilindja, de même que la radio et la télévision en albanais. En tout, selon l'opposition albanaise, ce sont 75 000 personnes qui ont été chassées de leur emploi en un an, depuis la grève générale du 3 septembre 1990. Le chômage galope, et la police a fermé des entreprises tenues par des Albanais de souche.

A l'oppression politique s'ajoute une situation économique catastrodéjà la plus pauvre de Yougoslavie. Un triste record qui a d'ail-leurs contribué à l'échec de la politique de « recolonisation » du Kosovo que Belgrade aurait voulu mener afin de « rétablir l'équilibre démographique » dans une province à laquelle les Serbes tiennent énormément comme étant « leur berceau historiaue ».

Il n'est pas question pour eux de lâcher le Kosovo, pas plus qu'il n'est question de redonner aux Albanais de souche les pouvoirs on'ils détenaient aunaravant, « La Serbie ne renoncera jamais au Kosovo où se trouve son histoire, et elle est prête à se battre. Les Albanais n'ont qu'une chose à faire: oublier toute idée d'indépendance», explique calmement Zoran. un ingénieur serbe de trente et un ans, originaire de Pristina, capitale du Kosovo. «Si les Albanais veulent vivre ici, ils doivent se soumettre à la loi serbe, sinon ils n'ont qu'à partir », poursuit-il, pour conclure: « Aviourd'hui, la situa-

tion est claire: c'est eux ou nous ». Pour M. Rugova, les Albanais du Kosovo sont soumis * à un régime d'occupation » sur une terre «annexée» par les Serbes, dont la seule politique est d'en éliminer les Albanais de souche. « Dans ce contexte, il n'y a plus d'avenir et la situation est sans solution v. déplore-t-il. d'autant que si le calme a prevalu ces derniers temps, les risques d'explosion augmentent à mesure que diminue l'espoir d'une solution politique, estime M. Rugova. Celui-ci fait état d'un nombre croissant de gens qui « rèclament l'affrontement », en

dépit du déséquilibre des forces. Car le manque d'hommes chez les Albanais de souche, toujours selon le responsable de la Ligue démocratique, rendrait dangereuse pour ces derniers toute action contre le pouvoir serbe. «Si la politique pacifique n'a pas encore èchoué, elle n'en est pas moins en train de perdre son effet », assuret-il. Zoran, lui, est sûr d'une chose: « Si les Albanais (du Kosovo) déclenchent la guerre, ils seront bbattus.»

YVES HELLER

Le Monde Dimanche 8 - Lundi 9 septembre 1991 5

AMERIQUES

ARGENTINE : à la veille d'élections locales et législatives partielles

Les péronistes comptent sur leurs succès économiques pour l'emporter

Les Argentins se rendent aux umes, dimanche 8 septembre. pour élire les gouverneurs de douze des vingt-trois provinces du pays, dont celle de Buenos-Aires, et pour renouveler la moitié de la Chambre des députés. dans un processus en plusieurs étapes qui se terminera le 27 octobre. Ces scrutins constituent le premier grand test électoral pour le président Carlos Menem, élu en juillet 1989, et pour son Parti justicialiste (péro-

BUENOS-AIRES

de notre correspondante

Le parti de M. Menem dispose de deux grands atouts : la stabilité économique retrouvée et les signes d'encouragement venus de l'extérieur, avec l'octroi, au début du mois d'août, de prêts d'organismes financiers internationaux (*le* Monde du 2 août). Après la toire inattendue des candidats péronistes aux postes de gouver-neur dans deux des trois provinces qui ont voté le 11 août demier, deux bonnes nouvelles économiques sont venues renforcer l'optimisme de l'administration Menem. L'inflation a atteint son niveau le plus bas depuis dix-sept ans (+1,3 % en août) et le gouvernement vient de signer avec les industriels un accord inédit pour développer la production.

«Le miracle argentin »: l'expression utilisée par le vice-président Eduardo Duhalde, candidat au poste de gouverneur de Buenos-Aires donné gagnant par tous les sondages, traduit l'euphorie qui règne à la Casa Rosada, le palais du gouvernement. Il y a deux mois à peine, ces élections s'annonçaient pourtant difficiles pour le gouvernement, dont la crédibi-lité était ébranlée par une série de scandales. Ce sujet est certes exploité par l'opposition, mais les enquêtes d'opinion indiquent qu'aux yeux des Argentins la corruption n'est pas considérée

comme le seul fait du parti officiel, mais plutôt comme un mal endémique de toute la classe poli-

Par contre, la stabilité économique, même si elle s'accompagne d'une récession sans précédent et d'indices de pauvreté jamais atteints, est considérée comme un «bien précieux». «Je ne suis pas Mandrake: je ne peux pas, en deux ans, trouver une solution au désastre dans lequel se trouve l'Argentine depuis trente ans», repond M. Menem lorsqu'on lui demande quand les plus démunis verront les bienfaits de sa politique. Le cauchemar de l'hyper-inflation, qui a marqué les derniers mois du gouvernement radical de M. Alfonsin, est encore frais dans la mémoire

Critiques discrètes

des Argentins.

Les critiques de l'opposition ont été discrètes pendant la campagne électorale, sur le plan économique surtout. Les candidats les mieux placés du parti radical sont ceux qui soutiennent presque sans réserve les mesures d'austérité. mais aussi ceux qui ont pris leurs distances avec M. Alfonsin. C'est le cas de MM. Eduardo Angeloz à Cordoba, Horacio Usandizaga à Santa-Fe et Fernando de la Rua, dans la capitale fédérale. Les libéraux de l'UCEDE (Union du centre Démocratique), la troisième force politique, sont victimes d'une situation paradoxale. Les recettes économiques qu'ils ont toujours pronées sont appliquées avec succès par M. Menern, et le Parti justicialiste a réussi à donner une assise populaire au «néo-libé-ralisme». Comme le veut la tradition en Argentine, la bataille se livrera entre péronistes et radi-

La campagne s'est terminée sans grands rassemblements ni de grands débats. Tels des pèlerins. les candidats sont allés secouer la torpeur des faubourgs et des bidonvilles à pied, en voitures déglinguées ou en camions rutilants, suivant les cas.

CHRISTINE LEGRAND

Plusieurs mouvements de dissidents se sont regroupés en une Concertation démocratique

CUBA

La dissidence cubaine, d'inspiration social-démocrate, libérale et chrétienne-démocrate, s'est regroupée en une Concertation démocratique (CDC), a annoncé jeudi 5 septembre à La Havane son membre le plus connu. M. Elizardo Sanchez Santa-Cruz, en soulignant qu'il s'agissait d'une démarche « autonome et indépendante de tout gouvernement ou initiative politique provenant de l'extérieur ».

L'acte de constitution de la CDC, signé par les dirigeants de huit petits groupes illegaux - politiques ou de défense des droits de l'homme - indique que ses membres s'engagent à lutter nour la « naix la réconciliation nationale, la démocratie » et « pour sauver la patrie des périls qui s'approchent ».

Par ailleurs, une soule scandant « A Cuba, il ne peut y avoir qu'un seul parti » a attaqué vendredi deux dissidents qui tentaient de manifester devant le siège de la police pour réclamer l'amnistie des prisonniers politiques.

Un des contestataires a été frappé avant d'être emmené dans une voiture de police. L'appel à la manifestation avait été diffusé par les radios cubaines de Miami. - (AFP, Reuter.)

EN BREF

D Le Bresil, le Chili et l'Argentine renoncent aux armes chimiques et biologiques. - Le Brésil, le Chili et l'Argentine sont convenus, jeudi 5 septembre, de renoncer aux armes chimiques et biologiques. afin de contribuer à une plus grande securité dans cette région d'Amérique latine. La déclaration conjointe signée à Mendoza (Argentine), fait obligation aux signataires de «ne pas développer, produire, acquerir, stocker, ni utiliser d'armes chimiques ou biologiques ». Le Brésil et l'Argentine ont récemment signé une convention sur l'interdiction des armes nucléaires. - (AFP.)

 ÉTATS-UNIS : inculpation d'un ancien hant responsable de la CIA dans le cadre de l'Irangate. -M. Clair George, ancien directeuradjoint des opérations secrètes de la CIA, a été inculpé, vendredi 6 septembre, pour avoir menti au Congrès, en 1986, sur le rôle de l'agence de renseignements dans le scandale de l'Irangate. Cette inculnation devrait encore compliques la confirmation du candidat présidentiel au poste de directeur de la ClA, M. Robert Gates, qui était numéro deux de l'agence à l'époque de ce scandale. - (AFP. Ren-ter, AP.)

Le Monde **PUBLICITÉ FINANCIÈRE** Renseignements: 46-62-72-67

SEPTEMBRE 1991

Le Monde LEDUCATION PRÉPARER LE BAC 92

FRANÇAIS, PHILO TOUS LES SUJETS DE LA SESSION 1991

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



Les vieux démons du populisme

Il ne faut pas confondre le langage et l'action, M. Le Pen, M. Tapie et M^{me} Cresson

elle la proie des vieux démons du populisme (1) ? Avec l'arrivée à Matignon de M= Edith Cresson et de son « parler-cru», selon l'expres-sion de M. François Mitterrand, le populisme est redevenu en France le terme à la mode pour désigner les discours utilisés par certains hommes politiques de droite

Compte tenu de la diversité des réalités historiques et des expériences politiques regroupées sous l'étiquette « populiste ». à l'Est, mais, aussi à l'Ouest (2), il s'agit d'un phénomène qui ne se laisse pas facilement saisir. «A la différence des autres termes en « isme ». c'est surtout une injure utilisée pour stigmatiser l'adversaire », avertit Annie Collovald, chercheur en science politique, spécialiste du mouvement de M. Pierre Poujade, qui rappelle que le terme «pouja-disme» avait été inventé par des proches de Pierre Mendès France pour décrédibiliser le papetier de Saint-Céré (3).

Le populisme peut être, pêlemêle, la défense des «petits» contre les «gros»; la condamnation, par un chef charismatique, d'un système politique accusé d'être monopolisé por les partis de l'«établissement», comme dit M. Jean-Marie Le Pen (« Sortez les sortants!», lançait le mouvement Poujade pour les élec-tions législatives de janvier 1956) et le rejet des intermédiaires classiques (élus, administration) au profit d'une démocratie directe. Le popul'affirmation identitaire, voire raciste. Manifeste dans le discours du Front national, le populisme a semblé élargir son domaine avec l'arrivée de M™ Cresson à Mati-

Du «rien à cirer» sur la Bourse aux ministres « cloportes », en passant par des propos peu amènes sur les Japonais et sur les Anglo-Saxons, le premier ministre, au début de son exercice, a, en effet, inscrit sa rhétorique dans cette veine, en rupture totale avec la « méthode Rocard», caractérisée par la mise en avant des experts et le travail de dossier. Au cours de l'entretien accordé à TFI, le 8 juillet dernier, qui ne suis pas très portée sur le verbe, les grands discours, les

La représentation politique seraitlle la projet des vieux démons du socièté, etc., et tout le reste qu'on le populisme semblent donc fonccopulisme (1)? Avec l'arrivée à entend dans les congrès, dans les tionner en vases communicants.

M. Birenbaum. Le populisme de le populisme semblent donc fonctionner en vases communicants. socièté, etc., et tout le reste qu'on entend dans les congrès, dans les discours, etc., moi, c'est les actions qui m'intéressent »

> M= Cresson semblait s'adresser avant tout aux «profanes» de la politique, dans le langage qu'elle croyait être le leur. Cette a stratégie de heurt », selon M. Collovald, compte tenu de l'urgence qu'il y a pour le Parti socialiste à inverser la tendance électorale, avait, bien sûr, pour objectif principal, par l'utilisa-tion de formules proches du militantisme de tréteau, de redonner des repères, de redessiner les contours de la scène politique, à commencer par le clivage droite-

Au-delà de la reprise en main souhaitée par M. Mitterrand, le dis-cours de M. Cresson touchait, aussi, un électorat qui n'est pas encore totalement «fixé». Cet élec-totat populaire va des ouvriers aux patrons des petites entreprises, que l'échéance du marché européen effraie; il est également convoité par le Front national, par le RPR et. à un degré moindre, par le PR.

Sur ce créneau rhétorique, Cresson est en bonne compagnie. Les écarts de langage ponc-tuels de M. Michel Charasse, les déclarations du maire socialiste de Montpellier, M. Georges Frêche, et celles, aussi, du chef du RPR, M. Jacques Chirac («l'odeur» dans les imprebbles charites de la langage les immeubles où vivent des immi-grés), cet été, semblent, à bien des égards, voisins d'une rhétorique uti-lisée avec succès par M. Le Pen. La fièvre populiste que certains ont cru pouvoir déceler procéderait de la crise de la politique institutionnelle.

«Lors de l'interview de M= Cresson, le 8 juillet, j'ai surtout retenu l'utilisation par le premier ministre de l'expression de « classe intellectuello-médiatique », qui appartient au vocabulaire de M. Le Pen», sou-ligne M. Pascal Perrineau, chercheur au CEVIPOF. Même s'il concède que la «crise de la politique», indémodable, fait partie des meubles nationaux, M. Perrineau, souligne la dégradation phénoménale des années 80. « Tous les indicateurs sont au rouge », assure-t-il au vu des enquêtes réalisées régulièrement par la SOFRES sur l'image des politiques. « On peut dif-ficilement tomber plus bas », estime-

Le remède de cheval administré par M= Cresson a créé un choc, y compris an sein du Parti socialiste. Le premier ministre, briseur des règles des politiques ou des journalistes (qui avaient dejà instruit le proces en poujadisme de Coluche), en a rapidement fait les Colucne), en a rapidement fait les frais. Caricature contre caricature de l'est parallèlement ému, de voir le PS s'en remettre à « un démagogue populiste », M. Bernard Tapie, pour les élections régionales en Provence-Alpes-Côte-d'Azur (le Monde du 23 juillet).

Le « parler franc » du premier ministre

Fallait-il cependant regrouper sommairement sous la même éti-quette – «populiste» – des personnalités politiques et des discours aussi différents. M. Guy Birenbaum, chercheur en sciences politique à Paris-1, qui termine une thèse consacrée au Front national, estime qu'il n'y a rien de commun entre M. Tapie, M. Le Pen et M∞ Cresson, car ils ont dans la vie politique des rôles et des objectifs très diffé-rents. M. Tapie n'est pas un professionnel de la politique, et le langage qu'il a adopté en politique est le même que celui qu'il utilise dans le football ou les affaires. Le «parler-franc» utilisé par le premier ministre dans les premières semaines de son arrivée en fonctions se ratta-chait plutôt à la personnalité de Mes Cresson et à la nécessité de trancher avec le discours de son prédécesseur, M. Rocard.

Le premier ministre s'est cantonné à un discours qui n'a pas été suivi de rupture similaire dans la gestion courante des affaires économiques ou politiques. Si on en juge par ses dernières prestations, le «parler-cru» semble d'ailleurs avoir

être qualifié de populiste, dans le sens où il a élaboré une véritable stratégie visant à coller au plus près à ce qu'il croit être des préoc-cupations populaires », selon

par M. Pierre-André Taguieff et reprise par M. Michel Winock dans um article du Monde, le 12 juin 1987, pour qualifier un phénomène politique vieux d'un siècle, apparu entre les deux crises du boulan-gisme et de l'affaire Dreyfus (1887-1900).

Le danger réside aujourd'hui, selon M. Birenbaum, dans «la ten-dance à agglomérer des phénomènes très différents ». « Marquer M. Le Pen « à la culotte », pour employer cette image, est une grave erreur, car c'est accréditer sa représentation du réel », ajouto-t-il en soulignant, a contrario, l'échec, jusqu'à présent, de la thématique et du vocabulaire élaborés au sujet du sida.

Se laisser prendre au mythe du «populisme», que ce soit pour le dénoncer ou pour s'en inspirer, est encore le meilleur moyen de lui donner de la consistance.

GILLES PARIS et VANESSA SCHNEIDER

(1) Le club Démocratie 2000, qui rén-nit des socialistes proches de M. Jacques Delors, consacre ses reacontres des samedi 7 et dimanche 8 septembre, 8 Lorient, au thème : « Populisme ou démocratie?»

(2) Voir notamment l'article de M. Patrick Hassenteufel, consacré au populisme en Autriche à travers l'exemple du chef du Parti libéral autrichien (FPO), M. Jörg Haider, dans le deuxième auméro de la revue Politix sur « Le

(3) M. Pierre Poujade, papetier à (3) M. Pierre Poujade, papetier à Saint-Céré (Lot), conseiller municipal êtu sur une liste gaulliste, lance en 1953 l'Union de défense des commerçants et artisans (UDCA) et engage une lutte virulente contre le fisc. Ce mouvement, qui s'appuie sur les appréheasions des petits commerçants et artisans devant la rapide mutation économique de la France, fait irruption sur la scène politique à l'occasion des élections législatives France, fait irruption sur la scène politique à l'occasion des élections législatives de janvier 1956. Cinquante-trois députés (dont M. Jean-Marie Le Pen dans la cinquième circonscription de Paris) sont élus à l'Assemblée nationale sous la bannière Poujade. Ce succès coîncide paradoxalement avec le déclin du mouvement, rongé par les dissensions internes et les départs. Le retour du général de Gaulle, en mai 1958, anguel M. Posjade, favorable à l'Algérie française, est opposé, contre l'avis de la majorité de ses amis, lui portera un coup fatal.

politique étrangère «Mitterrand, c'est le gâchis», et puisque, par « la

dégradation des maurs politiques, les socialistes ont perdu leur image» (1).

M. Balladur, interrogé au cours d'un débat essentiellement consacré à l'Europe et à l'éducation nationale, a relevé que «le Parti socialiste est le seul au monde à dépendre du Parti

communiste pour sa vie parlemen-taire et gouvernementale, et il est

également le seul au monde à s'ac-crocher au mythe dérisoire des natio-

nalisations ». L'ancien ministre

d'Etat rappelle que l'opposition doit montrer « qu'elle est ouverte à tous

les Français, sans pour autant envi-sager des alliances qui iraient à l'en-contre» de ses convictions. Cela en

réponse à la question sur l'attitude du RPR à l'égard du Front national.

remplacement, avant que le RPR ne la détaille et ne la fixe lors de son

congrès du mois d'octobre, M. Juppé

en a esquissé quelques grandes lignes, en insistant sur «trois combats prioritaires»: l'identité française, afin que la France «ne soit pas dépecée dans un conglomérat européen et qu'elle garde son identité»; «rebâtir un Etat discrédité par les socialistes»: M. Juppé évoque pour cela la justice, la sécurité et cite le contrôle de l'immigration mi

cite le contrôle de l'immigration, qui devient une « urgence nationale »; enfin, le combat pour l'emploi, pour la formation et pour l'allégement des charges des entreprises et des sala-

ANDRÉ PASSERON

Ouant aux axes d'une politique de

La polémique sur le passé de M. Marchais

Le secrétariat d'Etat aux anciens combattants décide une enquête

Le secrétariat d'Etat aux anciens combattants a décidé de confier à l'Inspection générale des anciens combattants une enquête, à la combattants une enquete, a la suite des témoignages sur le séjour, pendant l'Occupation, de M. Georges Marchais en Allemagne (le Monde du 6 et 1 septembre). Le secrétariat d'Etat assure que « ces archives bénéficient aujourd'hul de toutes les protections requises pour assurer la confidentialité de ses documents». Le réalisateur de télévision

Mosco a d'autre part proposé au secrétaire général du Parti communiste de se rendre avec lui en Allemagne, afin de vérifier l'authenticité de nouveaux documents, concernant son passé, et qui ten-dent à prouver que M. Marchais a dent à prouver que M. Marchais a été « travailleur volontaire » jusqu'su 21 décembre 1943. M. Marchais, ayant qualifié de « faux » ces documents, Mosco lui propose soit de l'accompagner, soit « de mandater quelqu'un avec un historien, un journaliste et une équipe de télévision pour se rendre aux archives municipales d'Augsbourg et aux archives internationales de la Croix.Rouse à Aralem ».

De son côté, M. Georges Heckli, dont *le Monde* du 6 septembre a publié les propos selon lesquels publié les propos selan lesquels des militants communistes auraient fait disparaître des archives du ministère des anciens combattants (où lui-même était fonctionnaire) l'exemplaire du contact de travail de M. Marchais, assure qu'il y avait des communistes dans cette administration. Au secrétaire général du PC, qui mettait en doute jeudi 5 septembre, une représentation suffisante de communistes pour détourner de communistes pour détourner de tels documents, M. Heckli réposed que, à son arrivée au ministère des anciens combattants, en 1945, il y avait «vingt-deux ou vingt-trois communistes appartenant à une cellule». Il nous a précisé qu'un moment des faits, en 1960 eil y en aveit cinquante-deux».

Enfin, M. Jean-Pierre Brard, maire de Montreuil (Seine-Saint-Denis) a estimé que M. Marchais a profanerait la mémoire des vings-sept fusilles de Châteaubriant » s'il participait, comme il en avait l'in-tention, le 20 octobre, à la com-mémoration de l'exécution, par les

Figure légendaire de la Libération de Paris

Raymond Dronne est mort

Raymond Dronne, premier à entrer dans Paris occupé, le 24 août 1944, à la tête d'un détachement de la division Leclerc (2º DB), ancien député, est mort jeudi 5 septembre. Il était âgé de quatre-vingt-trois

« Dronne, qu'est-ce que vous fou-Mon général, j'exècute l'ordre que j'ai reçu. (...)
 Il ne faut jamais exécuter les ordres idiots! Dronne, filez droit sur

Paris, entrez dans Paris - Tout de suite, mon Général.
Mais je n'at que deux sections d'infanterie, il me faudrait d'autres moyens.
- Prenez ce que vous trouvez,

faites vite!» C'est ainsi que dans ses Carnets de route, Raymond Dronne racunte comment le général Leclerc, qui l'ordre d'entrer dans Paris. Ce jeune costaud de trente-six ans, alors capi-taine, un peu débraillé, le képi de travers (selon les photos de l'époque), entra le premier dans Paris occupé, le 24 août 1944. Raymond Dronne fut assurément, ce jour-là, l'homme le plus embrassé de

Gouailleur, doté d'un solide accent du terroir, paysan de la Sarthe et docteur en droit, il était entré d'un coup dans la grande et la petite histoire. Il en livra plus tard des récits savoureux, racontant comment Félix Gaillard lui fit couler un bain dans la baignoire du préfet et comment, au bivouac du bois de Roules et aurait la lessine faite. Boulogne, « après la lessive faite dans les casques renversés, de gen-tilles et légères lingeries féminines sèchent sur les arbustes en compagnie de chemises kakies et de

Un brin de gaudriole et un gros courage mêlés - les combats avaient été rudes aux abords de Paris, -Raymond Dronne devint donc un héros puis versa, presque malgré ini, dans la politique, où il resta, malgré le sérieux de l'affaire et ses titres le sérieux de l'affaire et ses titres —
il était compagnon de la Libération, — l'un des personnages le plus pittoresque et les plus truccients du Sénat (1948-1951) puis de l'Assemblée nationale (1951-1978).
Naturellement gaulliste, Raymond

Naturellement gaulliste, Raymond Dronne passa du RPF (Rassemblement du peuple français, créé autour du général de Gaulle) à l'UNR (Union pour la nouvelle République) dont il fut exclu du groupe parlementaire en 1961. Car entre-temps les gaullistes avaient dû affronter l'affaire algérienne, et Raymond Dronne faisait partie de ces

en bref

m. M. Kielman voit en M. Delers me « espérance ». — Invité ven-dredi 7 septembre de l'émission « Objections » sur France-Inter, (1) M. Guénz, évoquant l'affaire Nucci, dont, selon lu, « le blanchiment a éclaboussé toune la classe politique», a rappelé qu'en 1964, M. Joseph Nou, député UNR de la septième chronscription de Meurthe-et-Moselle (Longwy), avait provoqué un scandale (dettes, absence prolongée tant dans sa circonscription qu'au Palais-Bourbon...), et qu'il avait été convoqué à l'Elysée par un collaborateur du général de Gaulle, qui lui avait enjoint de se démettre de son mandat législatif. M. Guéna a ajouté: « Nous avons perdu un slège, mais nous avons sauvegardé notre image, » En effet, an cours de l'élection partielle des 24 et 31 mai, M. Louis Dupont, candidat communiste fut élu mais, aux législatives de 1967, le candidat gaulliste, M. Jacques Trorial, a récupéré ce siège. M. Georges Kiejman a déclaré: «
M. Jacques Delors est un des socialistes dont l'image s'est légitimement maintenue et qui reste l'une
des espérances pour ceux qui l'atlendent un jour à la tête du gouvernement s. Le ministre de la députés qui, attachés à l'Algérie française, s'étaient refusés à suivre l'évolution du général de Gaulle, alors président de la République, à partir du processus d'autodéterni-nation qui de l'Algéria pendance de l'Algérie.
Raymond Droune, faronchement hostile aux « bradeurs », s'était

hostile aux « bradeurs », s'était cependant tenu à l'écart des extrémistes fondateurs de l'OAS. En 1961, créateur d'un éphémère mouvement intitulé Unité et sauvegarde de la République, il s'était efforcé de ressembler ceux des militants guillistes « qui ne veulent être ni des inconditionnels robots ni des activistes ». Ses prises de position, son hostilité à la politique algérienne de de Gaulle, ini vaudront d'être batin aux élections législatives de, 1962, et de 1967. Replié sur sa mairie d'Ecommoy, où il s'était installé en 1947, Raymond Dronne devra attendre 1968 pour retrouver son siège de député, qu'il conservera de justesse en 1973 et auquel il renoncera en 1978, entre les deux tours des élections législatives. En rupture de banc avec les gaullistes, Raymond Dronne siègea au groupe parlementaire Progrès et démocratie moderne de Jacques Duhamel, puis, après les élections de 1973, au groupe réformateur,

A l'Assemblée nationale, ce député au physique massif a eu deux centres d'interêts principaux : la défense des bouilleurs de cru et les questions militaires. Sur ce dernier sujet; il tensit souvent des pro-pos alarmistes et, président de la commission de la défense de l'Assemblée nationale, il avait priviligié, en 1977, l'hypothèse d'une attaque nucléaire massive, par surprise, venue d'Union soviétique, « en début de week end, pendant une nuit de vendredi à samedi».

[Né le 8 mars 1908 à Mayet (Sarthe), Raymond Dronne, docteur en droit et diplômé de l'Ecole libre des sciences politiques, entre en 1934 dans l'adminis-tration coloniale. Administrateur en chef politiques, entre en 1934 dans l'administration coloniale. Administrateur en cherie de la France d'outre-mer en 1939, il rallie la France fibre en août 1940 et conmande, le 24 solt 1944, le premier détachament de la 2º DB entré à Paris. Sénateur de la Sarthe de 1948 à 1951, il devient, de 1951 à 1958, dépund RPF, puis républicain social de ce département. Député UNR de la troisième chronscription de la Sarthe en 1958, il perd son siège en 1962 et ne le retrouve qu'en 1968. A compter de cette date, il siège parmi les centristes, au groupe progrès et démocratie moderne puis, après les décetions législatives de 1973, au groupe réformateur. Raymond Dronne, qui n'était plus député depuis 1978, a tôté président de la commission de la défense de l'Assemblée nationale (1976-1978), maire d'Ecommoy, (1947-1983), conseiller général de la Sarthe (1951-1976). Compagnon de la Libération, médaillé de la Resistance, il était grand officier de la Légion d'honneur.

communication a observé qu'actuellement, Me Cresson est lancée dans une action courageuse et l'on n'interrompt pas une oction qui n'en est qu'à ses débuts. Dressant l'éloge du président de la Commission enconéenne M Kiei.

première importance». «Si demain, c'était lui qui était choisi pour représenter les couleurs de la gauche, je peux vous assurer que je serais volontaire pour l'aider », a-t-il précisé.

o M. Carl Lang quitte la Norman-die. – M. Carl Lang, secrétaire général du Front national, s'est general du Pront national; s'est démis de son mandat de conseiller régional de Haute-Normandie où lui succède son suivant de liste, M. Yves Dupont. M. Lang a été désigné pour conduire la liste de son parti, aux régionales de mars prochain, dans le département du Nord.

M. Rocard préconise un droit d'« ingérence démocratique »

Devant l'université d'été des clubs rocardiens Forum, réunis au Cap d'Agde (Hérault), M. Michel Rocard a jugé, samedi 7 septembre, « nouveau » et « considérable » la cloture du « temps des dictatures en Europe ». Après avoir estimé que « le temps des dictatures doit se clôre dans le monde (...), la communauté internationale doit interdire que des dictatures nouvelles ne naissent , l'ancien premier ministre a déclaré : « Une page doit être définitivement tournée, celle d'un monde hypocrite où sous prétexte de ne reconnaître que des États, on était prêt à s'accom-moder de n'importe quel régime, où ce qu'on appelait Realpolitik n'était souvent ni politique ni vrai-

«Si nous sommes heureux de la sin désinitive d'une grande dictature, ce n'est pas pour voir s'en multiplier des petites », a-t-il affirmé avant de préciser : «Autant certains États, comme le russe et les baltes, ont su faire marcher ensemble leur revendication d'autonomie et celle de démocratie, autant d'autres paraissent avoir épuisé leurs objectifs en soucier fort peu de la démocratie.»

Ainsi, pour M. Rocard, il faut que le « préalable du suffrage uni-versel d'élections libres et de garanties democratiques » soit rempli tion à ceux qui réclameront aide économique, reconnaissance diplo-matique et adhésion aux Nations unics. «Je souhaite que, à l'initiative de la France, cette exigence soit désormais commune et systématique de la part des douze États de la Communauté européenne ».

Enfin, évoquant le devoir «d'ingérence humanitaire » qui finalement s'est imposé, l'ancien chef du gouvernement a préconisé : « Dans la logique qui a fondé les Nations unies – malheureusement restée lettre morte sur ce point - la communauté internationale devra assu-mer collectivement un droit d'ingérence démocratique.»

Devant les jeunes du RPR

M. Juppé affirme que « le socialisme est en train de mourir»

M. Jacques Chirac devait intervenir, dimanche 8 septembre, devant l'université d'été des jeunes du RPR réunie depuis vendredi à Périgueux.

PÉRIGUEUX

de notre envoyé spécial

Pour le RPR, le moment est pro-

pice pour maintenir la pression sur un adversaire jugé déstabilisé et affaibli. Il convient donc de redoublet les critiques et d'intensifier les attaques contre la gauche. Mais comme cela ne saurait, à soi seul, garantir la victoire, il fant, dans le même temps, renforcer l'union de l'opposition et nier les divergences. Cest pourquoi, au passage, l'incident du «charter» incomplet de Moscou est traité comme une légère turbu-lence, qui ne troublera pas, assuret-on, le voyage de l'opposition jus-qu'au terme tant espéré. C'est pour-quoi il faut aussi, tirant les leçons de 1981 et de 1988, concrétiser cette union à travers les «primaires», sur

lesquelles M. Juppé jure qu'il «tien-dra bon».

Tel est le thème général développé par les orateurs de cette université d'été. La conjoncture étant jugée favorable, MM. Juppé et Guéna ont utilisé à la fois les événements de Moscou, la réunion du comité cen-tral du PCF, les débats socialistes de Ramatuelle, autant que les interven-tions de M. Mitterrand à la télévision. Le diagnostic de M. Juppé est donc catégorique : « Le socialisme est

en train de mourir.» Et il énumère avec une précision Et il enumere avec une precision clinique les symptômes. Les socialistes ont tout perdu. Nournis au lait du marxisme, dit-il, ils ont perdu leur idéologie. Ils ont perdu leur réputation, avec la corruption qui se répand, note M. Juppé, à tous les niveaux, ils ont perdu leur habileté manœuvrière. L'opération Cresson montée par M. Mitterrand a échoué. Ils out perdu leur cohésion et catas-Ils ont perdu leur cohésion et, catas-trophe finale, leur allié communiste.

Pour M. Yves Guéna, le constat est identique puisque, économique-ment, le socialisme c'est ela mau-vaise gestion», puisqu'en matière de

Le projet de loi sur le statut de l'élu est prêt

M. Philippe Marchand, ministre de l'intérieur, a annoncé, vendredi 6 septembre à Aix-en-Provence, à l'occasion des rencontres organisées par le club de réflexion « Prio-rités aujourd'hui », créé par M. Louis Mermaz en 1990, au lendemain du congrés socialiste de Rennes, que les derniers arbitrages concernant le statut de l'élu venaient d'être rendus par le pre-

Le texte prévoit un plafonne-ment des différentes indemnités perçues par les élus, équivalant à une fois et demie le montant des indemnités parlementaires, soit de 45 000 F à 50 000 F. Il établit, d'autre part, une classification des départements comparable à celle qui existe dans les communes, pour fixer le montant des indemnités. Le projet de loi qui vient

d'être transmis pour avis au Conseil d'Etat devrait être soumis prochainement au conseil des

Le ministre de l'intérieur a confirmé, après les déclarations de M= Edith Cresson, selon lesquelles il était exclu de recourir à la procédure contraignante de l'article 49 alinéa 3 de la Constitution pour modifier le mode de scrutin aux élections cantonales et régionales, qu'il était «politique-ment et techniquement inçapable de présenter un projet de loi » sur cette réforme.

Il a cependant indiqué que sa préférence personnelle allait à un maintien des cantons ruraux et à l'instauration dans les zones urbaines d'un mode d'élection des conseillers généraux comparable à celui qui est en vigueur pour les élections municipales.

نزا من الأص

. 54 km 49.8 29

Color Continue pri. 1

wind the fact that

or the state of th

10 - 10 - 1 - 1 - 1 - 1

THE PARTY AND

A See Markey's

COMPANIES OF SECTION

3 9 A MAR S AP 4

A PARTY BY BUTTON

4 January 144 🍇 🦡

THE RESERVE AND A

-

Description for Lawrence The second

記述問題 また さにゅうき

Att . . Hala dig

der beget die gegen der mei

ME STEEL STEEL ME

Tally part a city page?

THE TRACKS & AST .

al^{e no}nces de la lacie de

BENDER THE

I Magazine . . .

DECEMBER OF THE PERSON OF THE

de de la companya de

The Harris of Adding

it imaile of

Sign of the Contract

State of the second

the figure and the same

Sales and a sale of

17 20 L TH. A W. A.

The second of

The lates were a se

es gan de rent in de

bat the house of the se

1 25 m = 6 = 7 m - 26

The state of the s

A C. State of the state of the

Aller of the lane

The state of the s

Section 2 Control of the Control of

And the second s

A COLUMN TO THE STREET OF THE

And house the first

. E. ...

Marian Carlo Age.

Zama W Jarus 1

bese cardiaque

ALL PART SARES

E Transper

A Company of the Comp

The same of the sa

£2 3 min

S East in Labor 1

AND MARKET AND THE

31 CERT \$1 - 2 - 12

MÉDECINE

« Première » en France à l'hôpital Henri-Mondor de Créteil

Une prothèse cardiaque électromagnétique a été implantée chez un malade

Une équipe chirurgicale de l'hôpital Henri-Mondor (Créteil) dirigée par le professeur Daniel Loisance (service du professeur Jean-Paul Cachera) a implanté, chez un malade victime d'un infarctus massif, une prothèse cardiaque électromagnétique de fabrication américaine. Réalisée le mardi 3 septembre, cette première » française semble être un succès, lé maiade devant ultérieurement subir une transplantation cardiaque. Cette intervention souligne de manière paradoxale les difficultés rencontrées par le développement des cœurs artificiels pouvant se substituer entièrement à l'organe défaillant tout en laissant une totale autonomie au

L'intervention du mardi 3 septembre a été pratiquée à l'hôpital Henri-Mondor de Créteil (Val-de-Marne) sur un homme de soixante-six ans vivant dans la région parisienne et victime d'un infarctus massif, sans jamais avoir auparavant souffert de symptômes laissant penser à l'existence d'une maladie coronarienne. Cette intervention n'aura, au total, duré que trois heures, et les médecins ont depuis noté une amélioration constante de l'état de leur patient. Ce dernier devrait ultérieurement subir une greffe cardiaque dès que son état le permettra et qu'un greffon compatible sera disponi-

Rien ne permet ici de parier d'implantation d'un «cœur artifi-

ciel». D'abord parce que la prothèse utilisée par le professeur Loisance ne cherche à pallier qu'une partie des fonctions de l'organe (assistance ventriculaire gauche). Ensuite parce que l'appareil n'est implanté que pour une période limitée, permettant au malade de survivre et d'améliorer ses fonctions organiques dans l'attente e quelles carreires en le la constant de la constant d tente – quelques semaines ou quelques mois – d'une greffe.

Comment fonctionne ce type de prothèse? Il s'agit, schématique-ment, d'un ventricule artificiel place dans la cavité abdominale du malade et qui remplace le ven-tricule gauche défaillant. Ce sys-tème est branché en dérivation sur le circuit normal du flux sanguin entre ventricule gauche et aorte. Il est alimenté par une pompe électromagnétique, l'éner-gie étant transmise au moteur par un système de fils traversant la paroi abdominale.

> Une quête de près d'un siècle

Les premières implantations de ce système, baptisé Novacor, du nom de la firme californienne qui l'a mis au point et développé en liaison avec la société américaine Baxter, ont commencé il y a quel-ques années déjà aux Etats-Unis, avec, semble-t-il, des résultats satisfaisants. En France, une première implantation d'un autre type de prothèse d'assistance biventriculaire (modèle Pierce) avait été réalisée en 1986 par le professeur Alain Carpentier de l'hôpital Broussais à Paris (le Monde du 29 février 1986).

Il y a un an, la Food and Drug Administration américaine avait autorisé la firme Novacor à expé-

rimenter sur l'homme une prothèse du même type que celle qu'elle développait jusqu'alors, mais qui représentait un progrès notable dans la mesure où elle était cette fois débarrassée de la batterie externe et des fils transcutanés (le Monde du 7 juillet 1990).

Pour importantes qu'elles soient, toutes ces avancées ne constituent en aucune façon des progrès décisifs dans la quête -vieille de près d'un siècle - du véritable cœur artificiel. Car en dépit de l'enthousiasme toujours intact des quelques équipes spé-cialisées qui, à travers le monde, travaillent sur ce thème, l'objectif semble toujours aussi lointain, sinon inaccessible.

La principale désillusion a fait suite aux nombreuses tentatives, toujours très médiatisées, effec-tuées à partir de 1982 par le doc-teur William DeVries avec son modèle Jarvik. Celui-ci devait finalement être interdit aux Etats-Unis en janvier 1990, après que le docteur Claude Lenfant, directeur de l'Institut national américain de la santé, a décidé de ne plus financer les recherches dans ce domaine. La situation devait toutefois rapidement évoluer, l'Institut décidant malgré tout de financer plusieurs programmes de recherche pour la mise au point d'un cœur électrique.

Il y a trois ans, dans ces colonnes (le Monde du 12 octobre 1988), les docteurs D. Lapeyre, O.H. Frasier et P. Marion annonçaient, pour 1995, les premières expérimentations sur l'homme d'un véritable cœur artificiel capable de concurrencer la transplantation cardiaque.

EDUCATION

Les accrocs de la rentrée en Ile-de-France

Trois cents lycéens non inscrits à Paris

cent cinquante collégiens parisiens n'étaient toujours pas inscrits dans un établissement scolaire de la capitale, vendredi 6 septembre. Cette situation, vécue par les élèves et leurs parents comme angoissante à trois jours de la rentrée, concerne essentiellement l'entrée en classe de sixième et la réinscription en classes terminales de candidats malheureux au bacca-

Le rectorat de Paris s'est engagé à trouver une place dans un lycée ou collège parisien à tous les enfants domiciliés dans la capitale, provenant d'un établissement garantit cependant pas que les par classe dans les ZEP.

Près de trois cents lycéens et vœux de chacun soient respectés. notamment en ce qui concerne l'établissement d'accueil.

D'autre part, la rentrée dans les

écoles primaires parisiennes s'annonce morose, selon M. Jean Tibéri. Le premier adjoint au maire de Paris a déplore, vendredi 6 septembre, que, « sous prétexte d'une baisse démographique », le ministère de l'éducation nationale ait supprimé, dans la capitale, cinquante postes d'instituteurs et fermé soixante classes, notamment dans des zones d'éducation prioritaires (ZEP). Pour la mairie de Paris, ces suppressions de postes vont entrainer une augmentation public ou privé sous contrat, au des effectifs par classe. Le rectorat, plus tard lundi 23 septembre. des effectifs par classe. Le rectorat, cependant, estime possible de L'engagement du rectorat ne maintenir un plafond de 24 élèves

Près de 2 000 bacheliers à la recherche d'une université

pré-inscriptions universitaires RAVEL (Recensement automatisé des vœux des élèves) a permis de faire disparaître les traditionnelles files d'attente de début juillet aux portes des universités, il n'a pas permis de régler pour autant le casse-tête des inscriptions en Ile-

Ainsi, 1 900 bacheliers de la région parisienne - sur les 76 000 lauréats de cette année - n'ont toujours pas trouvé de place dans l'université de leur choix. Dans un communiqué publié vendredi 6 septembre, le rectorat de Paris précise que les principales zones de difficultés sont le droit, l'écono-JEAN-YVES NAU | mie, l'administration, en raison d'une demande « totalement inhabituelle » dans ces secteurs.

« Ces candidats, ajoute le communiqué, ont reçu une demande de confirmation fin juillet, leur indiquant qu'ils seraient inscrits s'ils confirmaient effectivement leur demande d'inscription. » Ils le seront prochainement, assure le rectorat, qui conclut ainsi : « Alin de pouvoir leur faire des propositions les plus conformes à leurs souhaits, nous réunirons comme prèvu les présidents d'université au début de la semaine prochaine et les candidats recevront une proposition d'inscription dans les jours qui suivront, comme cela leur avait eté indiqué sin juillet. v

Plus de cent morts dans une collision entre deux trains

Au Congo

Plus de cent personnes, selon une première estimation officielle don-née à Brazzaville par le ministre des transports, M. Demba Thelo, ont trouvé la mort dans la nuit du jeudi 5 au vendredi 6 septembre, lors survenue à Dolisie (à 400 kilométres au sud de Brazzaville) dans le sud du Congo (nos dernières édi-

tions du 7 septembre). Une cinquantaine de victimes de cette catastrophe se trouvent, en outre, dans un état critique et le bilan pourrait être beaucoup plus lourd. Une partie des blessés a été évacuée vers l'hôpital de Pointe-Noire, la capitale économique.

C'est un train de voyageurs qui est entré en collision avec un train de marchandises de la Compagnio minière de l'Ogooué, sur la ligne reliant Brazzaville à Pointe-Noire. Un wagon, bondé de passagers, a été précipité dans un ravin. Une défaillance du système de freinage de l'un des trains serait à l'origine de l'accident. Le gouvernement congolais a d'ores et déjà décrété un deuil national d'une semaine, et mis en place une cellule de crise.

Un hélicoptère de la sécurité civile s'ecrase sur le mont Blanc. -M. Patrick Brosse, commandant de la base de la sécurité civile d'Annecy-Meythet (Hauto-Savoie), a été tue, jeudi 5 septembre, à bord de l'hélicoptère qu'il pilotait et qui s'est écrasé sur la face nord mont Blanc (Haute-Savoie). Ses trois passagers ont été blessés, parmi lesquels M. Gilles Bouchet, directeur par intérim de l'Ecole nationale de ski et d'alpinisme (ENSA) de Chamonix, grièvement atteint à la colonne vertébrale. L'appareil effectuait une mission technique de ravitaillement au profit d'une équipe de médecins travaillant au refuge Vallot, à plus de 4000 mètres d'altitude.



internationale des universités catholiques La Fédération internationale des universités catholiques (FIUC), réunie en congrès à Toulouse du 2 au 6 septembre, a

porté pour la première fois à sa

présidence un représentant du

tiers-monde, le Père jésuite Julio

Teran Dutari, actuel recteur de

l'Université catholique de Quito

Un jésuite équatorien

à la tête

de la Fédération

15

(Equateur). Le nouveau président succède à M. Michel Falise, recteur de l'Université catholique de Lille, dont le remplacement, à Lille, est prévu au le octobre prochain (le Monde du 4 juillet). La FIUC, qui regroupe environ 150 universités catholiques des cinq continents, tiendra son prochain congrès à Beyrouth, en 1994.

□ Le Père Claude Cesbron nommé recteur de l'Université catholique d'Augers. - Le Père Claude Cesbron, secrétaire général adjoint de l'épiscopat français, chargé des questions pastorales, a été nommé recteur de l'Université catholique de l'Ouest à Angers. Il remplace Mgr Ouvrard, démissionnaire pour raison de santé.

□ Le SNES appelle à manifester pour la rentrée. - Le SNES (Syndicat national des enseignements de second degré) a réaffirmé, vendredi 6 septembre, ses « inquiétudes » sur les conditions de la rentrée. « La crise du recrutement et le manque de moyens ne permettront pas une amélioration des conditions d'enseignement », a estimé M= Monique Vuaillat, secrétaire générale du syndicat. C'est pourquoi le SNES appelle ses adhérents à manifester localement leur mécontentement les 16 et 24 septembre, puis le 3 octobre, avant de se retrouver à Paris, le 12 octobre, pour une manifestation prévue depuis le printemps dernier.

(Publicité) ----

PAS DE TRÊVE

Progrès des chercheurs

NEW YORK - Les IIS A sont le pays de la jeunesse? Il semblerait que oui, à en juger par le budget investi pour vaincre les signes de

Un signal des progrès des chercheurs vient d'un test commissionné par une société de cosmétiques pour pharmacies à l'IRSI de New York et conduit par le dermatologue Daniel Gormley sur une pommade contre les rides.

Gormley affirme: "Appli-

quée sur une vingtaine de

volontaires, la pommade a

montré une grande efficacité dans la réduction des rides, tant en profondeur qu'en nombre". Décrivant le test il a déclaré: "La pommade a été appliquée sur la moitié du visage de personnes agées de 45 à 60 ans. À la fin du traitement, nous avons relevé une amélioration de la zone traitée d'au moins quatre fois supérieure par rapport à la partie non traitée. Distribuée par Korff (dont le siège est à New York) cette

pommade arrive aussi dans les pharmacies françaises, en deux versions à utiliser selon le conseil du pharmacien: Anti Age Retard pour un resultat visible en quelques mois, et Anti Age Super pour une action énergique, même pour les peaux âgées de plus de 50 cms.

FAITS DIVERS

Nouvelles expertises deux mois après le meurtre de Mme Marchal à Mougins (Alpes-Maritimes)

La veuve richissime et le petit jardinier

Les enquêteurs progressent lentement dans la recherche du meurtrier de M= Ghislaine Marchal, assassinée le 23 juin M. Omar Raddad, le jardinier de la victime, est inculpé depuis le 28 juin, mais nie toute participation au crime. On devrait connaître dans les tout prochains jours le résultat de plusieurs expertises scientifiques, ordonnés par le juge d'instruction, M. Renard.

de notre correspondant régional «Omar m'a tuer». Cette mention, mal orthographiée, accuse un jeune jardinier marocain, Omar Raddad, vinot-neuf ans, inculpé, la 28 juin, du meurtre de M- Ghislaine Marchal, soixante-cinq ans, la richissime veuve de l'un des deux frères Marchai, créateurs de la marque de bougies et d'accessoires automobiles, sauvagement tuée à coups de couteau, le 23 juin, dans sa villa de Mougins, près de Cannes.

Cette mention, la victime, qui employait Ornar depuis deux ans, l'a écrite, avant de mourir, de sa main, avec son propre sang, comme l'a confirmé une expertise en écritures. Mais, en dépit de cet indice accablant, le meurtrier présumé nie les faits qui lui sont reprochés et, en attendant les résultats de plusieurs expenises scientifiques, l'enquête n'a pas permis, jusqu'ici, de réunir les preuves formelles de sa culpabi-

Un crime sauvage, au début de l'été. Aucun témoin, pas de mobile évident, pas de trace de l'arme utilisée. Mais un meurtrier présumé qui a été désigné par sa victime elle-même. Une affaire ficelée comme de l'Agatha Christie. Mª Marchal a été tuée, dimanche 23 juin, dans sa villa de Mougins, La Chamade, un grand mas crépi de rose, dominant la bale de Cannes où elle s'était instellée, en 1986, après

la mort de son mari. Décrite comme une femme secrète et autoritaire, passionnée de bridge et de mots croisés, elle y vivait seule, sans aucun domestique, mais recevant et sontant

par l'une de ses amies qui s'in- ment physiologique chez le scripquiétait de son silence, ont découvert son corps, lundi d'écarter l'hypothèse d'une quel-24 juin, en fin de journée. conque mise en scènes. terre, les bras étendus au-dessus de la tête demière la porte de la chaufferie, un local situé au fond d'une grande cave en sous-sol.

D'après les résultats de l'enquête et le rapport d'autoosie, elle a été suronse à l'entrée de la cave. Son meurtrier l'a d'abord frappée avec violence à la tête, avec un madrier en bois et une barre de fer coudée. En cherchant à se protéger, elle a eu un doigt presque sectionné et elle a perdu sa prothèse dentaire. Puis, comme en témoignent de larges estafilades, le tueur a tenté, par deux fois, de l'égorger avec un couteau à lame effilée et lui a porté plusieurs autres coups, au thorax, à l'abdomen et à la

Seion le médecin légiste, aucun de ces coups n'était mortel et M=• Marchal a survécu environ trente minutes. Affolée, elle s'est traînée vers la porte d'entrée de la cave, fermée à clef par le meurtrier qu'elle a tenté de blo-quer à l'aide d'un lit pliant. Elle a eu encore la force, avec ses doigts ensanglantés, d'écrire sur la porte de la cave à vins, en lettres capitales : « OMAR M'A

Un employé discret et travailleur

La faute d'orthographe 7 Surprenante chez une femme culti-vée qui commettait pourtant ce genre de bourdes dans ses mots croisés. Et dans ces circonstances... elle a fini par se réfugier dans la chaufferie où, une nou-velle fois, elle a tenté de tracer les mêmes mots. Mais elle est alors à bout de forces. Son dernier message, à une vingtaine de centimètres du bas de la porte elle est, sans doute, couchée dans la position où on l'a retrouvée - reste inachevé. On lit comme un «M» et un «T» ...

Conclusion de l'expert en écritures: les dix-sept lettres relevées dans la cave sont bien de la main de M= Marchal. Il souligne. en outre que « la deuxième men-

horrible. Les gendarmes, alertés démontre des traces d'affaiblissedu temps. teur. Ce qui, ajoute-t-il, permet

de savoir si M- Marchal est bien l'auteur de ces deux mentions dénonciatrices, ou si elles sont l'œuvre d'un assassin machiavélique qui aurait voulu faire accuser Omar, le jardinier de la riche veuve de Mougins. Car Omar Raddad, dépaint comme un employé discret, travailleur et ser-viable, a été interpellé, deux jours plus tard, à Toulon, où il avait rendu visite à sa temme Latifa qui venait d'accoucher d'un second enfant au domicile de ses parents. Il a été inculpé d'homi-

La double mention de son nom dans la cave est évidemment, pour lui, l'élément le plus accablant. Son avocat, Mr Georges Girard, a néanmoins demandé, et obtenu, une seconde expertise en écritures. Reste que son alibi n'est qu'imparfaitement vérifiable. L'heure de la mort de M= Marchal a été située, grâce à deux coups de téléphone que lui ont donné des arnies, entre 11 h 45 et 12 h 30. Elle a répondu au

cide volontaire, le 28 juin. Et,

depuis cette date, il ne cesse de

premier mais pas au second. Ce dimenche, Omar travaillait chez une voisine de Mr- Marchai. Celle-ci. M= Pascal, situe approximativement son départ vers midi et son retour vers 13 heures. Dans ce laps de temps, Omer affirme s'être rendu chez lui, à vélomoteur, aux confins de Cannes et du Cannet, pour déjeuner rapidement.

Sur un point, au moins, ses déclarations ont reçu une confirmation. Comme il l'a indiqué, il a bien téléphoné, d'une cabine publique, non loin de son domicile, à son épouse, à Toulon. Les relevés de France-Telecom en font foi : il était 12 h 51. Omer a précisé, par ailleurs, qu'il avait croisé, dans la cour de son immeuble, vers 12 h 15 ou 12 h 20 le gérant d'une supé-rette Casino. Interrogé par les enquêteurs, ce témoin ne se souvient pas l'y avoir vu, mais il confirme qu'il est bien passé dans cette cour à l'heure indiquée par le jardinier. Ces deux repères assez souvent. Sa mort a été tion, moins claire que la première tendraient à prouver qu'Omar

Compte tenu des distances parcourues, il lui aurait donc été difficile, mais non impossible, de commettre le forfait dont il est accusé. Question de minutage... Aucune trace de sang n'a été découverte sur les vêtements qu'il est supposé avoir porté le jour du crime. Aucune empreinte n'a pu, non plus, être exploitée par les enquêteurs, lesquels, comme tous caux qui l'ont approché, ont été frappés par le calme extraordinaire dont le ieune Marocain ne s'est jamais départi.

Des besoins d'argent

Le mobile? L'autopsie a déjà permis d'éliminer la thèse d'un meurtre à caractère sexuel. Mais Omar, auguel ses deux employeurs réunis ne versaient qu'une somme inférieure au SMIC - pour un jour de travail par semaine chez Me Marchal et trois chez Mr. Pascal - avait, manifestement, des besoins d'argent. Il lui était arrivé, à plusieurs reprises, de leur demander des avances sur son salaire. Or, si aucun objet précieux, dont la villa regorgeait, n'a été volé et si l'on bien retrouvé le chéquier de Mer Marchal dans son sac. celui-ci ne contenait, en revanche, aucune somme d'argent en numéraires, ce qui, pour son fils,

est invraisemblable. Si, enfin, Omar n'est pas le coupable, la machination, incroyable, dont il aurait été le jouet apparaît, jusqu'ici, sans consistance. M= Marchal - autre hypothèse - se serait-elle trompée sur l'identité de son meurtrier? Selon Me Girard, il n'est pas totalement exclu qu'à l'article de la mort, elle ait pu être sujette à une sorte d'obnubilation et que le nom d'Omar se soit imposé, faussement, à son esprit altéré. Certains cas de ce genre auraient été constatés en psychiatrie. Il faut attendre, désormais, les résultats des expertises scientifiques notamment biologiques - qui ont été ordonnées par le magistrat instructeur. Elles seules sont susceptibles de transformer de fortes présomptions en preuves.

GUY PORTE



Accusés de citations abusives dans leur livre « Dieu et la science »

Les frères Bogdanov contre-attaquent

danov contre-attaquent en retournant, contre leurs adversaires, les accusations de citations abusives qui leur avaient valu d'être condamnés «par provision» en référé, solidaire-ment avec les éditions Grasset, à payer la somme de 50 000 francs aux éditions Fayard (le Monde du 23 août, et daté 1-2 septembre) .

«Je mets au défi quiconque de trouver dans notre livre une seule phrase qui n'appartienne pas aux auteurs v. a lancé, vendredi 6 sep-tembre, Grichka Bogdanov au cours d'une conférence de presse. Les deux présentateurs de télévision sont en effet accusés d'avoir, pour écrire leur livre d'entretiens avec l'académicien Jean Guitton intitulé Dieu et la science (Grasset), largement puisé dans la mélodie secrète de l'astrophy-sicien Trinh Xuan Thuan (Fayard).

Igor et Grichka Bogdanov retournent l'accusation en affirmant que M. Trinh Xuan Thuan s'est, au contraire, inspiré d'articles écrits par eux en 1987. Il aurait notamment, a

Les frères Igor et Grischka Bog- page complète d'une interview de l'astrophysicien Carl Sagan que nous avons publiée dans Paris-Match. »

Chez Fayard, où l'on prépare le on rétorque que ces «emprunts» (la page dans Paris-Match) ne sont que des morceaux de phrases sortis du contexte qui ne prouvent nullement le plagiat. Alors que, estime en revanche un expert de chez Fayard, l'aupport involontaire» de M. Trinh Xuan Thuan porte au total sur l'équivalent de 20 à 25 % du livre des Bogdanov!

Un responsable des éditions Flammarion a confirmé, par ailleurs, que M. Michael Talbot, auteur de l'Univers: Dieu ou hasard, s'était large-ment inspiré d'un rapport de la Fon-dation scientifique américaine utilisé aussi par les Bogdanov, et que l'on ne pouvait donc pas parler de pla-giat entre les deux ouvrages, comme l'avait écrit le Canard Enchaîné.

Grichka Bordanov a enfin indiqué eux en 1987. Il aurait notamment, a affirmé Grichka Bogdanov, «transposé dans La Mélodie secrète une donner à l'affaire.» Laboratoire spécialisé dans l'investigation criminelle

Le CARME de Bordeaux est mis en liquidation judiciaire

BORDEAUX

de notre correspondante

Le carnet de commandes est vide et le passif estimé à 6 millions et demi de francs : le Centre d'applica-tion et de recherche en microscopie électronique (CARME) est mis en liquidation judiciaire. Ce laboratoire, qui employait huit ingénieurs, a été fondé en 1981 à La Teste (Gironde) par M. Loic Le Ribault. Il s'était distingué par ses activités en matière de recherche criminalistique.

de recherche criminalistique.

Il fut en effet le premier laboratoire de France à utiliser le microscope à balayage électronique dans le cadre d'enquêtes judiciaires. Mais depuis, la police nationale s'est équipée de moyens plus modernes lui permettant de se passer des services du CARME, par ailleurs concurrencé par d'autres laboratoires privés.

A dusieurs représes dessis 1928

A plusieurs reprises, depuis 1988, M. Loïc Le Ribault avait tenté de mettre en place des solutions pour

sauver son laboratoire. Il avait sauver son laboratoire. Il avait vendu, en 1990; la branche électronique (ICC), la moins spectaculaire mais la pius rentable. Ce qui restait du CARME avait ensuite été repris par une société girondine qui avait rapidement cédé ses parts en join 1991 au groupe parisien Jeandet. Cette société, spécialisée dans l'immobilier, cherchait à se diversifier dans des techniques de pointe.

En réalité, Jeandet, qui promettai En réalité, Jeandet, qui promettait 4 millions de francs pour reconstituer les fonds propres du CARME, n'a, en tout et pour tout, versé que 500 000 F au groupe, et il est d'alleurs lui-même sous administration provisoire depuis le début de l'été. Tant et si bien que, le 7 août, le tribunal de commerce de Bordeaux a constaté l'absence de dirigeants sociaux s. Un administrateur judiciaire a déposé le bilan et demandé la liquidation du CARME. Elle a été prononcée le 3 septembre.

GINETTE DE MATHA

Bref, elle a laissé flotter autour

d'elle le parfirm du scandale, celui 'qui enivre les échotiers de la presse

tabloïd, entre les effluves de la

grande bouffe de Flushing Meadow.

Elle dérange, Monica Seles, un peu à la manière de Suzanne Len-

glen jadis. Les Américains ne com-

prennent pas pourquoi elle ne

prend pas parti dans le drame que

traverse sa Yongoslavie natale (ses parents sont en fait des Hongrois émigrés en Voïvodine). Les Britan-

niques lui reprochent d'avoir snobé Wimbledon (elle à préféré disputer une exhibition dotée de quelque

trois cent mille dollars). Et les

autres joueuses ne lui font pas la

fête dans les vestiaires (elle ne leur

répondu à ses saluts lorsqu'elle a

débuté sur le circuit).

COMMUNICATION

Le débat sur les difficultés de la télévision publique

M. Kiejman plaide pour une réunification plus «structurelle» d'Antenne 2 et de FR3

munication, M. Georges Kiejman, a estimé, vendredi 6 septembre, sur France-Inter, que si une « évo-lution devait se faire » dans l'andiovisuel public, « elle pourrait aller vers une réunification plus structurelle » d'Antenne 2 et FR 3, « mais certainement pas» vers un retour à la situation antérieure.

Interrogé à propos de la présidence commune, M. Kiejman a déclaré que « rediviser les deux chaînes complètement serait une erreur (...), c'est un progrès d'avoir eu en la personne du président, M. Hervé Bourges, un président unique qui construise la complé-mentarité des deux chaînes ».

Cependant, selon le ministre, l'audiovisuel public e n'a pas encore aujourd'hui les môyens de son développement, malgré les efforts très importants qu'a faits le gouvernement, et notamment M. Pierre Bérégoroy, pour que les promesses soient tenues». M. Kiej-

Le ministre délégué à la com- man n'a epas l'ambition de doubler le budget du secteur public » l'année prochaine. « Il faut changer d'échelle, a-t-il cependant noté, ou dire clairement que ce n'est pas un combat important, qu'il faut priva-liser (...). Je lutterai de toutes mes forces pour qu'il n'en soit pas

> Favorable au maintien de la publicité « limitée» sur Autenne 2 et FR3, mais opposé à toute conpure dans les œuvres audiovisuelles que les deux chaines diffusent, M. Kiejman a appelé à «un effort de compensation budgétaire à la fois en volume et en liberte. Il a sonhaité que « la redevance (soit) un jour sensiblement augmentée, les exonérations de redevance remboursées » et que les dirigeants des entreprises aient «une disposition plus souple » de leurs ressources. « Je promets que l'an prochain, j'essaieral de mettre le gouvernement devant ses responsabilités. a-t-il conchu.

Canal Plus à l'heure olympique

Quinze heures de direct par jour, du 25 juillet au 9 août 1992 : pendant deux semaines d'été, Canal Plus entend faire vivre ses abonnés au rythme des Jeux olympiques de Barcelone. Le service des sports -renforcé pour l'occasion - choisira à chaque instant, dans le flot d'images tournées par les télévisions espa-gnoles, ce qui est le plus à même d'intéresser le spectateur français, et visioners se propre vision des y ajoutera sa propre vision des Jeux.

En consacrant quasiment tous ses programmes aux Jeux à partir de B heures du matin, la chaîne cryptée réalisers la première entorse d'envergure à sa politique constante de grille mélangeant les genres

autour du cinéma et du sport. C'est um pari calculé pour minimiser les risques : les Jeux n'ont lieu que tous les quatre ans, en été les ciné-philes non sportifs sont plus nom-breux sur la plage que devant leur écran, et Canal Plus, comme tou-jours, cherche plus la satisfaction de ses abonnés que l'audience.

En se positionnent comme «la» chaîne des Jeux, Canal Plus joue néaumoins un bon tour aux autres chaînes (TF1, A2, FR3) avec lesquelles elle partage les droits de retransmission en France (60 miltions de francs, soit 15 millions cha-cune). Généralistes, celles-ci ne peu-vent faire la même impasse sur leur programmation habituelle.

EN BREF

 Les associations familiales demandent l'arrêt de l'affiche Benetton. - L'Union nationale des associations familiales (UNAF), dont le président est M. Roses Burnel – par ailleurs nommé membre du Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) par le président de la République - a pris position vendredi 6 septembre sur l'affiche publicitaire de la société de vêtements Benetton qui représente un nouveau-né, avec son cor-don ombilical, dans les mains d'un accoucheur. L'UNAF a indiqué que cette campagne « doit prendre fin (...), l'utilisation sans rapport avec les produits vendus d'une image symbole d'un moment d'inti-mité et de bonheur étant de nature à choquer les sentiments de nombreuses personnes». Le Bureau de vérification de la publicité (BVP) avait déjà dénoncé cette affiche et demandé à la firme italienne d'en stopper la publication (le Monde du 7 septembre).

Consultation du personnel de Libération sur une augmentation de capital. - Le personnel du quotidien Libération sera consulté le 30 septembre sur le principe d'une entation de capital d'environ 40 millions de francs, qui ferait baisser le contrôle du personnel de 61,71 % à 52 %. Cette opération est destinée notamment à financer le lancement, début 1992, d'un magazine de fin de semaine, inves-tissement estimé à 40 millions de francs sur dix-huit mois (le Monde du 21 août). Le quotidien a vn ses ventes progresser (+ 4,9 % en exemplaires, + 11,5 % en chiffre d'affaires) au premier semestre 1991, alors que ses recettes publi-citaires chutaient (- 5,2 %).

(Publicité)

A PILOTER **AUX USA**

Débuter votre carrière dans Paviation avec BOLIVAR AVIATION. Séminaire professionnel. Aucune reservation nécessaire. Sans frais. 10 septembre 1991 Lyon, France Hötel Pullman Panache

2 g. .

*.1

E

And the second s

All Control of the Co

12 4 34 mg

Springer St. State St. P. P.

State of the state

Physical Company

14

The British Co. Sec. 18

All the state of t

1415 PRINTER FORE

A PAN SE SEE SE

Print Comment

Br.

Topical and and

Mardi de 17 h à 22 h 14 septembre 1991 Paris, France Hôtel Intercontinental Samedi de 13 h à 18 h

BOLIVAR AVIATION INTERNATIONAL P.O. Box 229 Bolivar, Tennessee 38008 USA (901) 658-6282 Fax: (901) 658-6782 Gagnant du NATA

« Prix d'excellence de formation de pilotage »

S. Passaris et Guy Ratti Les associations REPERES

H. Delahaie et F. Paoietti Informatique et libertes

REPÈRES J. Ion et J.P. Tricart

Les travailleurs sociaux REPERES

128 p. 42 F. 100 titres LA DECOUVERTE

Le Monde **PUBLICITÉ** LITTERAIRE Reaseignements:

46-62-74-43

en direct sur Henri MARQUE

SPORTS

TENNIS: les Internationaux des Etats-Unis

Les provocations de Monica Seles et de Martina Navratilova

Tracy Austin restera, au jeune finaliste (seize ans en 1979) de l'histoire des Internationaux des Etats-Unis de tennis. Jennifer Capriati (quinze ans) a été éliminée, vendredi 6 septembre en demi-finale, par Monica Seles (dix-sept ans). La Yougoslave, qui a déià remporté cette année les tournois du Grand Chelem de Melbourne et de Roland-Garros, devait disputer le titre américain, samedi 7, à Martina Navratilova (trentequatre ans) qui a été la championne de Flushing Meadow en 1983, 1984, 1986 et 1987.

EMPLOI

Le Monde

de notre envoyé spécial

Au regard des performances de Jimmy Connors depuis le début de ces Internationaux de tennis des Etats-Unis (le Monde des 4 et 7 septembre), une vieille querelle était revenue sur le tapis : était-il justifié de verser les mêmes primes aux joueuses qu'aux joueurs? Poser le problème était sous-entendre qu'il y a une certaine injustice à payer au même tarif les femmes qui «travaillent» sur le court tout au plus deux heures et les hommes qui doivent parfois s'échiner plus de quatre heures pour un résultat analogue, victoire ou défaite. On cherchait

Le procédé est mesquin. La quantité de sueur versée par un sportif n'a jamais été déterminante dans sa

cation féministe - à travail égal, salaire égal - contre celles à qui elle

rémunération : courir un 100 m en 10 secondes rapporte en général plus que terminer un marathon (42,195 km) en moins de 2 heures 15. L'intention est sournoise. La qualité des demi-finales dames a été, vendredi 6 septembre, d'un niveau rarement attent dans les tableaux masculins : l'âpreté des échanges, la multiplicité des rebondissements ont tenn en haleine les 20 000 spectateurs des rencontres Navratilova-Graf et Seles-Capriati. Aucun d'entre eux n'a du regretter le prix - pourtant exorbitant - du billet d'entrée (jusqu'à 400 dollars). leur argent.

différents

avoir les spectateurs amateurs de statistiques vendredi soir, c'était l'élimination de Jennifer Capriati : elle n'a pas été la plus jeune demi-finaliste de l'histoire du tournoi (Andréa Jeager avait quelques mois de moins qu'elle lorsqu'elle avait atteint ce stade de la compétition en 1980) et elle ne sera pas la plus jeune championne (Tracy Austin avait seize ans et huit mois lors de sa victoire en 1979). Les amateurs de Trivial Pursuit n'auront pas d'attention particulière à porter à ce tournoi de dames. En revanche, les amateurs de tennis ont eu la confirmation du tempérament exception-nel de Monica Seles.

Monica Seles est l'opposé, en tout point, de sa rivale de samedi Mar-tina Navratilova : sur le court, l'une Deux tempéraments défend, l'autre attaque. Hors du Le seul regret que pouvaient court, c'est l'inverse. Autant Seles se

Sur le court, elle est allée an-deià de la fatigue, par dessus l'angoisse et la répulsion, pour mater Jennifer Capriati. Dans la vie, elle est déjà une experte ès provocations. On la soupçonne d'imiter sa star favorite, Madonna, quand elle ne porte pas de sont interparage pour inverse par partier par pour le partier par pour le partier par pour le partier par pour le partier partier par pour le partier partier par pour le partier part de soutien-gorge pour jouer, ou quand elle fait de la publicité pour la marque de jeans dont les précé-dents modèles ont été la maîtresse de l'ancien candidat à la présidence

"GRAND JURY" RTL - Le Monde

dimanche 18h30

fait provocante, autant Navratilova se veut Enifiante. Mais cela ne les empêche pas d'être aussi « sulfureuses » l'une que l'autre. Judith Nelson, l'ancienne compagne de Navratilova lui demande par voix de justice la moitié des gains (cinq millions de dollars) qu'elle a réalisés pendant leur vie commune. **ALAIN GIRAUDO**

Résultats du 6 septembre SIMPLE DAMES

(Demi-finales)

M. Navratilova (E-U, n° 5) b. S. Graff (All., n° 1), 7-6, 6-7, 6-4; M. Seles (You., n° 2) b. J. Ceprieti (E-U, n° 7), 6-3, 3-6,

DOUBLE MESSIEURS

J. Fitzgerald (Aus.) et A. Jarryd (Sub., n° 1) b. S. Devid (E-U) et D. Pate (E-U, (Entre parenthèses la nationalité des joueurs et, éventuellement, leur numéro de

n° 2), 6-3, 3-6, 6-3, 6-3.

animé par

avec Jacques AMALRIC et Michel TATU (le Monde)

Pierre-Marie CHRISTIN at Bernard LEHUT (RTL)

Le Monde des Etats-Unis Gary Hart, et la der-

NITIATIVES mardi Le Monde de la Gestion et des Finances date Le Monde des Ressources Humaines Le Monde des Juristes mercredi Le Monde de la Fonction Commerciale

Le mardi,

c'est tout un Monde

8 RUBRIQUES D'OFFRES D'EMPLO!

Le Monde du Premier Emploi

Le Monde de l'Informatique

Le Monde des Secteurs de Pointe

CO-FONDATEUR ET PORTE-PAROLE DU MOUVEMENT DES RÉFORMES

Le Monde des Cadres

DÉMOCRATIQUES D'UNION SOVIÉTIQUE

VLADIMIR

Service Barry A september 1 B

The Section of

The Marting of . Herminete الشهومين عداد The state of the s to messace with ni Maraja (ngj

The second of th PRO THE WAY WAY Ac green - white a Trains to green Market and

of the later than the later to the later to

1 × # 14500 A PROPERTY OF THE PARTY OF THE

Ser Hells

WMMUNICATION

EN LINEAR LANGER SHEET ANTION THE REPORT OF THE PARTY NAMED IN Personal States A STREET OF THE S THE PARTY OF THE P

TOTAL TO THE PARTY OF STATE AND STATE OF THE REAL PROPERTY. The state of the s BECKER BE CHELDE Manager, or propiler AL COMPANY AND SHOPE THE WALL WENGEL Mittelle Mintelle fir einem betre the second of the second - Exception - -wighter are an in-AND PART BY A THE STREET

PRINT OF BUREAUST.

The Second St. No.

Secretarian from the

al Plus à l'heure olympic

APPREN:

A PILOT

AUX US

PI MILL

HIME

the second of in the state of th Tomore design THE RESERVE THE PARTY. **建筑 翻译 如城 上 形态的**。 THE PARTY OF THE PARTY OF SE TOP THE PER

THE CHARLEST THE TANK OF THE RESERVE OF THE PARTY OF THE And the Minister Course,

. Linguage of the control of the con ingipiaga leiklitais. Tampa da l'allisas THE CHANGE PROPERTY OF Tagadaga a principal ·李龙和城 中 美数数的成本 ?~. PRINCE TO IS NOT

國知識,他說 9時 中級時 一一 ME SAME SOME Land Market Market Market THE PERSON NAMED IN COLUMN 能 克莱斯 医防治疗外 三 "" Total Control of the State of Marie de deserviciones de The state of the 100 A 100 A

a de gernaneri in THE PERSON AS A PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH -The same of the same **医皮肤** 网络 全点性杂类 8 上海·林 李 本 the said from a second

the first of the co., CHEZ LES PEINTRES

Soulages le solitaire

Saite de la première page

Plusieurs espèces de cinéraires pen communes poussent entre les pierres. Dans la grande pièce, accroché face au paysage marin, un triptyque récent change de couleur et d'éciat selon la course du soleil. Le matin, il est strié de lueurs jaune clair. A midi, il glisse au pourpre et au mauve. Il s'argente à mesure que le jour faiblit. «Je ne l'avais pas peint pour ce mur, mais il y est bien. La lumière lui convieni. Ce n'est guère éton-nant. L'art est lié naturellement à l'endroit où il naît. En Hollande, tenaroli où il naît. En Hollande, dans des salles peu éclairées par des lumières obliques, les peintres ont développé la technique du glacis. A Venise, où la lumière vient de partout à la fois, la peinture est à demi mate. Imaginez une peinture holpie vanitate accrochée dans un poloie vanitate. palais vénitien : elle se change en miroir. A l'inverse, une soile véni-tienne en Hollande manque d'éclas. Il faut tenir compte de ces relations pour accrocher convenablement les tableaux. C'est ce que ne font pas les musées actuels, qui, pour la plu-part, calculent très mal leurs éclai-

Ce triptyque est la seule œuvre de Soulages exposée au mur, et presque la seule peinture dans sa maison. Une grande figure mascu-line de Bornéo dont la pluje a raviné le bois, un masque africain et une déesse égyptienne rappellent le goût du peintre pour les œuvres et les civilisations que l'on dit primitives. Lui-même aime à rappor-ter qu'adolescent il fouillait des sépultures néolithiques sur les Causses et faisait don au musée de Rodez, sa ville natale, de pointes de flèches et de perles d'os. En récompense, le conservateur le menait dans la réserve où étaient enfermés des menhirs gravés de visages et de cupules. « Voilà comme mon nom est entré pour la première fois dans un musée : sur des étiquettes.»

Un temps. « Mais le premier musée où j'ai commencé à regarder vraiment de près les tableaux, c'est le musée Fabre à Montpellier. Il y a là des Courbes qui m'ont forte-ment impressionné, des portraits surtout, l'Homme à la pipe et l'Homme an col gris. Je les aimais tant que je me souviens de mon émotion quand j'al appris que l'un d'eux avait été volé – il a été retrouvé ensuite par chance. Je me suis aperçu à cette occasion que j'éprouvais pour ces tableaux comme un sentiment de propriété... Je me souviens aussi d'un Zurbaran et des Veronèse. J'allais les voir le plus souvent possible. C'est ainsi qu'il faut en user : la peinture est faite pour être fréquentée lon-guement. De nos jours, il paraît qu'il ne faut plus cultiver que le choc. Je m'y refuse. Il faut vivre avec les tableaux.» Il pèse sur le mot «vivre».

Dans l'atelier, qu'il travaille depuis la veille à remettre en

ordre de marche, l'ayant délaissé des mois pour son atelier parisien, il a fabrique le matin même un nouvel instrument à peindre à l'aide d'un manche à balai télescopique et d'une brosse. La lumière se répand par une baie de toute la hauteur du mur, mais une lumière du nord, verticale et stable. Sur les étagères et aux murs s'accumulent les étranges accessoires propres à Soulages, pinceaux « modifiés », racloirs de caoutchouc de diverses formes et épaisseurs, bâtons, planchettes. Sur le soi, les planches montées sur des cales qui servent de passerelles à Soulages quand il exécute une œuvre de vaste dimension et qu'il lui faut se déplacer au-dessus de sa toile. Dans des boîtes et des sacs en papier, les pigments et les poudres. Dans des seaux, de noirs mélanges que Soulages a apportés de Paris afin que rien ne retarde son envie de peindre.

A-t-il quelque projet déterminé à accomplir? « Un projet? Quand je suis dans l'atelier, je vis dans le desir et non dans un projet. J'éprouve un sentiment de grande liberté. Il me semble être face à un horizon vide, comme sur la terrasse, face à la mer. Tout ce que je sais alors, c'est que je vais peinare. J'ai dans l'atelier un lot de toiles de plusieurs formats afin de pou-voir choisir selon l'humeur du moment celle qui convient... J'ai dit liberté – je n'entends pas par là absence de réflexion. Puisque tout est permis sur la toile, les décisions à prendre sont d'autant plus

«La peinture n'est pas un moyen de communication. Elle ne transmet pas un sens elle fait sens elle-même.»

Si aventureuse soit l'invention d'une peinture, Soulages refuse de s'abandonner en aveugle au hasard et d'obéir aux accidents de la tière. « J'interviens sans arrêt. J'observe la peinture, je la laisse aller et je choisis. Soit elle m'offre des bonheurs imprévus, et je les saisis au vol. Soit elle me propose quelque chose qui ne me convient pas - je l'élimine aussitôt. Entre le peintre et la peinture s'établit un jeu réciproque d'actions et réactions, réactions dont je ne suis pas toujours conscient. Impulsion serait un mot plus juste... Je ne veux pas laisser faire la peinture. Mais je suis fait par elle sans le savoir - et dans tous les sens de l'expression.»



CULTURE

Il regarde quelques toiles demeurées inachevées depuis son dernier séjour. «Je ne sais pas comment elles vont tourner. Si elles tournent mal, je les détruirai.» Dans un coin retiré du parc, creusé dans la pente, un trou de terre fait office de foyer où brûler les peintures jugées insatisfai-

La conversation reprend sur la terrasse, dans un courant d'air. Une brume de chaleur monte de l'eau et enveloppe les pins. «Quand je regarde tout ce que j'ai fait depuis 1948, je me demande parfois si une autre cohérence aurait été possible -: une œuvre autrement dirigée. J'aurais pu me tourner vers l'expressionnisme abs-trait, par exemple. Mais je n'aime pas ces toiles où le sens se fait et 'se défait sans cesse. La peinture n'est pas un moyen de communication. Je veux dire qu'elle ne transsens elle-même. Elle fait sens pour

le regardeur, selon ce qu'il est.» parailèle. « C'est une expérience banale du reste. Si vous regardez dans un musée des sculptures mésopotamiennes, vous ne pensez ni ne sentez ce que pensait et savait celui qui les a taillées. Il avait sa culture, ses crovances, son mode de vie et d'être, dont les nôtres disserent évidemment. Il n'empêche que ces sculptures peuvent encore faire

sens pour moi, dans un musée, des dizaines de siècles plus tard. Il en est de même pour les tableaux : un triple rapport s'établit entre le peintre, le regardeur et le tableau - le tableau considéré comme une chose et non comme un signe. Voilà pourquoi les interprétations que certains donnent de ma peinture ne me dérangent pas. Elles ne répondent que de ceux qui les énon-

A cette équanimité déclarée. à

ce respect des «lectures» les plus variées qu'il dit étendre jusqu'aux plus singulières, et meme jusqu'aux malentendus, une exception cependant: Soulages n'aime pas être traité de calligraphe. Il y voit un contresens et une facilité de vocabulaire. «En janvier 1958, je me suis rendu au Japon. Naturellement j'ai été conduit à une réunion de calligraphes, tous très célèbres et très habiles. Ils m'ont fait des démonstrations magnifiques. Puis on m'a demandé mon sentiment et i'ai récondu que tout cela était très Il s'explique au moyen d'un beau mais je n'y avais rien compris. Qu'il n'y avait rien de commun entre ces calligraphies et mes peintures. Ces caractères exigent d'être lus pour être compris, lus selon un code fixé par l'usage. Une calligraphie, c'est tout à la fois un geste, un mot qui se prononce - un son donc - et un sens déterminé. Une de mes peintures n'est rien de

« Je ne comprends pas mieux ces « non-figuratifs », comme on les nomme, qui donnaient des titres à leurs peintures, et des titres généralement incompréhensibles ou pseudo-philosophiques. En procédant ainsi, ils forçaient à voir dans leurs peintures une allusion ou un rébus. Pollock et Kline ont fait de même. A tort, me semble-t-il. v

Ni expressionnisme, ni calligraphie donc. Encore moins de symbolisme et de «message», crypté ou non. Pas d'intention théorique et critique non plus. « Une autre équivoque est venue de ceux qui voulaient ne voir dans mes tableaux que la pure matérialité du travail pictural - chássis, pigments et ainsi de suite. Quelques membres de Supports/Surfaces me considéraient de la sorte. Ils étaient eux-mêmes pris, et bien pris, dans leurs idées plus ou moins maoistes. lls ne parlaient plus que de produc-tion, par opposition à la création. Il fallait réduire la peinture à des procédés, disaient-ils. La plupart ont vite évolué. Ceux qui n'ont pas évolué, sont demeurés bloqués. Il y en a même qui ont cessé de pein-dre. C'est absurde. Comme si la peinture était une affaire de pro-

Il n'en fait pas de mystère : tout slogan, toute définition lui est antipathique immédiatement. « En matière d'art, je ne connais qu'un principe, l'isolement. Je ne crois pas aux mouvements, absolument pas. Voye: l'Impressionnisme, archétype du mouvement artistique. dit-on. Ce qui nous intéresse en lui aujourd'hui, c'est ce qu'il y a d'ir-réductible dans Monet, son irréductible qui ne se confond pas avec celui de Pissarro ou de Degas. Or seul importe ce qu'une œuvre a d'irréductible. Ce qui est commun à plusieurs est sans intérêt... »

«Il faut sans cesse être attentif aux francs-tireurs, aux marginaux. Rien ne se fait qu'en demeurant irréductiblement soi-même.»

Cette logique l'a conduit à se tenir à l'écart des regroupements et des partis, quels qu'ils soient. Aussi bien, les typologies historiques ne savent-elles comment régler son cas et ne trouvent pas plus fort des années 50, au joli temps de l'«abstraction lyrique», Soulages se voulait obstinément à distance. Exigence personnelle dont il ne fait nas mystère : «l'ai fait l'expérience de la solitude très tôt: pendant la guerre et l'Occupa-tion. Je me cachais dans une propriété viticole. J'ai rencontré Joseph Delteil, qui vivait tout à côté de là, en solitaire, lui aussi. J'ai eu la chance de gagner sa confiance. Il me parlait longuement de ses amis Delaunay, Picasso et Chagall. A la

Libération, le suis revenu à Paris. où je ne connaissais personne. Comme le Salon d'Automne avail refusé mes premières toiles, je les ai exposées au Salon des Surindependants, dont j'avais appris l'existence par hasard et qui n'avait pas de jury. Je trouvais son appellation comique. Surindépendants... C'est ainsi que j'ai montré ma peinture pour la première fois. Seul et hors de tout mouvement.x

15

Les souvenirs se précipitent, souvenirs d'une période difficile que la gloire et les rétrospectives n'ont pas fait oublier. « A l'époque, je n'étais pas un peintre « français», mais un marginal bizarre. La peinture qui se disait « de tradi-tion française », additionnait les souvenirs de l'Impressionnisme, du Fauvisme et du Cubisme, J'en étais loin... Il y avait aussi les Surrèalistes, armés de leur attirail littéraire. Ils se servaient de l'image pour flatter le discours. Et les Réalistes désespérés style Grüber. Et la peinture engagec, qui avait Pignon et Fougeron pour maitres. Et encore l'abstraction d'avant-guerre qui ressuscitait, celle de Cercle et Carré, d'Herbin et de Domela. Mais il n'y avait pas de place pour moi dans ce foisonnement. Je n'avais pas droit à la moindre considération de la part des Français. Les premiers à regarder avec attention ce que je faisais venaient de l'étranger, des Etats-Unis comme Sweeney, de Scandinavie et d'Allemagne. Leur regard était plus libre que celui des Français. Je ne suis pas sûr que la situation air changé, du reste...»

Le ton se fait plus sévère. «Le pire, c'est encore quand le nationa-lisme s'en mêle. Toute conception nationaliste de l'art me fait horreur. On sait ce qu'elle engendre: des compétitions ridicules, des Biennales de Venise, des exposi-tions qui prètendent déterminer une hiérarchie. Ces palmares sont absurdes. »

Sur l'état de l'art contemporain, il se montre plus circonspect. Tout en affirmant – par courtoisie? – qu'il est périlleux de juger la période à laquelle on appartient soi-même, il s'inquiète des progrès de l'ignorance. « Le déficit des connaissances techniques que j'ob-serve che= les jeunes artistes me paraît grave. Il faudrait leur montrer comment tout art est lié étroitement à la technique qui le scri. Telle technique suscite telle forme d'art. Et telle déficience technique... « Lui-même accepterait-il cette charge d'enseignement? «En France? Nul ne l'a jamais proposé. J'ai reçu des invitations de l'étranger, de Münich, de Minneapolis et de Los Angeles. Mais que serais-je allé faire à Minneapolis? Pour le reste, la situation de l'art, je ne sais pas... »

« Ce que je sais, à l'inverse, c'est qu'il faut sans cesse être attentif aux francs-tireurs et aux marginaux, attentif à tout ce qui échappe aux définitions limitatives. Si j'avais une leçon à tirer de ce que j'ai connu et fait, ce serait une leçon d'individualisme. Même pas une leçon: une profession de foi Rien ne se fait que de cette façon en demeurant irrèductiblement soi-

PHILIPPE DAGEN

Soulages

Pierre Soulages est né la 24 décembre 1919 à Rodez. En 1939, à peine admis aux Beaux-Arts de Paris, il les quitte, déçu par l'enseignement qui y est dispensé. Contraint de vivre dans la clandestinité durant l'Occupation, il se fait viticulteur dans le Languedoc. Dès 1947, ses compositions abstraites font de lui l'une des principales figures de la peinture française - place qu'il n'a cessé d'occuper depuis. renouvelant plusieurs fois profondément sa manière de traiter la couleur et la kurnière. Il vit et travaille à Paris et à Sète.

D'innombrables expositions jalonnent sa carrière, à Paris à la Galerie de France depuis 1956, à New-York à la Kootz Gallery à partir de 1954 et dans les principales capitales européennes. Depuis sa première rétrospective de musée - en 1960 à Hanovre, La Hays et Zurich, - il a été accueilli par le Musée national d'art moderne en 1967 et 1979, ainsi qu'à Pittsburg, Buffalo, Québec, Tokyo et dans les grandes institutions européennes, La plus récente de ces rétrospectives a été organisée en 1989 à Cassel, Valence et Nantes.

CINEMA

Comme un volcan, la mémoire...

Pas besoin de clés pour entrer dans le film de Papatakis. Son Spadice, c'est Genet

LES ÉQUILIBRISTES de Nico Papatakis

VENISE

de notre envoyée spéciale Le film s'intitule les Equilibristes. Nico Papatakis dit: «Moi aussi je suis un equilibriste». Il a soixante-treize ans, il est incurablement beau et tourne très peu. Cinq films en trente aus, dont aucun n'est indifférent. Lorsqu'on lui demande pourquoi, il répond avec simpli-cité: « J'ai fait du cinéma par inadvertance et ne permets pas aux producteurs de gagner d'argent ». De quoi vit-il lorsqu'il ne tourne pas? Il vit «de peu», et n'en dira pas plus.

Incapable de solliciter, pas grec pour rien, et croyant au destin, lorsque le producteur Humbert Bal-san lui demande s'il a un projet, un sujet, soudain cette histoire qui dormait depuis trente ans dans sa têto comme un volcan, se réveille. Il en a bavé pour l'écrire, çà le dégoutait assez, et puis il y est arrivé. Pourquoi maintenant?

Cela date de l'époque où Nico régnait sur La Rose rouge, le caba-ret intelligent de la rue de Rennes où sont passés les Frères Jacques, Juliette Gréco, tant d'autres. Il rencontre Jean Genet, est fasciné,

comme tout le monde, en fait son témoin de mariage avec Anouk Aimée. Genet, en cadeau, appor-tera un scénario... qu'il revendra ensuite très cher, à d'autres. Qu'importe, c'est Genet.

Nico finance même son seul film, Chant d'amour, un moyen métrage qui dit l'homosexualité dans les prisons, interdit, bien sûr. Il voit alors Genet jouer les pygma-lion exigeants avec Abdallah, un jeune garçon de piste revant de devenir funambule. Il voit Abdal-lah se métamorphoser en idole de salons, être reçu chez Gallimard. Et puis le garçon tombe du fil. Genet le répudie, l'abandonne, le remplace par un voleur de motos rêvant de devenir coureur automo-

Un monstre

doux Abdallah se suicide. « J'ai été prié de venir à l'enterrement », raconte Nico, «Genet s'était mis un voile sur la tête pour respecter le rite musulman. A quinze mètre de là, derrière une tombe, une femme pleurait. C'était la mère d'Abdallah. Genet lui avait interdit d'approcher. Depuis ce jour, je sais que cette histoire devra être dite un jour.»

Elle est dite dans les Equilibristes avec une franchise et une pudeur extrêmes. Michel Piccoli donne de Spadice-Genet une composition

férocité, devient comme le temoin de son modèle, un monstre doux. Lilah Dadi un jeune comédien beur qui n'avait jamais mis les pieds sur un fil de fer auparavant est un Franz-Ali-Abdallah gracieux. touchant. Quant à la mère, dont Nico a fait un formidable personnage d'ancienne catcheuse allemande, elle est jouée par une actrice extraordinaire, Doris Kunstmann, à la fois bouffonne et tragi-

Utilisant la pourpre mythique du

cirque, les Equilibristes voyagent aux confins de l'onirisme, évitant ainsi le trivial, le sordide : de la corde raide. Ce qui est très beau, c'est que Nico a su conserver la distance du souvenir. Ne pas statufier le «génie», ne pas l'abaisser non plus. Dire ces choses, les montrer dans ieur inéluctable violence, mais sans complaisance. Sans accès direct à la souffrance, à travers le filtre à la fois grossissant et apai-sant de la mémoire. Comme tous ses autres films, les Equilibristes parlent d'humiliation, d'abandon, d'exclusion. Faut-il s'en étonner, Nico Papatakis n'est-il pas ne à Addis-Abeba d'un père grec travail-lant aux chemins de fer, qui avait eu l'idée pour le moins porteuse de tracas, d'épouser une Ethiopienne?

Papatakis est-il un peu anxieux, un peu ému de se retrouver en

exemplaire, exprime une séductrice compétition à Venise? Attend-il une récompense, une reconnais-sance? Il n'attend rien, et dit que lorsqu'on a survecu à la sélection des Abysses au Festival de Cannes, aon reste blindé pour le restant de ses jours *. Certains voyant dans cette version de l'affaire atroce et véridique des sœurs Papin (qui avait inspiré les Bonnes à Genet). une métaphore sur les rapports maître-esclave, une allégorie sur la guerre d'Algérie (nous sommes en 1963), refusent que les Abysses représentent la France à Cannes. André Breton, Sartre, Simone de Beauvoir, Genet, prennent alors une pleine page de publicité dans France-Soir pour déclarer: «Les soussignés se proclament jurés du prochain Festival de Cannes où ils attribueront la Palme d'Or aux Abysses *de Papatakis* ».

« Mairaux, rappelle Nico, a été bien embété, après tout, ces gens étaient ses pairs » Le ministre du général de Gaulle cède donc, les Abysses vont à Cannes, seul film français en lice. « Le president du syndicat des producteurs demissionne alors avec pertes et fracas, M. Habib-Deloncle, représentant du gouvernement refuse de me serrer la main, l'OAS envoie des menaces... C'est curieux, dit Nico, pour moi, à chaque jois, c'est comme la fin du monde... » Et cà le fait rire.

DANIÈLE HEYMANN

CONCILIUM

INTERNATIONALE

DE THÉOLOGIE 1492 - 1992

LA VOIX **DES VICTIMES** CINQUIÈME CENTENAIRE

DE LA CONQUÈTE DE L'AMÉRIQUE LE CAHIER 70 FF

BEAUCHESNE 72, rue des Saints-Pères 75007 PARIS

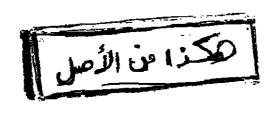
Histoire de la presse des jeunes

et des journaux pour enfants

Par Alain FOURMENT

Edition Éole 150 F

-- Distributeur Distique --



LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

La Passion de Jeanne d'Arc (1928), de Carl Théodor Dreyer, 15 h ; Europe 51 (1953, v.o. s.t.f.), de Roberto Rosselini 17 h ; Jour de colère (1943, v.o. s.t.f.), de Carl Dreyer, 19 h ; la Vie d'O'Haru, femme galante (1952, v.o. s.t.f.), de Kenji Mizoguchi, 21 h.

DIMANCHE L'ile nue (1960, v.o. s.t.f.), de Kaneto Shindo, 15 h ; Loin du ghetto (1929), de Frank Capra, 17 h ; la Terre tremble (1948, v.o. s.t.f.), de Luchino Visconti,

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24) SAMEDI

Les Quarante Ans des Cahiers du cinéma : les Feux d'Himatsuri (1984), de Mitsuo Yanagimachi, 18 h ; Ran (1985, v.o. s.t.f.), d'Akira Kurosawa, 20 h 15. DIMANCHE

Les Quarante Ans des Cahiers du cinéma : Double messieurs (1986), de Jean-François Stévenin, 18 h ; Ginger et Fred (1985, v.o. s.t.f.), de Federico Fel-

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eustach Forum des Halles. (40-26-34-30)

SAMEDI

Paris la nuit : Errances : la Cloche et ses Clochardes (1972) de R. Bober, A La Belle Etoile (1966) de Pierre Prévert. 14 h 30 ; Nuits noires : le Voleur de paratonnerres (1945) de Paul Grimault. Fantômas (1932) de Paul Fejos. 16 h 30 ; Détresses : Solitude... (1989) de Ronan Harel, Tchao Pantin (1983) de Claude Berri. 18 h 30 : Rêves : la Première Nuit (1958) de Georges Franju, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carné, 20 h 30.

DIMANCHE

Paris la nuit : Nuits révolutionnaires les Deux n'en font qu'une (1989) de Charles Brabant, 14 h 30; Nuits noires Bande annonce : Bob le flambeur (1956) de Jean-Pierre Melville, le Doulos (1962) de Jean-Pierre Melville, 16 h 30 ; Nuit et Jour (1991) de Chantal Akerman Bande annonce : Passage secret (1985) de L. Perrin, la Java des ombres (1983) de R. Goupil, 18 h 30 ; Adolescences : Spot Yoplait (1989), Passage secret (1984) de Laurent Perrin, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

A FLEUR DE PEAU (A., v.o.) : George L'AFFAIRE WALLRAFF (A., v.o.) : AUCE (A., v.o.) : Elysées Lincoln, 8• (43-59-36-14).

ALL THE KING'S MEN (Chin., v.o.) : Utonia, 5: (43-26-84-65). AN ANGEL AT MY TABLE (néo-zélan-AN ANGEL AT MY TABLE PROFESSION CASE, v.o.): Les Trois Luxembourg, 6(46-33-97-77); Studio 28, 18- (46-0636-07).
L'APPROCHE FINALE (A., v.o.):

Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). ATLANTIS (Fr.): Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33); Rex (le Grand Rex), 2-(42-36-83-93); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette Bis, 13 (47-07-55-88) : Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) : Miramar, 14- (43-20-89-52) : Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Kinopandrama, 15- (48-08-50-50); Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-

LA BANDE A PICSOU (A., v.f.) : Rex, 2• (42-36-83-93) ; UGC Montpernasse, 6• (45-74-94-94) ; UGC Triomphe, 8• (45-74-93-50) : UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-

BASHU. LE PETIT ÉTRANGER (iranien, v.o.) : Utopia, 5. (43-26-84-65). BOOM BOOM (Esp., v.o.) : Lucemaire,

LES BRANCHES DE L'ARBRE (Fr.-Ind., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS

(A., v.o.) : Grand Pavois, 15* (45-54-46-85) ; Ranelagh, 16* (42-88-64-44). LA CHAIR (tt., v.o.): Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33): 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83): Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08): 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); v.f.: Les Montparnos, 14- (43-27-52-37). LA CHANTEUSE ET LE MILLIAR-DAIRE (A., v.o.) : Gaumont Champs-Ey-sées, 8• (43-59-04-67). CHEB (Fr.-Alg.) : Epée de Bois, 5- (43-

37-57-47). CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES GOSSES (A., v.f.): Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33); Saint-Lambert, 15 (45-32-

91-68).

CHIENNE DE VIE (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1: (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); Pathé Haute-fauille, 6: (46-33-79-38); La Pagode, 7: (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8: (43-58-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8: (47-20-76-23); La Bastille, 11: (43-07-48-60); Gaumont Parnasse, 14: (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); v.f.: Pathé Francais, 9: (47-70-33-88); Fauvette, 13: (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14: (43-27-94-50); Miramer, 14: (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15: (48-24-6-01); La Gambetta, 20: (46-36-10-96).

LES COMMITMENTS (irlandais, v.o.) : Forum Horizon, 1• (45-08-57-57) ; Pathé Impérial, 2• (47-42-72-52) ; 14 Juillet Odéon, 6• (43-25-59-83) ; Pathé Haute-Od(on, 6· (43-25-59-88); Pathé Haute-feurille, 6· (46-33-79-38); George V, 8· (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8· (43-59-92-82); 14 Juillet Bastille, 11· (43-57-90-81); Escurial, 13· (47-07-28-04); Sept Pamassiens, 14· (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15· (45-75-79-79); v.f.: Pathé Français, 9· (47-70-33-88); Les Nation, 12· (43-43-04-67); Fauvette, 13· (47-07-55-88); Pathé Montparnesse, 14-(43-20-12-06); Pathé Clichy, 18· (45-(43-20-12-06) ; Pathé Clichy, 18- (45-

CYRANO DE BERGERAC (Fr.) : UGC Triomphe, 8 (45-74-93-50). DANNY LE CHAMPION DU MONDE (Brit., v.f.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36): Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33); Denfert, 14- (43-21-41-01). DANS LA PEAU D'UNE BLONDE (A., v.o.) : Sept Parnassiens, 14 (43-20-

32-20).

DANS LA SOIRÉE (lt., v.o.): Ciné Beaubourg. 3* (42-71-52-36); Reflet Logos I, 5* (43-54-42-34); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8* (45-62); v.f.: UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9* (45-74-95-40). DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.) : Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); Les Montparnos, 14- (43-27-52-37); v.f.: UGC Opéra, 9- (45-74-95-40); Fauvette Bis, 13- (47-07-55-88) : Gaumont Convention, 15- (48-

28-42-27). DELICATESSEN (Fr.): UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50); UGC Gobelins, 13-145-61-94-951 DIEU VOMIT LES TIÈDES (Fr.) ; Uto-

Dia 5- (43-26-84-65).

LA DISCRÈTE (Fr.): Bretagne, 6- (42-22-57-97); Saint-André-des-Arts II, 6- (43-26-80-25). LES DOORS (A., v.o.) : Epée de Bois, 5. (43-37-57-47); UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50); La Bastille, 11- (43-07-48-60); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85).

HUDSON HAWK, GENTLEMAN ET CAMBRIOLEUR (A., v.o.): Forum Oriem Express, 1: (42-33-42-26): UGC Odéon, 6: (42-25-10-30): UGC Normandie, 8- (45-63-16-16): v.f.: UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Para-mount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC mount Opera, 9- (47-42-50-31); OGC Lyon Bastile, 12- (43-43-01-59); Fau-vette, 13- (47-07-55-88); Mistral, 14-(45-39-52-43); UGC Convention, 15-(45-74-93-40); Pathé Wepler II, 18-(45-22-47-94).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6• (46-33-

.JACQUOT DE NANTES (Fr.) : Sept Par-;nassiens, 14• (43-20-32-20) ; Studio ;28, 18• (46-06-36-07). JUNGLE FEVER (A., v.o.) : Images d'ailleurs, 5· (45-87-18-09) ; Les Trois Luxembourg, 8· (46-33-97-77).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A. v.o.) : Cinoches, 6* (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15* (45-54-46-85).

LA LISTE NOIRE (A., v.o.) : Cinoches. LUNE FROIDE (**) (Fr.) : Seint-André des-Arts I, 6- (43-26-48-18).

MADAME BOVARY (Fr.): 14 Juillet Pernasse, 6- (43-26-58-00). MARTHA ET MO! (All., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20) v.f.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52).

MERCI LA VIE (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3. (42-71-52-36) ; Epés de Bois, 5. (43-MISERY (*) (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-[!]33-10-82}.

LE MYSTÈRE VON BULOW (A., v.o.) Cinoches, 6- (46-33-10-82).

NAVY SEALS (A., v.o.) : George V, 8-(45-62-41-46) ; v.f. : Pathé Montpar-nasse, 14- (43-20-12-06). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A. v.o.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71) ; Grand Pavois, 15- (45-54-

Odéon, 6. (43-25-59-83).

THE VOYAGER. Film allemand-fram-

çais-grec de Volker Schlöndorff,

v.o. : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; UGC Danton, 6- (42-25-10-30) ; UGC Biarritz, 8- (45-62-

20-40): UGC Lyon Bastille, 12: (43-

43-01-59); Mistral, 14 (45-39-

52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); v.f.: UGC Montpar-nasse, 6 (45-74-94-94); UGC

Opéra, 9- (45-74-95-40) ; UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95) ; Pathé

LA VIE, L'AMOUR... LES VACHES.

Film américain de Ron Underwood,

v.o. : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) ; Rex, 2- (42-36-83-93) ; Ciné

Beaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Danton, 6* (42-25-10-30); George V, 8* (45-62-41-46); UGC Biarritz, 8*

(45-82-20-40): 14 Juillet Bastille. 11 (43-57-90-81): Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20): 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79): UGC Maillot, 17 (40-68-00-16);

UGC Maillot, 17* (40-68-00-16); v.f.: UGC Montpamasse, 6* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (45-61-94-95); Mistral, 14* (45-39-52-43); Pathé Wepler II, 18* (45-22-47-94); La Gambetta, 20* (46-36-

Clichy, 18 (45-22-46-01).

LES FILMS NOUVEAUX

cain de Mick Jackson, v.o. : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; UGC Odéon, 6• (42-25-10-30) ; UGC LA BELLE NOISEUSE. Film français de Jacques Rivette : Le Saint-Ger-main-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6º (42-22-87-23); Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60); Max Lin-Rotonde, 6: (45-74-94-94); UGC Champs-Flysées 8: (45-62-20-40) : der Panorama, 9 (48-24-88-88). UGC Opéra, 9 (45-74-95-40) ; v.f. : UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95). BOYZ'N THE HOOD. (*) Film améri-LE PROCÈS DU ROI. Film portugais de Joac Mario Grilo, v.o.: 14 Juillet

cain de John Singleton, v.o. : Gau-mont Les Halles, 1. (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33) ; Publicis Saint-Germain, 8- (42-22-72-80) ; La Pagode, 7- (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08); Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) ; v.f. : Rex, 2- (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31); UGC Gobelins, 13-(45-61-94-95); Miramar, 14-(43-20-(48-28-42-27); Pathé Clichy, 18-

(45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20-(46-36-10-96). JAMAIS SANS MA FILLE. Film américain de Brian Gilbert, v.o.: Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); George V, 8* (45-62-20-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); UGC Maillot, 17* (40-68-00-16); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Montpamesse, 6* (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8* (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Les Nation, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (45-61-94-95); Mistral, 14* (45-39-52-43); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Pathé Cichy, 18* (45-22-46-01). LOS ANGELES STORY, Film améri-JAMAIS SANS MA FILLE. Film LOS ANGELES STORY. Film améri-

DOUBLE IMPACT (A., v.o.): UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); v.f.: Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Pathé Clichy, 18- (45-

LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr. Pol., v.o.): Gaumont Les Halles, 1 (40-26-12-12); Saint-André-des-Arts 1, 6-(43-26-48-18); Gaumont Pamasse, 14-L'EMBROUILLE EST DANS LE SAC (A., v.o.) : George V. 8 (45-62-41-46) ; v.f. : Paramount Opéra, 9 (47-42-

56-31). LE FER ET LA SOIE (A., v.o.) : George V, 8- (45-62-41-46).
LA FRACTURE DU MYOCARDE (Fr.) : Lucernsie, 6- (45-44-57-34).

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Grand
Pavois, 15- (45-54-46-85).

GREEN CARD (A., v.o.): Cinoches, 6-

(46-33-10-82). HALFAOUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epés de HALFAUUINE (Fr.-Iun., v.o.): Epas de Bois, 5- (43-37-57-47). HENRY V (Brit., v.o.): Républic Ciné-mas, 11- (48-05-51-33); Denfert, 14-(43-21-41-01). HIDDEN AGENDA (Brit., v.o.): Ciné

HIDDEN AGENDA (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Racine Odéon, 6° (43-26-19-68); Les Trois Balzac, 8° (45-61-10-60); 14 Juillet Bestulle, 11° (43-67-90-81); 14 Juillet Beaugranelle, 15° (45-75-79-79); Bienvenüe Montparnasse, 16° (45-44-25-02). L'HISTOIRE SANS FIN II (A., v.f.): Denfert, 14° (43-21-41-01).

NEW JACK CITY (*) (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26) : UGC Normandie, 8• (45-83-18-16) ; v.f. : NIKITA (Fr.): Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14): Les Montparnos, 14- (43-27-52-37).

POINT BREAK (*) (A., v.a.) : Forum POINT BREAK (*) (A., v.o.): Forum Horizon, 1• (45-08-57-57); UGC Danton, 6• (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8• (45-62-20-40); UGC Maillot, 17• (40-68-00-16); v.f.: Rex, 2• (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6• (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9• (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13• (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13• (45-61-94-95); Mistral, 14• (45-38-52-43); Pathé Montparnasse, 14• (43-20-12-06); UGC Convention, 15• (45-74-93-40); Pathé Wepler II, 18• (45-22-47-94); Le Gambetta, 20• (46-36-10-96).

10-96). LE PORTEUR DE SERVIETTE (It.-Fr., v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-65) ; Lucer-naire, 6- (45-44-57-34). PRETTY WOMAN (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); v.f.: Les Montpernos, 14- (43-27-52-37).

LA REINE BLANCHE (Fr.) : George V, 8- (45-62-41-46). REVENGE (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) ; v.f. : Paris Cné I, 10- (47-70-21-71).

RHAPSODIE EN AOUT (Jap., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Lucemaire, 6- (45-44-57-34). RIO NEGRO (Fr. vénézuélien, v.o.) : Latina, 4- (42-78-47-86). ROBIN DES BOIS PRINCE DES 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-06); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18-(45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20- (46-36-10-96). SAILOR ET LULA (*) (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38) ; Studio Galande, 5- (43-54-72-71). SCÈNES DE MÉNAGE DANS UN CENTRE COMMERCIAL (A., v.o.) : Cinoches, 6: (46-33-10-82). LE SILENCE DES AGNEAUX ("") (A. v.o.) : Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33) ; UGC Triomphe, 8- (45-74-

92-82); UGC Normandie, 8- (45-63-

16-16); 14 Juillet Beaugrenetie, 15- (45-75-79-79); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93);

Bretagne, 6 (42-22-57-97) : Saint-La-zare-Pasquier, 8 (43-97-35-43) ; Pathé Français, 9 (47-70-33-88) ; Les Nation,

93-50) ; Bienvenüe Montparnasse, 15-(45-44-25-02) ; Studio 28, 18- (46-06-36-071 SIMPLE MORTEL (Fr.) : Forum Orient 'SIMPLE MURTEL (Fr.): Forum Unant Express. 1• (42-33-42-26): Pathé Man-gnan-Concorde, 8• (43-59-92-82): Pathé Français, 9• (47-70-33-88): Fau-vette, 13• (47-07-55-88): Gaumont Alésia, 14• (43-27-84-50): Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-05); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-94).

93-50)

STRADA BLUES (h., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83). THELMA ET LOUISE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26); George V, 8• (45-62-41-46); UGC Biar-ritz, 8• (45-62-20-40).

LES TORTUES NINJA II (A., v.f.) Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). TOTO LE HÉROS (Bel.-Fr.-All.) : Gau mont Les Halles, 1 (40-26-12-12); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); Gaumont Pamasse, 14 (43-35-

37-2 LE MATIN (*) (Fr.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; Gau-mont Pamasse, 14- (43-35-30-40). UN DIEU REBELLE (Fr.-All.-Suis.-Sov.) Lucemaire, 6- (45-44-57-34). UN THE AU SAHARA (Brit., v.o.)

Lucernaire, 6- (45-44-57-34).

THEATRES

BOBINO (43-27-75-75). Festival du CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Thé à la menthe ou T'es citron : 22 h. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). La Pluis du soleil : 20 h 30, dim. 15 h 30. COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11).

Voltaire's Folies: 19 h et 21 h 30. CRYPTE SAINTE-AGNES (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31). Rahab: 18 h 30, dim. 15 h. Le Tartuffe:

EDGAR (43-20-85-11). Les Faux Jetons : 20 h 15. Les Babas cadres : ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le Mariage de Figaro : 18 h 45, dlm. 14 h. La Mouette : 21 h, dim. 19 h 30. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des veuves : 15 h 30 et 20 h 45, dim.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18). Voltaire-Rousseau : 17 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Grand-père Schlomo : 18 h et

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Remue-ménage : 19 h. Pedro et le Capitaine : 20 h 20. Sans titre :

HALLE SAINT-PIERRE (42-58-74-12). Les Origines de l'homme : 15 h, dim., mar. 15 h. HÉBERTOT (43-87-23-23). La Contrebasse : 21 h, dim. 16 h. HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-

trice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30. LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Cuisine et Dépendance : 21 h, dim. 15 h. LE FUNAMBULE THÉATRE-RESTAU-RANT (42-23-88-83). La Voix humaine : 20 h 30, dim. (demière) 18 h.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Petite salle. Poèmes voyous : 20 h 15. Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. Las Egarements du cœur et de l'esprit : 20 h 30. Huis clos : 21 h 45. Théâtra rouge. Duende : 18 h 30. La Ronde : 20 h. Oncle Varia : 21 h 30. MADELEINE (42-65-07-09). N'écoutez pas Mesdames : 17 h et 21 h, dim.

MARIE STUART (45-08-17-80). Histoire d'auvreuses : 20 h 30. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Tromper MICHODIERE (47-42-95-23). Tromper n'est pas jouer: 21 h, dim. 15 h.
NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Les
Jumeaux: 18 h 30 et 21 h 30.
PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). Jean-Marie
Bigard: 20 h 30.
PALAIS DES GLACES (PETIT PALAIS) (48-03-11-36). Chantal Ladessou: 20 h 30.
PBÉ CATELAN (LARDIN SUAKES

PRÉ-CATELAN (JARDIN SHAKES-PEARE) (42-76-45-09). Claudie : 15 h,

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Quend on n'a que l'amour : 20 h 30. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Un couple au Splendid 20 h 30.

THÉATRE DE DIX-HEURES (46-06-10-17). 1969, guerres privées : 20 h 30. J'accuse le choc : 22 h. THÊATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-DE-MAI (48-05-67-89). Sur la grand-route: 21 h, dim. (demière) 17 h. Robert et Clara Schumann, les chants de THÉATRE MODERNE (48-74-10-75).

Maman n'est pas contente : 20 h 45, TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Charité bien ordonnée : 21 h.

UN TYPE BIEN (Fr.-Bei.) : Saint-Andrédes-Arts I, 6- (43-26-48-18). UNE ÉPOQUE FORMIDABLE.. George V, 8° (45-52-41-45); Pathé Français, 9° (47-70-33-88); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Pathé Mont-pamasse, 14° (43-20-12-06). LA VALSE DES PIGEONS (Fr.) : Epés de Bois, 5- (43-37-57-47); Studio Galande, 5- (43-54-72-71). LA VIE DES MORTS (Fr.) : Utopia, 5CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Falla

dans son premier fatma-show: 20 h 15. Mangeuses d'hommes: 21 h 30. Nous on fait où on nous dit de faire: 22 h 30.

LE DOUBLE-FOND (42-71-40-20). C'est megique et ca tache : 20 h 30, 22 h et 24 h.

LE GRENIER (43-80-68-01). Selade

MOVIE'S (42-74-14-22). Festival du

PETIT CASINO (42-78-36-50). Qu'est-ce que je trinque I : 21 h. ils nous prement pour des bœuls, faites passer :

PLATEAU 26 (48-87-10-75). Si j'ose :

SUNSET (40-26-46-60). Le Sunscène : 16 h. Cinémaniac 2, le retour du come-

SPECTACLES

NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont indiqués entre parenthèses.)

CEUX D'LA NUIT. Au Bec Fin

(42-96-29-35) (dim., lun.) 19 h

LE CLAN DES VEUVES. Fontains

(48-74-74-40) (dim. soir, km.) 20 h 45. Sam. at dim. 15 h 30

FAUX REVEUR FOREVER, Au

Bec Fin (42-96-29-35) (dim.) 22 h

VOLTAIRE-ROUSSEAU. Galté-

Montparnasse (43-22-16-18) (dim. soir, lun.) 20 h 45; sam.

17 h 30; dim. 15 h (4). LE MEMORIAL DE SAINTE-

HÉLÈNE, Saint-Denis, Théâtre Gérard Philipe (42-43-00-59)

20 n 45 (5). CUISINE ET DÉPENDANCE. La Bruyère (48-74-76-99) (dim. soir, lun) 21 h ; dim. 15 h (5). DARLING CHÉRIE. Michel (42-

65-35-02) (dim. soir, km.) 21 h, sam. 17 h 30 et 21 h 15 ; dim.

ESCURIAL Roseau-Théatre (42-

71-30-20) (dim. soir, lun.) 18 h 30 ; dim. 15 h (10). L'ÉTÉ. Théatre National de la Col-

line (43-66-43-60) (dim. soir, km.) 21 h ; dim. 16 h (10).

(43-22-77-74) (dim. soir, hm.) 21 h; sam. 17 h 30; dim. 15 h;30 (10).

15 h 30 (10).

COLERE ET TENDRESSE. Petit-Montparnasse (43-22-77-74) (dim. soir, km.) 21 h; dim. 15 h 30 (10).

LE GRAND CÉRÉMONIAL.

Théâtre du Tambour-Royal (48-

06-72-34) (dim. soir, lun.) 21 h;

LES LARMES AMERES DE

PETRA VON KANT. Le Furam-bule Théâtre-Restaurant (42-23-

88-83) (dim. soir, km.) 21 h ; dim. 15 h (10).

MARIE-PIERRE CASEY. Déjazet

(TLP) (42-74-20-50) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 15 h 30 (10).

RICHARD II. Atelier (46-06-

49-24) (dim. soir, lun.) 20 h 45 ; samedi, dimanche 15 h 30 (10).

VOYAGE DANS LA LUNE,

d'après Cyreno de Bergerac. Théâtre de la Main-d'Or. Beile de

Mai (48-05-67-89) (dirn. soir, km.) 21 h ; dirn. 17 h (10).

CALAMITY JANE. Montpart

15 h 30 (10).

dim. 15 h (10).

20 h 15. Gens D'Ellerie natio

Sissoise: 22 h.

21 h 30.

back: 20 h.

LES GRANDES REPRISES A ROLLT DE SOUFFLE (Fr.) : Les Trois

Luxembourg. 6: (46-33-97-77). ARIANE (A., v.a) : Action Christine, 6

(43-29-11-30). LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARD (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26) ; Pathé Hautefeuille, 6: (46-33-79-38).

EASY RIDER (A., v.o.) : Cmoches, 6-(46-33-10-82). FANTASIA (A.) : Cinoches, 6- (46-33-

10-82). GLORIA (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6. (46-33-97-77); Las Trois Balzac, 8 (45-61-10-60).

LADY FOR A DAY (A., v.o.): 14 Juillet Pamasse, 6- (43-26-58-00). PIERROT LE FOU (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6+ (46-33-97-77).

PINK FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85). LA PREMIÈRE FOLIE DE WOODY ALLEN (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-

LA PRISONNIÈRE (Fr.-IL) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-341. QUAI DES ORFÈVRES (Fr.) : Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

RAINING IN THE MOUNTAIN (Hong Kong, v.o.) : Utopia, 5 (43-26-84-65). LE ROI ET L'OISEAU (Fr.) : Lucernaire,

37-2 LE MATIN (*) (Fr.) : Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43).

VARIÉTÉS (42-33-09-92). Trois

RÉGION PARISIENNE EXPOSITION-SPECTACLE SUR PLAN D'EAU (05-00-92-00). Universeine : 17 h, 13 h 40, 20 h 20 et 18 h 40. mer., dim. 15 h, 17 h, dim. 12 h et

13 h 40. SAINT-DENIS ITHÉATRE GÉRARD-PHILIPE) (42-43-00-59). Le Mémorial de Sainte-Hélène : 20 h 45.

LES CAFÉS-THÉATRES

AU BEC FIN (42-96-29-35). Caux d'ia nuit: 19 h. Le Portrait de Dorian Gray: 20 h 30. Faux rêveur forever: 22 h, BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84). Salle I. Salade de nuit : 20 h 15. Costa-Vagnon : 21 h 30. J'dois pas être nor-mai : 22 h 30. Salle II. Les Sacrés Monstres : 20 h 15. Finissez les melons je vais chercher le rôti : 21 h 30.

PARIS EN VISITES

LUNDI 9 SEPTEMBRE

« L'Opéra Gamier », 11 heures, hall d'entrée (P.-Y. Jasiet). c Les salons de réception de la Sorbonne», 14 h 30, 46, rue Saint-Jacques (M~ Cazes). «Les salons Napoléon ill de la mai-sch Opéra (hôtel Bourlon de Rou-vre) » (carre d'identité), 14 h 30 5, rue du Docteur-Lancereau (D. Bou-chard).

 ← Les appartements royaux du e Les appartements royaux du Louvre et la vie quotidienne de la cours, 14 h 30, 2, place du Palais-Royal, devant le Louvre des Anti-quaires (Connaissance de Paris).

quaires (Connaissance de Paris).

« Hôtels du Marais spécialement ouverts. Passages, ruelles, jardins, plafonds et escaliers inconnus. L'itinéraire du Paristen curieux qui découver l'intérieur des demeures de personnages illustres», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (I. Hauller). «Versailles : les bosquets du parc du château», 14 h 30, cour d'hon-neur du château, statue de Louis XIV (Office de tourisme).

«Le Palais de justice, histoire et fonctionnement », 14 h 30 et 16 h 30, métro Ché, sortie marché

aux flaurs (Connaissance d'ici et d'ail-«L'île Saint-Louis », 14 h 30, , bouleverd Henri-IV (A nous deux

«Hôtels et jardins du Marais. Place des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). « Belleville d'hier et d'aujourd'hui », 14 h 45, métro Télégraphe (V. de Langlade). « Le quartier des Gobelins »,

15 heures, sortie métro Gobelins, côté rue Croulebarbs.

côté rue Croulebarbe.
«Le cimetière Montpernesse et ses célébrités», 15 heures, 3, boulevard Edgar-Quinet (Monuments historiques).
«L'hôtel de Lassay, résidence du président de l'Assemblée nationale», 15 heures, 33, quai d'Orsay (Tourisme culturel).
«La basilique de Saint-Denis et les tombeaux des rois», 15 heures, à l'entrée (P.-Y. Jaslet).
«Les selles souterraines des

« Les salles souterraines des thermes », 15 heures, Musée de Cluny, place Paul-Painievé (Paris et son histoire).

la Medina Spécialités orientales

56, bd du Colonei-Fabien 92240 Malakoff Tél.: 46-45-94-57 Fermé le dimanche soir et lundi

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

CHAMPS I Mande ÉCONOMIQUES la Haute-Nor

25.

. . . .

100

1.00

Francisco

The second

The second page

مهنين ما

e la production de la grand

The same of the secondary

The same same

19 11 . • C E

The section of

Property Consider.

 $(S^{(1)} \cap S^{(2)}) = \{ f_{ij}^{(2)} : i \in S_{ij} \neq \emptyset \}$

40 mm - 141 g

The Challing Street

The Course of the party of the course of the West on as Their والمها ويعمونه والدام

1.2.

40 W 25

÷ -, 4.3

Reconversion

11-2

÷

£ 45

HOMICIDE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2-(47-42-72-52); Pathé Hautefeuille, 6-(46-33-79-38); George V, 8- (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82); La Bestille, 11- (43-07-48-60); Escurial, 13- (47-07-28-04); Sept Perseigner, 14- (42-0-23-20) ROBIN DES BOIS PRINCE DES VOLEURS (A., v.o.) : Forum Horizon, 1-(45-08-67-57) ; Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33) ; Bretagne, 6- (42-22-57-97) ; UGC Odéon, 6- (42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-

des jeunes d'une génération l'ont obtenu, en 1990, contre 44 % pour

la France entière. Héritage du passé : les séries professionnelles et

echnologiques sont sur-représen-

tées, alors que l'enseignement géné-ral compte moins d'effectifs que la

pris dans les années 80 n'a pas tou-

ours été maitrisé, les familles étant

mal préparées à l'accompagnement

galopante d'effectifs hétérogènes.

nationale, regrette M. Hanoteaux.

personnes assez jeunes et moins

expérimentées que les titulaires. Enfin, la proximité de Paris fait que

nous avons beaucoup de turbo-profs.

Les actions entreprises en direc-

tion des filières professionnelles ont

été plus discrètes, bien qu'impor-

programme de rénovation des

machines-outils dangereuses. Cinq

qués, chaque année, depuis 1989,

La région s'efforce aujourd'hui de

rationaliser la carte des formations

technologiques en poursuivant.

avec le rectorat, une « politique de

pôles v. Il s'agit d'offrir, pour cha-

que famille professionnelle, une

continuité de formations, du niveau

V (BEP) au niveau III (BTS), Rec-

torat et conseil regional procedent

donc à des « diagnostics emploi-for-

mation», qui permettent d'appre-hender la structure de certains

métiers, leur évolution et la dyna-

mique du marché du travail. Qua-

tre secteurs sont ainsi étudiés

depuis quelques mois : la chimic-

plasturgie, l'enlèvement des

métaux, les services et l'hôtellerie.

Et l'effort devrait se poursuivre, en

(1) La Picardie la sun de très près. C'est cette région (d'ailleurs voisine) qui, en 1990 et 1989, se classait tête de liste, en

métropole, pour les dépenses par habitant consacrées aux lycées.

RAFAĒLE RIVAIS

seuses et machines à bois.

La région met les bouchées doubles pour combler son retard. En métropole, c'est elle qui dépense les sommes les plus importantes, par habitant, pour la construction d'établissements de second cycle

The state of the s

MARKATURA TANA

THE PERSON OF STREET, ST.

THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PARTY N

A SAL PROPERTY OF

Marie Control Control

Park British Sand Control

Marine Marine

and Carried to 18th B.

THE WAY TO SHALL SHOW

Market Company of the back

AST TOOL

The state of the s

经验的

PROPERTY THE PLAN

A THE WARD

CANALAN DE MERMEN

and the

A SECTION OF THE PARTY OF THE P

THE STREET STATES

The second secon

Man Coloma

92240 Mais

THE . 46 45 44 5

美国工作

TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P

SPECTACLES

1.000

de notre envoyée spéciale

VEC ses lampadaires cramoisis, ses murs verts et sa vue imprenable sur le château des anciens archevêques de Rouen, le nouveau lycée d'Aubevoye-Gaillon, dans l'Eure, donne des couleurs aux études. « C'est plutôt gai et, surtout, on respire! », souffle un élève de première qui, avant la livraison de l'établissement, l'an dernier, se rendait au lycée de Vernon, distant d'une vingtaine de kilomètres. « Nous étions plus de trois mille au milieu d'une ZUP, c'était autrement stressant», se souvient le jeune homme qui apprécie, en outre, d'avoir diminué de moitié ses tra-

Le lycée d'Aubevoye-Gaillon est l'un des fleurons du patrimoine scolaire de Haute-Normandie. Il fait partie de cette nouvelle génération de bâtiments aux façades dissymétriques et aérées, ennemies de la monotonie, derrière lesquelles nul ne soupçonnerait... un établissement scolaire. « Depuis que l'on y met les moyens, les lycées sont de véritables ouvrages d'art. Désormais, les murs s'adaptent à la pédagogie, alors qu'avant c'était plutôt l'inverse », assure un architecte du conseil régional. L'espace, en effet, est réparti de façon rationnelle : une épine dorsale pour la circulation, une plate-forme pour les scientifiques, une autre pour les disciplines tertiaires et une troisième pour les enseignements généraux. « Même lorsque le lycée aura fait le plein de ses 960 élèves, la gestion devrait être simplifiée», estime le proviseur, M. Alain Hélias, qui, bien qu'il entame sa deuxième rentrée, n'en finit pas de vanter les mérites de son établissement : classes parfaitement insonorisées, salle de cinéma, matériel informati-

que en excellent état de marche... Le lycée d'Aubevoye-Gaillon fait partie de la douzaine de nouveaux établissements construits dans les départements de l'Eure et de la Seine-Maritime depuis 1986, date du transfert de compétence des nai le considère, à juste titre, comme une vitrine de l'effort qu'il a consenti pour accomplir sa mis-sion. Un effort reel, puisque 25 000 places auront été créées dans le second cycle, entre 1986 et 1993. par le biais de rénovations ou de

die est, cette année, la région qui Corse et départements d'outre-mer mis à part, aura consacré la somme la plus importante, par habitant, aux lycées (420 francs, soit 738 mil-lions de francs en tout). La Haute-Normandie avait, il est vrai, un retard immense à rattraper, sa prospérité agricole et industrielle ayant longtemps exercé un véritable effet pervers sur le système de formation. La présence de nombreux emplois peu qualifiés et bien payés n'incitait guère les jeunes à suivre leur scolarité jusqu'à son terme, et encore moins au-delà. «Le CAP était un bâton de maréchal », résume M. Bernard Javaudin, chef du service d'information et d'orientation du rectorat de Rouen. Le second choc pétrolier a dramatiquement change le cours des choses avec le licenciement en masse d'ou-vriers sans qualification et le besoin nouveau de bacheliers, voire de diplômés de l'enseignement supérieur. « Du coup, la population et les élus se sont intéressés à la formation. Cette prise de conscience a été accusée lorsque le gouvernement a décidé d'amener 80 % d'une génération au niveau du baccalauréat en l'an 2000 », remarque M. Javaudin. Le nombre des lycéens a donc explosé, passant de 26 000 en 1980 à 83 000 dix ans plus tard.

Les communes

« Il y a eu un véritable consensus politique sur la nécessité de construire des lycées », reconnaît M. Dominique Gambier, député (PS) de Seine-Maritime. L'opposi-tion avait, au départ, protesté contre une certaine lenteur dans l'ouverture des chantiers. « Quand l'Etat nous a transfèré la compétence des lycées, il n'existait aucun dossier, réplique un proche de M. Roger Fossé, président (RPR) du conseil régional. « Nous avons affecté vingt personnes à ce service. Elles ont fait l'inventaire de ce qui existait, évalué les besoins, choisi les implantations. Elles ont d'abord restructuré tous les locaux mal utilisés. Nous n'avons pu lancer les construc-tions qu'en 1988. »

Pour linancer ces operations, dont le coût a quasiment doublé en cinq ans, la région a multiplié par dix-huit sa fiscalité. Celle-ci est passée de 29 millions de francs en 1986, à 523 millions de francs en 1991. Les dotations de l'Etat sont loin d'avoir suivi. « Nous nous clasconstructions. La Haute-Norman- sons en tête des régions pour l'inves-



tissement scolaire, mais nous sommes au 21e rang national pour la dotation d'équipement, avec seulement 95 millions de recettes en 1991 v. constate M. Christian Hanoteaux, l'un des spécialistes de la question au conseil régional (1).

La région a sollicité la participation, à hauteur de 82 millions de francs, des communes concernées, suscitant au passage une légère grogne chez certains élus. «La charge des lycées revient aux régions. Il n'est pas agréable pour une commune de verser 10 % du financement, alors qu'elle doit déià viahiliser le terrain et aménaver les rouennaise, qui réclamait un lycée tifs. depuis plus de quinze ans, a fini par céder. Le premier magistrat, Normandie est encore la lanterne M. Michel Cozette (UDF), s'est rouge des régions françaises pour

maires de la vallée du Cailly qu'ils devaient lui verser une quote-part. Bien qu'elles fassent partie du périmètre de recrutement du nouvel établissement, certaines communes rurales ont obstinément refusé de

A Franqueville-Saint-Pierre, commune des plateaux est de la Seine, le maire, M. Henri Lucas (divers droite), ne s'est pas autrement ému de la demande de la région. « Oue l'argent vienne de cette collectivité ou au'il vienne de la municipalité. c'est toutours le contribuable qui paie », observe-t-il, blasė. Il a constitué un syndicat avec une douabords », remarque un administra- zaine de villes afin de financer le direction de l'agro-alimentaire, des teur de Déville-lès-Rouen. Pour- terrain, le lycée (à hauteur de 7 %), transports et de l'automobile. tant, cette ville de l'agglomération et une partie des équipements spor-

Malgré tous ses efforts, la Hauteemployé à convaincre les trente-six ses résultats au baccalauréat : 38 %

Primes : enfin le décret

1 5

PRÈS de dix mois après le coup de sang des sénateurs qui, dans un amendement surprise, libéraient le régime indemnitaire des fonctionnaires territoriaux, le décret d'application de la loi du 28 novembre 1990 devrait enfin être publié. Il s'agit d'une troisième version, les deux premières ayant fait à peu près l'unanimité contre elles. La copie de M. Jean-Pierre Sueur a été remaniée par le Conseil d'Etat qui s'est réuni, pour la circonstance, en assemblée générale, début août. C'est ce texte. considéré comme inattaquable, que le gouvernement a choisi de publier.

L'exception des administrateurs

Il compare les régimes indemnitaires des fonctionnaires territoriaux à ceux des agents en poste dans les services extérieurs de l'Etat - et non dans les administrations centrales. Un cadre d'emploi, pourtant, fait exception, e en raison de l'absence de corps équivalent », celui des administrateurs, qui se voient reconnaître, comme ils le réclamaient, une parité avec les administrateurs civils de l'Etat. Le principe de l'enveloppe indemnitaire imaginée par M. Sueur pour rémunérer en sus les agents des catégories C a été retenu, et porté de 40 % à 50 %.

La Haute Assemblée avant clairement indiqué que la loi de novembre 1990 ne pouvait s'appliquer sans décret, les délibérations votées entretemps par un certain nombre de collectivités se voient entachées d'irrégularité.

Quant au protocole d'accord sur lequel élus et syndicats pourraient s'entendre (le Monde daté 1r-2 septem bre), il n'aura aucune valeur légale s'il ne s'inscrit pas dans les limites fixées par ce

R. Rs

Reconversion pour les mines d'Alsace

La création d'un site de stockage souterrain de déchets industriels à Wittelsheim, petite commune du Haut-Rhin, mobilise la population qui attend l'enquête publique

N 2004, un siècle exactement après les premiers creusoments, effectués à l'initiative de Joseph Vogt et Amélie de Du côté de la mairie de Wittels-Surchères, et les chevalements des Mines de potasse d'Alsace (MDPA), remonteront à la surface les derniers carreau de la mine Joseph-Else, sur le territoire de la commune de Wittelsheim (Haut-Rhin), devrait conserver un semblant d'animation. L'EMC (Entreprise minière et chimique), établissement public à caractère industriel et commercial, et ses deux filiales, les MDPA et EMC services-division TREDI (Traitement-Revalorisation-Elimination des déchets industriels), envisagent d'y créer un site de stockage de déchets industriels ultimes. «Le dossier est désormals bouclé, affirme M. Michel Streckdenfinger,

secrétaire général des MDPA. Et nous avons début juin sollicité une autorisation d'exploitation auprès de la préfecture du Haut-Rhin, pour un tonnage annuel maximal de 50 000 tonnes, et pour un ionnage ioial maximal de 320000 tonnes de déchets. » La procédure administrative devrait mainted'une commission d'enquête.

Annoncé pour la première fois en avril 1989, le projet Stocamine a été présenté officiellement en mars 1990. «Le détonateur a été le rapport tants de la liste d'opposition.»

heim, l'heure est encore au calme. Et M. René Arnold, maire de la commune, reconnaît que le conseil munimineurs du bassin potassique. Pour s'immobiliser définitivement. Seul le des développements du dossier » de la part des MDPA. Une sérénité qui s'explique sans doute en partie par l'exclusion de tous produits radioactifs, toxiques, biologiques, produits gazeux et produits liquides de la liste des déchets admissibles sur le futur site de Joseph-Else. Un regret clairement exprimé cependant au sein de la comnune : la composition de la commission locale d'information, créée par le préfet du Haut-Rhin le 2 mars 1990. Forte de dix-huit membres - six repré-sentants de l'administration (DRIR, DDA,...), six élus du département et six représentants des syndicats ou usagers. - celle ci ne compte en effet qu'un élu de Wittelsheim, en la personne de son maire. « Nous aurions certes préféré une commission de type Fessenheim (du nom de la centrale nucléaire située au bord du Rhin), qui accorde officiellement plus de poids aux sera situe à 600 mètres de profonnant commencer avec la nomination élus locaux concède M. Pierre Horny, deur, en pleine couche de sel secrétaire général de la mairie de Wit-telsheim. Mais un accord vacite avec le la nappe phréatique.

Une certitude d'ores et déjà : le Ainsi, MM. Bernard Sigrist, au conseil municipal n'émettra pas d'avis d'opposition de principe au projet Sto-France ne dispose d'aucun site de destination de M. Charasse, ministre logistes du Haut-Rhin, soulignent

tallations seront soumises o, avant d'évoquer une possible « taxe à la

des écologistes

Si, aux MDPA, on ne veut en rien préjuger des réactions du public et des riverains au cours de l'enquête publique, on affiche une grande confiance en la qualité de fond du dossier. Et pour cause. Depuis 1972, le producteur alle-mand de potasse Kali und Salz AG exploite avec succès un stockage de déchets solides dans l'ancien secteur de Herfa-Neurode, partie intégrante de la mine en activité de Wintershall. Et près de 1 million de tonnes de déchets ont été à ce jour

enfouies dans le sous-sol. « Le site minier de Joseph-Else présente les mêmes garanties de sécurité, assure M. Michel Streckdenfinger. L'horizon de stockage

par tous dans le bassin potassique.

«une poubelle mondiale» qui n'améliorerait pas l'image du bassin potassique à l'heure où celui-ci se doit d'amorcer une profonde recon

« Parler de « dépotoir » est sans fondement, réfute M. Streckdenfinger. La convention de Bâle oblige en effet chaque Etat à trouver des solutions adaptées à ses propres pro blèmes de déchets. Nous n'accepte rons donc, en priorité, que des déchets de provenance régionale puis nationale. Des déchets étrangers ne pourront être stockées que dans le cadre d'accords de réciprocité. »

Si les MDPA se déclarent prêtes à accepter tout contrôle, et s'engagent à travailler à livres ouverts durant toute la procédure de l'enquête publique - en particulier à diffuser les résultats des diverses études de risques effectuées au cours du bouclage du dossier, - les défenseurs de l'environnement locaux demandent plus. Et notamment un référendum local, à valeur

consultative. Aux MDPA, on ne rejette pas par avance une telle éventualité : « Ce n'est pas à nous de décider si cela doit avoir lieu ou non », explique M. Michel Streckdenlinger. Mais on ne manque pas de souligner la relative incohérence d'un vote à dimension locale sur un tel projet, d'importance nationale.

OLIVIER LUCAZEAU

LOI DU 15 JANVIER 90: PEUT- ON ENCORE **COMMUNIQUER?**

REPONSES A CAP'COM

A CAP'COM, 42 débats et ateliers sur tous les aspects de la communication publique pour répondre à toutes vos interrogations. PROGRAMME SUR DEMANDE AU 78 62 33 62



TOUTES LES NOUVELLES SAVEURS



VALENCE 25,26,27 SEPTEMBRE 1991 4 FORUM DE LA COMMUNICATION PUBLIQUE

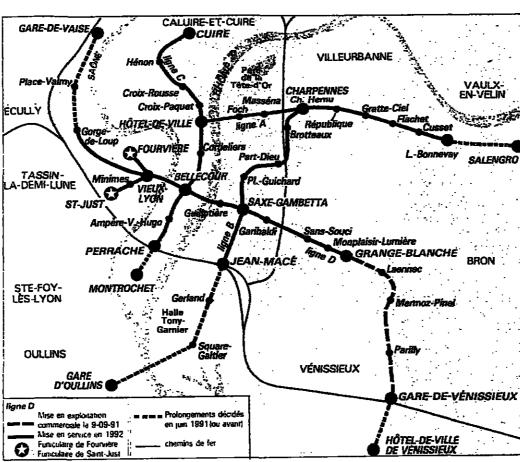
Le métro de Lyon s'arrêtera à Fourvière

Lundi 9 septembre, une nouvelle ligne entre en exploitation commerciale, sur 6 kilomètres et vient compléter une réorganisation des transports en commun de surface de la métropole régionale

N huit ans de travaux, le plus grand projet de l'agglomera-tion lyonnaise a connu pas de franchir le lit du Rhône, le tunne lier chargé d'une partie de la ligne D du métro s'est heurté, pendant des mois, aux fossiles des pieux en bois de l'ancien pont de la Guillotière. datant du Moyen Age, que des son-dages exploratoires n'avaient pas décelés. Des plongeurs durent descendre, à l'aveuglette, dans un bain de boue, soutenant le front de taille, afin d'ôter à la main des blocs de pierre. trop gros et trop résistants pour que la machine put les croquer.

On assista ensuite, en plein centre de Lyon, à l'effondrement du chantier de la station Bellecour, sous l'effet d'infiltrations venues du Rhône. Le plus pénible fut atteint lorsque des poches d'eau souterraine apparurent sous la colline de Fourvière. Et il fau bien pader enfin de ce qui subsiste. le retard du système de pilotage auto-matisé Maggaly, qui introduira - mais dans un an seulement - une innovation majeure dans l'exploitation des transports en commun (voil

Au moins, il n'y eut jamais mort d'homme et, des aujourd'hui, la métropole régionale peut franchir. sans arrière-pensée, une grande étape de son organisation urbaine. D'est en quest, la quatrième ligne du métro le quartier populaire de Vaise, désormais à deux stations du centre-ville. Elle permettra d'atteindre commodément le plus grand hopital lyonnais. Un véritable «maillage» apparait. avec maintenant cinq stations de correspondances entre lignes de métro et funiculaires (Hôtel-de-Ville, Vieux-Lyon, Charpennes, Bellecour, Saxe-Gambettal. Dans un an. avec l'extension du trafic jusqu'à la gare de Vėnissieux, on atteindra un nouveau palier de l'« effet réseau», car le système Ivonnais de transport lourd aura pratiquement double de longueur. passant de quinze à vingt-sept kilomètres. L'effet structurant, selon le jargon des urbanistes, sera sans doute supérieur à celui de la ligne A, ouverte en mai 1978. Désormais, un quart de la population lyonnaise résidera à moins de cina cents mêtres d'une station de métro. Et le réseau existant a déjà compté, en 1989, près de 67 millions de voyageurs, ce qui tion de 1.2 million d'habitants.



En outre, la mise en service commerciale de la ligne D s'accompagne d'une imposante réorganisation du réseau de transports en commun de surface, dans Lyon et sa proche banlieue. Sur quatre-vingt-dix-neuf lignes de bus en exploitation, une soixantaine voient leur parcours modifié souvent en rabattement sur la nouvelle desserte souterraine. On a agi avec prudence, puisque, en année pleine, les autobus lyonnais parcourront au total 2 millions de kilomètres supplémentaires, alors que le total atteint actuellement 45 millions de kilomètres par an. Surtout, la SNCF a modernisé et même réquyert, avec le concours du conseil général du Rhône, certaines lignes de l'Ouest Ivonnais, dont les cheminots CFD1, des 520 000 loyers Iyonna évidemment d'accord sur le principe, mailing qui a nécessité l'impression cement d'un nouveau modèle est sou- que M. Noir n'y siègeait pas encore - navigation mixte.

ont néanmoins souligné quelques insuffisances, en raison d'une exploitation reposant sur une voie unique. Malgré tout, la station de Gorge-de-Loup, en liaison directe avec les quais de la SNCF, se voit confier une fonction d'échange, avec un parking de 400 places. Elle sera reliée à la commune de Tassin-la-Demi-Lune par un bus circulant sur une voie nouvelle, à lui réservée. Enfin, intra muros, le plan d'organisation des transports de surface comprend la création d'une navette dans la presqu'île-centre de Lyon et une liaison rapide entre le cœur de la ville et le nouveau quartier de la Part-Dieu.

Le tout est accompagné d'un effort d'information sans précédent. Chacun us a reçu u

de sept millions de documents et plans divers. Les usagers, auxquels cette documentation ne scrait pas parvenue, auront la possibilité d'appeler un «numéro vert» téléphonique. Il reste à espérer que toutes ces actions vont enfin faire augmenter la part de marché des transports en commun, dans le total des déplacements des Lyonnais. En effet, une enquête effectuée par le Centre d'études techniques de l'équipement (CETE) de Lyon a encore demontré, à propos de l'année 1986, que la voiture individuelle tient sans peine le haut du pavé dans l'agelomération (1). L'ouverture de la première ligne du métro a permis, tout juste, d'empêcher un trop grand galop des chevaux-vapeur.

vent salué par une certaine efferves-cence sociale et c'est de bonne guerre. Done, l'ouverture de la ligne D du métro lyonnais est survenue dans un climat pesant, avec le mot d'ordre de grève de vingt-quatre heures lancé par le syndicat Force ouvrière, défendant des revendications de salaires, de classifications et de réduction du temps de travail.

Le « tram » abandonné

Pourtant, la ligne D introduit certaines novations sociales. Elle a nécessité deux cents embauches, l'effectif de la SLTC passant de 3 300 à 3 500 personnes. Surtout, elle voit instituer une forme de polyvalence dans les fonctions et une nouvelle mobilité professionnelle. Dans un an, les conducteurs de la ligne D, dont le sys-tème automatisé Maggaly prendra le relais, seront mutés sur le réseau de surface. D'entrée de jeu, la nouvelle ligne voit l'apparition des «agents de station» – « on a réinvente le chej de gare », plaisante un technicien - chargés des relations avec la clientèle. Pour faire bonne mesure, juste avant la mise en service de la ligne D. cat mixte des transports pour le Rhône et l'agglomération Ivonnaise (Sytral) (2) et maire (UDF) d'Ecully, eut soin d'annoncer, après le dépôt d'un préavis de grève, le versement à chaque agent de la SLTC, d'une prime exceptionnelle de 1 000 francs, écompensant le surcroit de travail fourni. Ce devait être le juste prix de la paix sociale. Et pen de chose par rapport à l'ensemble

En effet, la ligne D a coûté près de 6 milliards de francs, dont environ 20 % ont été à la charge de l'Etat. l'essentiel étant versé par les contribuables et les entreprises de l'aggiomération. De ce chantier hors du commun, M. Michel Noir, l'actuel orésident de la Communauté urbaine de Lyon (ex-RPR), rente évidemmen d'empocher le bénéfice politique. On peut lui reconnaître au moins le mérite d'avoir semblé débloquer une situation complexe, en «invitant» le premier, dès le mois de février 1990, les industriels de Matra, GEC-Alsthom et de la CSEE, à comparaitre devant les élus en audience publique, pour s'engager enfin sur des délais et des conditions d'exploitation. A son tour, à la fin de l'année 1990, le

en provoquant la rupture du group ment des industriels, pour contier a Matra le leadership sur Maggaly. Chacun espère maintenant que la

nouvelle date prévue pour l'automatisation de la ligne D, en principe l'été 1992, pourra être tenne. En effet, le dernier tronçon de 6 kilomètres, entre Grange-Blanche et la gare de Venissieux, doit être actuellement réservé aux essais de fonctionnement de Maggaly, car il se trouve voisin des ateliers. On envisage des prolongeenlevée à la gauche par M. Michel Terrot (RPR), vers la gare de Vaisc, et la mairie de Vénissieux, ville administrée par M. André Gerin (PCF).

Pour partie, d'ailleurs, ce plan résulte d'une volte-face de MM. Noir et Michel Mercier, président (UDF-CDS) du conseil général du Rhône. passant outre à des décisions antérieures du Sytral. Le syndicat mixte s'etait prononcé en faveur d'un ambitieux projet de tramway moderne. baptisé «Hippocampe», pour desservir l'est de l'agglomération entre la future Cité internationale et la ville de Vénissicus. Quasiment abandonné au mois de juillet, l'hippocampe est devenu serpent de mer, au grand dam de certains élus socialistes, dont les communes auraient dû être ks bêneficiaires du «tram». Ce renoncement a causé aussi quelques turbulences dans la famille politique de M. Noir. Il est probable que ce debat n'est pas clos. car, dans le même temps, un pro-gramme d'équipement urbain au service de la voiture individuelle n'est pas remis en cause, comprenant la construction de plusieurs milliers de places de parking entre Rhône et Saône et un bouclage du boulevard périphérique de Lyon, dans sa partie

GERARD BUETAS

(1) En 1986, la voiture individuelle a assure dans l'agglomération lyonnaise 1,707 million de déplacements par jour, alors que 0,545 million de déplacements étaient effectués sur l'ensemble du réseau de transports en comissus (bas-métro).

(2) Formé entre la Communau urbaine de Lyon et le conseil général du Rhône, le Sytral est. à Lyon, la puissance organisatrice du transport en commun. Il finance la construction du réseau et prend en charge le déficit annuel de l'exploita-tion, confiée à une société de droit prive.

Dans un an, Maggaly

A ligne D du métro lyonnais entre en fonctionnement avec quatorze rames, modifiées depuis un an pour revenir à un système de conduite manuelle, alors qu'elles auraient dû fonction-ner selon un système automatisé. Un système, baptisé Maggaly (Métro automatisé de l'agglorné-ration lyonnaise), en faveur duquel le Sytral avait admis, en 1985, un saut technologique et un premier report de l'entrée en fonctionnement, alors fixée au milieu de l'année 1990. En fait, Maggaly ne sera vraisemblablement au rendez-vous qu'en septembre 1992, pour introduire une innovation technologique maieure dans l'exploitation des transports en

A cette époque, les rames circuleront enfin sans conducteur, un puissant logiciel informatique garantissant entre elles un « canton mobile déformable», c'est-àdire un espacement susceptible de varier dans le temps et dans l'espace, en toute sécurité. De cette innovation, on attend tout à la fois une économie de 20 % sur les frais de personnel, par rapport à une technique classique, et une grande souplesse dans l'exploitation et la gestion des fréquences, afin de faire face aux heures de pointe. Le système sera capable d'une mémorisation des résultats et d'un autodiagnostic, apportant une amélioration des délais de

Pour l'heure, on assiste à une augmentation des effectifs glo-baux de la société exploitante, alors que les syndicats ont mani-festé, depuis 1988, des inquiétudes sur la pérennité de l'emploi. La mise au point de Maggaly a sans doute été compliquée par l'incertitude ayant d'abord régné au sein du groupement des indus-triels (Matra, GEC-Alsthom, CSEE) sur le leadership du projet. Cha-cun pensant aux applications ulté-rieures. cui persant aux appresuons uterieures, car la technologie des métros sans conducteur est appelée à se répandre (*le Monde* du 15 mai 1990). Il est admis, en

décision de 1985 semble avoir été précipitée par l'état d'avancement du génie civil. On a ainsi abouti, outre l'allongement des délais, à un surcoût de l'ordre de 400 millions de francs, alors que l'équipement électrique et le matériel roulant étaient estimés à 1,159 milliard de francs de 1989. Ce dérapage a fini par inspirer à M. Michel Noir, maire de Lyon, l'expression « scandale-Maggaly ».

Deux pannes par mois

Sans l'automatisme de Mag-galy, la Société lyonnaise de transports en commun (SLTC) a pu faire fonctionner la nouvelle igne « à blanc » depuis le début du mois d'août. « On ouvre dans de bonnes conditions s, estime M, Bernard Simon, directeur-adjoint du Sytral, chargé de la ligne D. Dans les procheines semaines, la nouvelle desserte devrait connaître à peine une panne par journée de fonctionnement (5 h 30-20 h 30), au sens où les passagers devront être débarqués à la station suivante. Ce taux devrait descendre à deux pannes par mois, avant fin novembre. Maggaly disposera encore de huit mois, au moins, pour effectuer des essais et réglages. Le sys-tème parvient déjà à un fonctionnement régulier sur le tronçon de réseau Gare de Vénissieux-Parilly : « Cela marche, cela marchera, et ce sera une première », a déclaré M. Hervé Chaîne, directeur de la Sémaly (1).

(1) La Société d'économie mixte du métro de l'agglomération lyonnaise, entreprise d'ingénierie de cent trente salariés, est chargée de la maîtrise d'ouvrage déléguée. Présidée par M. Henry Chabert, vice-président (RPR) de la communauté urbaine de (KPR) de la communauté urbaine de Lyon, elle est entrée dans le groupe de la Caisse des dépôts et consignations en avril 1991, en même temps qu'elle ouvrait son capital, pour une participation inférieure à la minorité de blocage, au cabinet américain d'ingénierie Bechtel.

Lumières sur béton

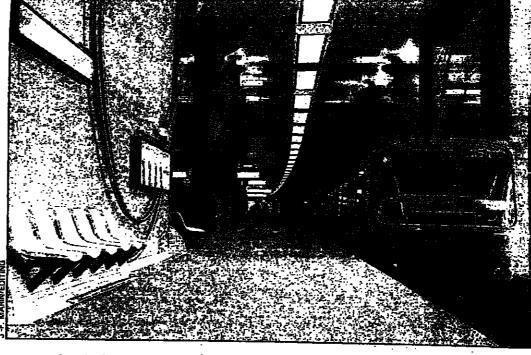
Confrontation de styles architecturaux dans les stations de la nouvelle ligne où l'imagination et la poésie commencent à prendre le pouvoir

LIN d'œil à Hector Guimard sur la nouvelle ligne du métro lyonnais, plusieurs accès aux stations sont signalées par une élégante forme baroque, sorte de queue de saurien ailée, qui évoque les célèbres entrées du métropolitain réalisées par le maître du Modern Style. Ce signal. dû au talentueux cabinet Jourda-Perraudin, témoigne d'un nouveau statut de l'architecture de métro dans la ville : l'age du pur fonctionnel est révolu, l'imagination et la poésie commencent à prendre quelque pou-

Sur les lignes précédemment ouvertes, on réservait les espaces de beauté à des artistes bénéficiaires de commandes. Leurs sculptures et fresques s'intégraient comme elles pouvaient à l'architecture sobre, signée Gimbert et Vergely, des stations ainsi «décorées». Un parti différent a été pris cette fois. Lorsque des plasticiens interviennent - pas dans toutes les stations, ce qui aurait entraîné un saupoudrage budgétaire, donc des réalisations de faible envergure – ils marquent plus fortement l'identité de la station.

Dans la partie de la ligne ouverte au public, les stations de Gorge-de-Loup et Saint-Jean sont celles où s'exprime le plus audacieusement une différence architecturale. La première, située dans un nœud de com-munications à la limite de la ville et de la banlieue, contribue à rendre une cohérence urbanistique à ce quartier aménagé de bric et de broc au fil des années. De mornes HLM voisinent en effet avec une maison à coursive du seizième siècle, au pied d'une colline de jardins ouvriers, non loin du trièdre bleu futuriste d'un bâtiment de la société Rhône-Pou-

L'agence lyonnaise qui a cosigné cette dernière réalisation, Babylone avenue, a eu quelques belles idées pour la station : les plafonds à double chapiteau, touche postmoderne de l'édifice, les arcs d'aluminium qui,



tout en cachant les fils électriques, rythment une paroi de béton brut, les hautes tours surplombant les entrées. de chaque côté d'une rue, et la «conque de lumière» qui ouvre la station sur l'espace extérieur.

Art et animation

A Saint-Jean, au cœur du Vieux-Lyon, le cabinet Garbit-Pochon a joué lui aussi sur l'éclairage naturel bien que cette station soit enterrée à une trentaine de mètres sous les immeubles historiques : un puits de lumière, traversé par un escalier roulant d'une seule volée de vingt mètres, plonge vers des voûtes à croisées d'ogive rappelant le passé

médiéval du quartier. Une technique ancienne fait ressortir la puissance des masses de béton brut articulées autour du puits. La station de Saint-Jean est située

tout près de la cathédrale. C'est pourtant à la périphérie de la ville, à Parilly, dans une partie non encore en service de la ligne, que le cabinet Jourda-Perraudin a planté la forêt de futs des églises gothiques (revisitée par le romantisme et Gaudi) avec un étonnant effet de colonnes inclinées en arcs-houtants.

Les autres stations sont moins spectaculaires. Celle de la place Bellecour, due aux spécialistes du métro, Gimbert et Vergely, vaut essentiellement par son volume, avec mezzanine au-dessus d'une «gare» centrale. Et les stations desservant le centre hospitalier de Grange-Blanche et le château Lumière, réalisées par le meme cabinet, sont interessantes par l'intégration de l'art et de l'anima-

L'une est dominée, à plus de vingt mètres de hauteur, par une sculpture cinétique de Nicolas Schöffer, dont les néons multicolores s'animent chaque soir. L'autre, voisine du lieu où les frères Lumière inventèrent le cinéma, raconte l'histoire de cette naissance par fresque et projections : des autochromes qui la précederent aux images de synthèse retraitant des plans-cuites de films anciens.

BERNADETTE BOST

Pub

DAMPAGNE ARCHERS

THE BOTTOMES BY

The state of the s E. 286 100 500

HEURES LOCALES

Publicité politique : quelles limites?

Une enquête réalisée pour CAP'COM, auprès des responsables de la communication dans les conseils généraux et régionaux, montre les critiques faites à la loi du 15 janvier 1990 et annonce la façon dont on s'apprête à la contourner

EPUIS le 1º septembre, l'ar-ticle L.52-1 de la loi du 15 janvier 1990 relative à la publicité politique est entrée en application, «A compter du premier jour du sixième mois précédant le mois au cours duquel il doit être procédé à des élections générales, aucune cam-pagne de promotion publicitaire des réalisations ou de la gestion d'une collectivité ne peut être organisée sur le territoire des collectivités intéressées par le scrutin. » Les responsables de la communication des collectivités locales connaissent parfaitement ces quelques lignes, qui, depuis des mois, conditionnent leur travail. Ils savent que la date du premier septembre, six mois avant les élections régionales, a mergrafie le fin de certaines marqué la fin de certaines campagnes de promotion.

Section 1

Average with the

SPECTACLES

NOUVEAUX

Constitution of the same

ar a

Straight of States

A FARM A DUSTING

Minter with 25 tem

and the second second

ASS CARRY CO.

en er e kraieg

ALV - WHE

A quelques jours du Forum sur la communication des institutions des collectivités locales et des établissements publics prévu du mercredi 25 au vendredi 27 septembre, les responsables de CAPCOM – le salon organisé chaque année à Valence sur la communication locale – ont demandé une enquête auprès des professionnels intéressés. Une étude réalisée par Procom, du 24 juin au 5 juillet, permet de connaître les réactions et les commentaires de 92 responsables de commentaires de 92 responsables de communications de 192 responsables de communications de 192 responsables de 192 respons taires de 92 responsables de communication. Au total 75 conseils généraux ont été interrogés, sur les 96 que compte la métropole, et 17 conseils régionaux sur 22 (1).

Les «hommes des présidents» sont au courant des termes de la loi, même si seulement les trois quarts des res-ponsables interrogés déclarent connaître (tout à fait ou assez) les conséquences de son application. Mais connaître ne vent pas dire approuver, et 78 % d'entre eux manifestent leur désaccord avec sa formulation actuelle. Un point de vue qui varie selon la majorité politique de la collectivité.

Il n'y a que 9,1 % de satisfaits dans les collectivités à majorité de droite, au lieu de 41,7 % dans les collectivités à majorité de gauche, qui n'oublient pas que cette loi a été votée sous le gouvernement Rocard (tableau 1).

imprécision qui tient au fait que, selon eux, la loi ne fait pas la différence entre information et publicité. «Le problème de ce texte, c'est la définition du périmètre de la loi», remarque une personne interrogée, qui évoque également l'absence de définition claire des supports autorisés.

Beaucoup s'inquiètent aussi des conséquences que la loi risque d'avoir à long terme sur la communication des collectivités; l'impossibilité de communiquer pendant certaines nication ont prévu leurs actions périodes entraînant des « ruptures dans futures. Bon nombre d'entre eux vont TABLEAU 1

les plans médias, voire des change-ments de stratégie». Au-delà, des res-ponsables (8,7 % de citations sponta-

nées) craignent «une dégradation de l'image des hommes politiques, voire des collectivités, notamment par la

multiplication des recours en annula-tion» d'une loi laissant une grande

Quels sont les moyens de commu-

nication autorisés ou interdits, s'inter-

rogent les responsables? Plus de 85 % d'entre eux estiment que la publication

du journal du département ou de la région reste autorisée. Mais quelques indécis soulignent que le contenu de la

publication est plus souvent axé sur les

réalisations et la valorisation des élus

que sur la vie de la collectivité. Un stand dans un salon ou le soutien à

une manifestation sportive semble

aussi «légal» pour une majorité des personnes interrogées, même si quel-

ques-unes se posent des questions sur la possibilité de mettre en évidence,

lors de ces manifestations, le logotype

variété d'interprétations possibles.

Non

Totaux

Les critiques de la loi portent sur son imprécision : 51 % des responsa-bles parient du «flou» du texte. Une du conseil général ou régional. Ils sont 5'efforcer d'atteindre les clecteurs par le biais des enfants en direction du vide du texte. Une auprès des leaders d'opinion de docu-

Avant même l'entrée en application de la loi, les responsables de commu-

83,7 %

reconduire des opérations antérieures

comme les publications de journaux,

des actions à entreprendre.

« Cousidérez-vous que la loi vous interdit toute forme de communication six mois avant une élection ? »

Gauche

79,17 %

100 %

Droite

15,15 %

84,85 %

100 %

aupres des leaders d'opinion de documents sur la politique suivie par le département on la région demeure autorisée. Le mailing, ce moyen de faire connaître des réalisations, risque d'être au centre des stratégies de communication, bien que son utilisation soit contestée par une minorité. Un responsable sur quatre pense qu'il n'est pas possible d'utiliser les mailings

organisant des opérations en direction des scolaires. Le manque de précision du texte de

loi laisse prévoir l'apparition de procédurcs d'adaptation, a voire de contournement s. selon 97 % des responsables interrogés. «On va essayer d'aller aux frontières du possible; le juge appré-ciera», avouent certains. Le mailing et le marketing direct sont les moyens les plus cités, et plusieurs responsables sistent sur le secret de la correspondance qui couvrirait, selon eux, ces opérations.

Des associations contrôlées, plus ou moins directement, par les conseils généraux ou régionaux, comme les comités départementaux pour le tou-risme, les chambres consulaires, pour-raient être mises à contribution. Ces associations auraient la possibilité de signer des campagnes thematiques ou d'organiser des manifestations ou des 'événements où « les candidats sortants seraient mis en valeur par leur présence

La presse sollicitée

lettres ou magazines. Les relations Au sujet de la presse, des responavec la presse vont probablement constituer l'un des moyens de contact sables de communication préconisent une double action, I'une normale, l'auprivilégiés des collectivités puisque tre détournée. La multiplication des événements et manifestations soutevingt-deux personnes interrogées se sont prononcées en leur faveur et que nues par la collectivité ou ses orga certaines comptent même les accroître. tions satellites doit se traduire par des comptes rendus plus fréquents dans les La communication «de proximité». ainsi que les spécialistes nomment la colonnes des quotidiens régionaux. présence des élus sur le terrain lors de l'organisation de colloques ou de Mais si cette «pression» ne suffit pas, certains se déclarent prets à des salons, doit constituer un autre pôle «échanges», des achats d'abonnements, ou à l'augmentation des achats d'espace publicitaire une fois la A lire les déclarations des directeurs période d'application de la loi termide communication, il est prévisible née. Ce que traduit une des personnes que les «opérations» de type anniverinterrogées en ces termes : « passer des saire de la création de la région, bap-tème du «vin primeur» ou inauguraaccords avec la presse écrite, acheter de l'espace avant pour obtenir des rédac-tionnels après». Un autre assure qu'il tions en tous genres seront plus nombreuses cette année. Six responsa-bles ont dès maintenant décidé de est possible de « demander à la direcbles ont dès maintenant décidé de donner plus d'importance à l'envoi des vœux du président de leur conseil. tion d'un journal de faire des articles sur le conseil général en échange d'un achat de 400 abonnements ». Cas

interrogés Stand per un Salon en fonction de l'apparter ies actions jugées possibles à moins

40%_ Compagne TV autlossie ser l'image du départ. 30% 30%-20% N° spécial du journal

extrêmes? 18.5 % des personnes interrogées ont déclaré ne pas vouloir par le conseil. contourner cette loi, mais adapter leur communication, alors que 22,8 % avouent qu'elles réfléchissent encore. Beaucoup de questions demeurent en effet sans réponses sur les opérations n encore possibles » au regard de la loi. Les journées CAP'COM de Valence doivent permettre d'aborder les différentes hypothèses et de prolonger le débat sur l'utilisation ou non de l'affi-

bus) ou la distribution d'objets signés

POSSIBLE Les responsables

de com

(1) Les 92 responsables de communica-tion ont été interrogés par téléphone pen-dant environ quinze minutes. L'échantillon interrogé représente respectivement 78 % et 77 % des conseils genéraux et des conseils régionaux de la métropole. Sur les 92 Conseils interrogés, 72 % sont à majo-rité politique de droite ou assimilée (UDF, PR, RPR, CDS) et 28 % sont à divers gauche).

L'INDICATEUR DE LA SEMAINE

«LE MONDE»/EMPLOI/UNEDIC

Comment mesurer l'évolution de l'emploi dans une région par rapport à l'évolution nationale? L'UNEDIC a créé un indicateur qui tient compte de la structure des emplois et du dynamisme régional. La courbe régionale (trait noir plein) exprime le point d'équilibre par rapport à la tendance nationale. Nous avons déjà publié Nord-Pas-de-Calais et lle-de-France (le Monde daté 18-19 novembre), Bretagne et Languedoc-Roussillon (le Monde daté 16-17 décembre), Basse-Normandie (le Monde daté 20-21 janvier). Rhône-Alpes et Aquitaine (le Monde daté 17-18 mars), Poitou-Aquitaine (le Monde daté 17-18 février), Lorraine et Midi-Pyrénées (le Monde daté 17-18 mars), Poitou-Charentes et Picardie (le Monde daté 14-15 avril), Auvergne et Pays de la Loire (le Monde daté 12-13 mai), Alsace et Limousin (le Monde daté 9-10 juin), Bourgogne et Centre (le Monde daté 7-8 juillet).

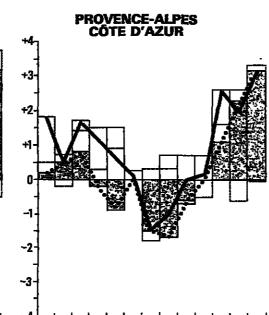
CHAMPAGNE-ARDENNE

A deux temps

C'EST en 1989, enfin, que la région Champagne-Ardenne rejoint la moyenne nationale et profite à plein de la reprise. Elle rompt ainsi avec une longue tradition de retardataire, toujours à la traîne, dont les performances restent continucliement en deçà de celles du reste du pays. Mais il faut reconnaître qu'elle supporte un sérieux handicap qui se résume dans une structure de l'emploi vieillie et lourde, largement tributeire d'une industrie traditionnelle. Celle-là même qui a dû être restructurée su milieu des années 80.

77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89

A regarder la courbe, ce tournant de 1984 a nant rattrapée. certainement provoqué un électrochoc, car toute la période comprise entre 1977 et 1989 se partage bien en deux temps. Jusqu'à cette date, la région cumule une mauvaise configuration de ses activités et pas de dynamisme. Ensuite, elle se ressaisit et commence à compenser des difficultés par une vitaité nouvelle. Au point qu'elle progresse plus vite, proportionnellement, que l'ensemble des autres régions.

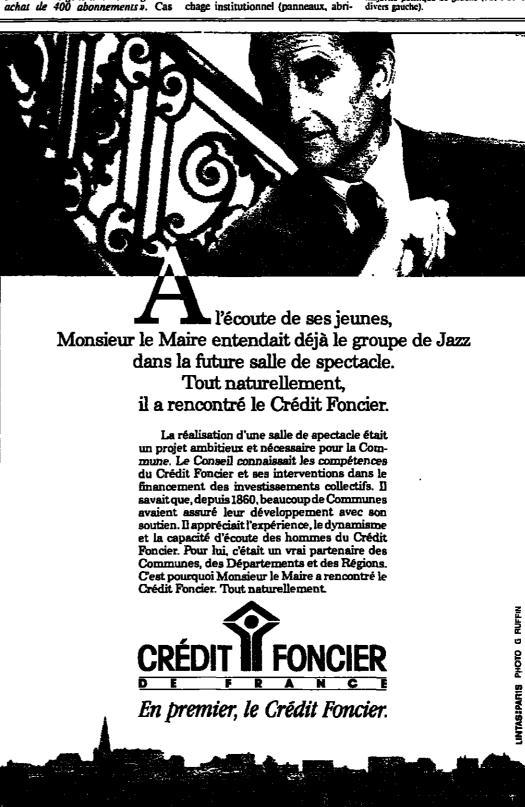


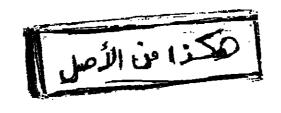
Rattrapée

A l'image du Midi et du quart sud-est de la France, la région Provence-Alpes-Côte d'Azur (PACA) tire bien profit de sa situation. Et pas seulement par héliotropisme, comme on a trop souvent tendance à le croire. Les activités nouvelles, liées aux technologles, y trouvent un terrain d'élection. Sophia-Antipolis en est l'un des exemples. Résultat, la région caracole largement au-dessus de la moyenne nationale, sauf en de rares périodes de brusque chute. Mais, et cela s'explique sûrement par la fermeture des chantiers navals de La Ciotat et de La Seyne, elle est mainte-

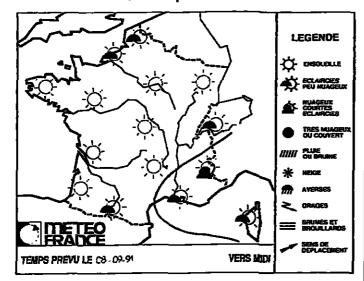
77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89

il y a d'autres particularités surprenantes. En avance par rapport à l'ensemble du pays, PACA subit sa forte baisse en 1983 et se redresse déjà en 1984, quand la crise frappe tout le monde. Contrairement à d'autres régions, et dès le début des années 80. Provence-Alpes-Côte d'Azur est uniquement tirée dans son expansion par la structure de ses activités. Elle fait preuve d'un dynamisme à éclipses.

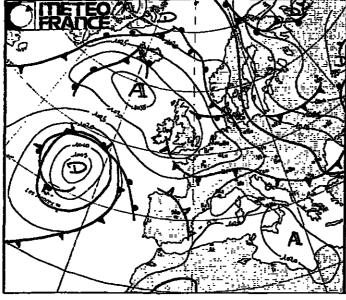




Prévisions pour le dimanche 8 septembre 1991 Beau temps. Ensoleillé



SITUATION LE 7 SEPTEMBRE 1991 A 0 HEURE TU



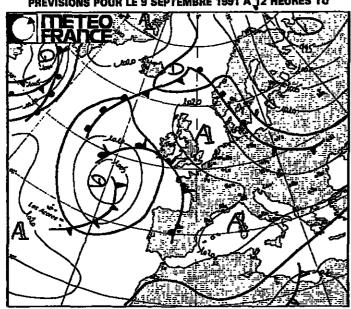
Lundi : Soleil à l'est, nuages à l'ouest. - Les brumes du matin laisseront généralement la place à un ciel les bancs de nuages iront en s'épais-

L'après-midi ces nuages gagneront les régions de la Normandie aux Pyrénées. Sur les côtes de Bretagne, une petite pluie faible ne durera guère et sur les Pyrénées un orage éclatera en soiráe.

généralement comprises entre 12 et 15 degrés sur la moitié nord et 13 à 19 degrés sur la moitié sud. L'après-midi alles ne dépasseront

pas 21 à 25 degrés au nord de la Loire et pourront atteindre 28 à 30

PRÉVISIONS POUR LE 9 SEPTEMBRE 1991 A 12 HEURES TU



Valeurs extrêm	maxima - minima e es relevées entre et le 7-9-1991 à 6 heures TU	le 7-9-91
FRANCE AJACCIO 28 16 0 BIARRITZ 24 20 C BORDEAUX 30 16 D BOURGES 27 11 D BREST 25 10 0 CAEN 21 12 C CHERBOURG 20 10 D CLEMONT-FE 29 14 N DUON 27 11 D GRENOBLE 30 14 D LULE 20 12 C LUMOGES 29 13 D LUND 29 15 D MARSEILLE 30 18 D NANCY 21 8 D NANTES 28 13 D NANTES 28 13 D PARIS-MONTS 22 11 D PARIS-MONTS 22 11 D PARIS-MONTS 29 11 D PARIS-MONTS 29 11 D PARIS-MONTS 29 11 D PARIS-MONTS 29 11 D RENNES 27 11 D RENNES 27 11 D STE-ETIENNE 29 3 8 D	TOULOUSE 31 17 C TOURS 27 11 D POINTE-APTRE 32 25 D ETRANGER ALGER 33 22 N AMSTERDAM 18 11 N ATHENES 29 21 D BANGKOK 33 24 N BARCELONE 27 18 C BEIGRADE 25 16 D BRILLIES 18 10 D LE CAIRE 30 19 D COPENHAGUE 16 6 N DAKAR 31 25 D DLEIL 32 25 D	LUXEMBOURG
A B C cite convert	D N O urage degraph numbers	P T # pluie tempête neige

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document étable avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

CHAMPS Se Monde ÉCONOMIQUES

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■■ Ne pas manquer : ■■■ Chef-d'œuvre ou clas

Samedi 7 septembre

20.45 Variétés : Surprise sur prise. 22.25 Série : Un privé au soleil. L'Orchidée bleue.

23.55 Magazine:
Formule sport.
Football: chempionnat de
France (résumé); Rugby: les
Olympiades de Blarritz, avec
Serge Blanco.
0.55 Journal et Météo.

A 2

20.45 Divertissement : La Télé des Inconnus. 22.00 Série : Euroflic 23.00 Journal et Météo.

23.15 Documentaire : Des maisons pas bien closes.
De Michel Honorin et Laure

FR 3

19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.12 à 19.35, le journal de la région.

- De 20.00 à 0.10 La Sept 0.10 Sport: Golf.
Les Europeen Masters, en direct de Crans-sur-Sierre (Suisse).

CANAL PLUS

20.30 Téléfilm : L'Ombre du cadavre. Un mourtre mystérieux, sans es, ni cadavre... 22,00 Soirée spéciale : Super Model of the World.

Le plus grand concours de mannequins du monde. 23.30 Flash d'Informations. 23.35 Sport : Tennis. US Open de Flushing Mee-

Les Valseuses. LA 5

4.35 Cinéma :

20.40 Journal des courses. 20.50 Série : Un privé nommé Stryker. L'assassin était dans le train. Une petite fille, témoin clé d'un procès, est en danger.

22.25 Sport : Moto.
Super-cross du Parc des
Princes, en direct.
0.00 Journal de la nuit.

M 6

20.35 Téléfilm :
Coupables d'amour.
Histoire d'amour entre une
professeur d'histoire et son
élève le plus assidu. 22.20 Téléfilm :

Les Forces du mai. Fable fantastique. 23.35 Téléfilm : Les Masques de la mort. Sheriock Holmes mène

l'enquête. 0.45 Six minutes d'informa-0.50 Musique : Rapline.

LA SEPT

20.55 Téléfilm : Qui a peur du rouge, jaune, bleu? 22.35 Le Courrier des téléspectateurs.

22.40 Soir 3. 22.55 Magazine : Cinema de poche. 0.05 Cinéma d'animation :

images. 0.10 Documentaire : Du Kirov à l'Opéra. 1.35 Danse : Tancrède le

Dimanche 8 septembre

TF 1.

20.40 Cinéma : La Maison assassinée. D Film français de Georges Lautner (1987). Avec Patrick Bruel, Anne Brochet, Agnès

22.40 Magazine Ciné dimanche 22.45 Cinéma:

La Horde sauvage. **
Film américain de Sam
Peckinpah (1969). Avec Wiliem Holden, Ernest Borgnine, Robert Rvan. 1.10 Télévitrine.

1.30 Journal et Météo.

A 2

20.45 Téléfilm : La Grande Dune. Deux sœurs unles par un crime affreux.

22.15 Magazine :
Bouillen de culture.
Invités : Dany Carrel ; Volker
Schlöndorff ; Lydla Flem. 23.35 Documentaire:

Palais royal. Un prince du Sud, une reine 0.25 Journal et Météo.

0.45 Eve raconte. Joséphine Baker.

FR₃

20.40 Villes ouvertes:

Bruxelles. Thème : divertisseme Promenade à travers nade à travers la capi tale beige; variétés avec Jo Lemaire, Benny B., Wamblee, Leyers Michiels and Soul Sis-ters, Isabelle Antena, Adamo, Zap Mama, les Chéris, Citizen

22.00 Magazine : Le Divan. Invité : John Berry. 22.20 Journal et Météo.

22.45 Cinéma : Eles Monstres.
Film italien de Dino Risi (1963), Avec Ugo Tognazzi, Vittorio Gassman, Michèle Vittorio Gassi Mercier (v.o.).

0.35 Musique : Carnet de notes

CANAL PLUS 20.30 Cinéma : Faux et usage de faux. II Film français de Laurent Hey-nemann (1990). Avec Philippe Noiret, Robin Renucci, Laure Killing.

22.05 Flash d'informations. Sport : Tennis US Open 91.

1.00 Football américain.

LA 5

20.10 Magazine : Dimanche 20 h 10 Elkabbach. 20.40 Journal des courses.

20.50 Cinéma : de dollars. Il Film italien de Sergio Leone (1984). Avec Clint Eastwood, Marianne Koch, Gian Maria

22.35 Magazine : Reporters.
Trafic d'enfants en Rouma-nie ; Le dernier jour de Salva-dor Allende.

23.30 Magazine : Top chrono. Grand Prix de F1 (résumé); Grand Prix moto ; Super-cross à Bercy (résumé).

20.30 Magazine : Sport 6 (et à 0.30). Présenté par Stéphane Tortora,

20.40 Táléfilm : Echec aux hors-la-loi. De Jerry Jameson, avec Rill Bixby, Bo Hopkins. Western.

22.25 Capital.

22.35 Cinéma: Histoire d'O nº 2. U
Histoire d'O nº 2. U
Film français d'Eric Rochat
(1984). Avec Sandra Wey,
Manuel de Blas, Rosa
Valenty.

LA SEPT

20.30 Cinéma : Grand'Rue. Film espagnol de Juan Anto-nio Bardem (1956). 22.05 Court métrage : Guernica. D'Alain Resnais. 22.20 Court métrage :

Le Monde

PUBLICITÉ TOURISME-GASTRONOMIE

Renseignements:

46-62-73-75

CARNET DU Monde

<u>Décès</u>

M∞ la maréchale Leclerc de Haueclocque, M. Philippe Peschand, président national,

resident national, Et les anciens de l'association de la ont la douleur de faire part du décès survenu le 5 septembre 1991, à l'âge de quatre-vingt-trois ans, du

colonel Raymond DRONNE, ancien combattant de la 2 DB, chef de bataillon du régiment de marche du Tchad,

du regiment de marche du l'etant, entré le premier à Paris dans la soirée du 24 août 1944 à la tête d'un détachement de la 2 DB, grand officier de la Légion d'honneur, compagnon de la Libération, croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance.

Ses obsèques seront célébrées en l'église Saint-Louis des Invalides, le mardi 10 septembre, à 9 heures. (Lire page 6.)

- Roland FILIATRE,

L'incinération aura lieu le mercredi Il septembre, à 14 h 15, au crémato-rium du cimetière du Père-Lachaise,

Paris-20s. - Les familles

Lautier, Juvin, Pinel, ont la douleur de faire part du décès du Anse-Marie JUVIN-LAUTIER,

survenu le jeudi 5 septembre 1991, La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 10 septembre, à 10 heures, en l'église Saint-Christophe de Créteil,

place de l'Eglise.

Le président de l'université Paris-XII-Val-de-Marne,
Les membres du conseil de gestion et le doyen de la faculté de médecine de Créteil, Le personnel enseignant de la faculté de médecine de Créteil,

ont la profonde tristesse de faire part du décès, survenu le 5 septembre 1991, des suites d'une maladie profession nelle, à l'âge de quarante-sept ans, de

M= Anne-Marie
JUVIN-LAUTIER, maître de conférences des universités praticien hospitalier d'anesthésie réanimation chirurgicale au centre hospitalier universitaire Henri-Mondor.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 10 septembre, à 10 heures, en l'église Saint-Christophe de Créteil. L'incinération aura lieu dans l'intimité.

- Guy Penne,

Et les membres du Club des Jacobins, ont la douleur de faire part de la dispa-rition de leur président d'honneur,

M. Roger LERAY.

M= Albert-Bruno Progvost. M= Nathalie Prouvost,
M. et M= Ghislain Prouvost, M. et Mer Olivier Prouvost. Mª Lactitia Prouvost.

- M= Albert A. Prouvost,

M. et M. Albert-Nicolas Prouvost, Eléonore et Barbara Prouvost, Khalil et Joséphine de Chazournes, Alexandra, Amélien, Gauthier et Aliénor Prouvest. Olivier-Arnand Prouvost, ses petits-enfants,

Albert-Alexandre Prouvost,

son arrière-petit-fils, ont la douleur de faire part du décès de

M. Albert-A. PROUVOST, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, médaillé des combattants voloutaires de la Résistance

the second second

119

A STATE OF THE STA

1.50 to 24

gradult.

157 5 34 THE REAL PROPERTY.

A.

100 11 11 1

Sec. 25

transaction in the

7 <u>. . . .</u>

The same of the same

, Reggie - Karesse

Contract of

Sign of the same

Try the same

Tables ...

i =

Marie Commence

Tomas and the second

٠٠. ا

 $m_{\mathbf{g}_{\mathbf{g}}}$

44

1. . .

Right Color

<u>장</u>교 1944년 - 교급

The second second

gas held in the a

2.20

180 mg 200 mg 200 mg 1 800

100 miles

-

créateur de l'ailocation logement. en 1942 et du 1 % à la construction (CIL), en 1943, président de la fondation Anne

et Albert Prouvost - Septembrion, Boadues, le 6 septembre 1991, à l'âge

La messe de funérailles sera célébrée La messe de tenerames sera conserte le mardi 10 septembre, à 10 h 30, en l'église Saint-Vaast, à Bondues, Nord, et sera suivie de l'inhumation su cim tière de Bondues.

Le Vert-Bois

(Né an juillet 1909 à Roubaix, il entra, après des étades de doit, dans le groupe faloier famillel Pa-gratge Amédée Prouvost, du nom de son arrière-grand-pice qui avait fondé l'effaire en 1851. Il tragrand-pice qui avait fonti l'altaire en 1951. Il tra-vaille aux côtés de son pire, également pré-nommé Albert, et développe de nombrantes filiales à l'étranger. De 1958 à 1980, il prévide Protroct SA, sinsi que la société de négoce de laine Protroct et Leftern. Grand austreur d'art, à crès en 1975 à Marcy-es-Barquot près de Lille le fondation Anni-et-Albert-Promest-Septention. Durant la seconde guerre mondiale, Albert-Pros-sest for membre de réseau de résistance de Ver-Office (groupe Sylvested, il crès l'allocation log-ment et fonda les CII. (comités interprofessionnels de logament) poritaires et la contribution de 1 % en inveur du logement. Henes de Jean Promont, industriel et hommé de presse, il eut cioq enfants. Le disportition de son fils alpé, Albert-Brono, décédé à quarante-quatre sus dans un accident d'avion en 1987, a mis un turnes se caractère familiel du groupe textile.]

- il y a vingt-sept ans disparaissait Paule-Tyta GABRIEL,

Une pensée est demandée à ceux qui l'ont comité et aimée.

- II y a deux ans disparaissait

Julienne MARTIN,

Que ceux qui l'ont aimée aient, en ce jour, une pensée pour elle.

PROBLÈME Nº 5602

HORIZONTALEMENT

I. Sont moins polis que le rois. Partiellement bouché. - II. Qui n'a pas été appelé. Comme des insectes qui vivent dans les bois. - Ill. Qui ont fait l'objet d'une inscription. Se mettent sur le passage. - IV. Dans le Var. Quand on s'y tue, il y



native. Un peu de kumière. – XI. Dense, A qui on peut donner la moitié. Possessif. ~ XII. Blanc en sortant d'une cuvette. Hydrocarbure. Terme de mépris. ~ XIII. C'est une vraie patate quand elle est de Fontenay. Se sert copieusement. En France. ~ XIV. Cours élémentaire. Pour lier, N'est pas fin quand il est gris.
Souris » dans l'autre monde. ~ XV. Qu'on rencontre souvent. Annoncé comme par un dieu.

VERTICALEMENT

1. Quand on la fait jouer, c'est dans l'espoir d'avoir un prix. Est d'abord promise pour le fils. -2. Solidement attachée, pincée et mordue. Risquent de crever quand ils sont malades. – 3. Discipline pour officier. Peut être assimilé au bazar. - 4. Chef de tribu. Fait cailler le lait. - 5. Les pieds au mur. D'un ne iat. – 5. Les pieds au mur. D'un auxiliaire. – 6. Pronom. Chant étranger. – 7. Conjonction. Matière pour un pot fragile. Où il n'y a rien à prendre. – 8. Un reptile à croquer. Spécialiste souvent penché sur les bouches. – 9. Préposition. Parfois au hour du compte. Redouvée per le au bout du compte. Redoutée par la

10. Pompe digne d'un prélat. Traverse le Tyrol. - 11. Dur de la feuille. Interjection. - 12. Cuvette. Pronom. Roulée. On peut y faire des exercices. - 13. Appréciée par ceux qui aiment les jolies gorges. Honoré à Rome. Obtenue. - 14. Qui ont des raisons de se plaindre. Une personne qui peut descendre dans la rue. - 15. Préposition. Désordre dans la circulation. Plutôt de la

Solution du problème re 5601 Horizontalement

I. Pyromanes. – II. Epanouis. –
III. Dot. Est. – W. In. Cerner. –
V. Court. Tua. – VI. Umtata. Li. –
VII. Reine. V&t. – VIII. lule. Oô. –
IX. Etirables. – X. Etisie. – XI. Osée. Ténu.

Verticalement

1. Pédicurie. – 2. Yponomeures.
2. Rat ; utilité. – 4. On ; crânerie.
5. Mouette ; as. – 6. Au ; obit. – Nient ; voiée. - 8. Esseulé. -9. Trait ; sou.

GUY BROUTY



K-T-W-K III along

219 6 14

The American Section

The Burgary Section (Section)

وي نها توهيم السام السام السام السام

and the same of the same of

en and the state of

Programme States

Committee of the second m sis 🤐 🙀

. .

The section of the section

in the same

3 412 W12 (MEN) The state of the state of Ara hi popul

North State on the Contract of the Contract of

86-16-C -07-61- 41 8 Same and the Property of Manager . The second of Table ****

Le retour

La succession de plans de réduction d'effectifs à laquelle on assiste depuis quelques mois fait ressurgir le fantôme du début des années 80, lorsque les charrettes de licenciements se succédaient les unes aux autres. Le plus inquiétant est que cette mauvaise passe est le résuitat de causes non seulement conjoncturelles (faire face au repli de l'activité en attendant une reprise économique) mais aussi structurelles (réaliser des gains de productivité à

L'inventaire des suppressions d'empiois annoncées dans la demière période éveille des souvenirs de sinistre mémoire. Le secteur automobile est frappé de plein fouet. L'état du marché n'est pas seul en cause. L'incapacité des industriels à élaborer des produits capables de résister à une concurrence accrue

Citroen va supprimer 1 800 emplois alors que, dans son berceau sochalien, Peugeot doit se séparer de 940 ouvriers, techniciens et agents de maîtrise . Renault, faut-il le rappeler, a prévu le départ de 4 620 personnes en 1991 et RVI, sa filiale spécialisée dans les véhicules industriels, a élaboré un « plan d'amélioration de la compétitivité » qui concerne 829 postes de traveil. Sans oublier Michelin (4 900 suppressions d'emplois en France), la Française de mécanique (400),

Les autres secteurs ne sont pas à l'abri. Bull a prévenu, dès le début de l'année, que ses effectifs seront allégés de 1 300 personnes et, dans l'informatique également, la naufrage de SMT-Goupil concerne 650 emplois. Quant à GEC-Alsthom, ce sont 350 licenciements qui sont prévus. Tout récemment. le groupe chimique Atochem vient de présenter un plan représentant 465 suppressions de postes...

sidérurgie donne des signes inquiétants. Quatre à cinq mille emplois seraient supprimés l'an prochain chez Usinor-Sacilor qui, grace à des plans sociaux de grande envergure, paraissait avoir surmonté sa longue crise. Là aussi, le structurel et le conjoncturei conjuguent leurs

JEAN-MICHEL NORMAND

Un entretien avec le maire de Lyon

«L'usage de la voiture individuelle est devenu irrationnel», nous déclare M. Michel Noir

Un métro nouveau et bientôt sans pilote (1); un programme d'investissement de 6 milliards de francs en cinq ans pour construire 10 000 places de parkings de dissuasion, des prolongements de lignes de métro et un transport en site propre nord-sud de 12 kilomètres : Lyon, sa communauté urbaine et le département du Rhône ont choisi de jouer la carte des transports en commun. M. Michel Noir, maire de Lyon, nous explique sa politique.

 Qu'est-ce qui vous a fait prendre aussi nettement le parti des transports publics contre

- Notre relation à la voiture témoigne d'un état de pathologie avancée. Le bipède pensant que nous sommes subit une mutation spectaculaire lorsqu'il se trouve au volant. Il fait n'importe quoi : pour acheter une paire de chaus-sures, il se met en double file devant un magasin, réduisant de motité la circulation. Et même s'il est bien sous tous rapports, il devient d'une agressivité folle et peut agonir d'insultes son prochain. Nous revenons à la barbarie de la guerre de Cent Ans!

» Car l'usage de l'automobile est devenu irrationnel. Nous consta-tons une croissance du trafic routier dans Lyon qui atteint, ces der-nières années, 8 %. C'est énorme et cela se paie en termes de pollution, d'encombrements, de perte de temps, de dommages sociaux. Il faut nons soucier d'écologie

- Comment définissez-vous cette écologie-là?

- Il s'agit d'un usage de l'espace urbain qui ne constitue pas une gêne, voire une nuisance, pour l'usager au présent, et qui n'hypo-thèque pas l'avenir. L'écologie mbaine ne concerne pas que le beau, mais se préoccupe surtout des coûts « négatifs» que génère la ville. Par exemple, il convient de mettre en correlation l'éclatement familial et le temps consacré aux transports. Aucune personne ne peut conserver des relations aux autres normales quand elle passe deux heures épuisantes par jour dans les transports.

» A ce niveau de maladie, il faut traiter par la chirurgie. Je ne mandans mes propos publics, que nous avons choisi une stratégie en faveur des transports en commun et au détriment de la voiture, que e tiers de ce que nous appelons la Presqu'ile sera rendu aux piétons, que nous y ferons tomber la capacité de certaines voiries de 1 100 véhicules par heure à 100 et que nous stockerons les voitures dans des parkings. Le bon usage de l'automobile consiste à ne s'en

dent service ne me choque pas. En revanche, une mesure générale consistant à imposer un droit d'entrée dans la ville, si. » La ville de Lyon va augmenter

de 20 % par an, pendant cinq ans et peut-être six, son budget d'investissements en faveur des transports publics. A travers notre syndicat intercommunal, nous y consacrions, en 1989, 138 millions de francs chacun, à égalité avec le conseil général du Rhône. En 1994, cette somme sera portée à 375 millions, ce qui nous permet-tra d'emprunter i milliard de

»Si cet effort ne nous permettait pas de gagner le pari d'une augmentation de l'usage des transports collectifs, je me tournerais, plutôt que vers le péage urbain, vers les solutions mises en place par la ville de Milan, qui impose à la circulation automobile de fortes restrictions à certaines heures.

L'an prochain, la ligne D du métro lyonnais fonctionnera sans pilote. Certains évaluent le surcoût de cet automatisme intégral MAGGALY à 400 millions de francs. Lyon participera-t-elle financièrement au suc-cès de cette technologie?

- Le coût global de Maggaly s'élève à 800 millions de francs. Je peux dire que nous avons financé environ la moitié des frais de recherche-développement de cet automatisme, qui est d'une com-plexité comparable à l'informatique requise pour le lancement d'une fusée Ariane. Nous serons intéressés aux ventes à l'exportation de ce système, qui fonctionnera en août 1992.

- Pourquoi n'avez-vous pas

.. de notre..bureau régional...

« Un Européen sur deux

connaît Lyon par le tunnel de

Fourvière : belle image ». Partant

de ce triste constat, qui vaut à

sa ville un abonnement perma-

nent aux bulletins d'informations

routières, M. Michel Noir, prési-

dent de la communauté urbaine

de Lyon, a engagé durant tout le

publicité dans les journaux, les radios et à la télévision, d'un

coût de 14 millions de francs.

sur le thème: «Fin 92, nous

aurons fait sauter le bouchon de

Fourvière. Ji s'appuie pour cela

sur l'achèvement des travaux, fin

1991, de l'autoroute de contour-

nement A 46 Nord, puis, l'année

suivante ou tout au moins dans

« Faire sauter le bouchon de Fourvière »

pilote, des portes palières trans-parentes qui évitent mieux les suicides que le système à rayons infrarouges retenu pour couper le courant en cas de chute sur la voie?

- Ce serait carcéral. Ce serait l'asentisation complète de l'espace public. Cela bouleverserait l'architecture de notre métro pour laquelle j'ai demandé aux hommes de l'art des électrochocs artistiques. Dans un régime de liberté, on accepte que chacun conduise sa vie comme il l'entend. Regardez les entrées si larges, les quais et l'absence de portillons de contrôle que nous avons voulus : nous ne pouvons plus adopter une démarche totalitaire qui imagine interdire le suicide.

Un financement exceptionnel

 Quelle part du coût de leur transport doivent supporter les usagers des bus et des métros? Il est très difficile de répondre. Un ultra-libéral vous dira que les usagers doivent équilibrer les comptes. Ce raisonnement n'est pas acceptable, car il faut intégrer 'ensemble des coûts pour la collectivité comme pour l'individu : le stress, le milliard de francs perdus dans les encombrements, les déflagrations familiales, les séjours à l'hôpital pour dépression nerveuse, etc. l'appelle ça une comptabilité «en partie double», où le «sociétal» est intégré aux paramètres comptables traditionnels. Mais celle-ci reste à mettre au point.

- Profitant de l'abandon par le gouvernement de la règle du « ni privatisation-ni nationalisa-

son prolongement par l'est de

l'agglomération pour rejoindre

l'autoroute du Sud. Cette réalisa-

tion devrait détourner une bonne

partie de la circulation internatio-

nale de transit qui n'a d'autre iti-

néraire que la traversée nord-sud

Cette campagne de la commu-

nauté urbaine, sous l'intitulé du

«Grand Lyon», avait valu à son

président les remarques ironi-

ques de M. Jean-Jack Quey-

ranne, député (PS) et maire de

Bron. « M. Noir pousse le bou-

chon un peu loin. Il ne paie que

la publicité et prend un engage-

ment au nom de ceux qui finan-

cent réellement. » L'ensemble de

ce programme, soit plus de 2,6

milliards de francs, est pris en

charge par les sociétés autorou-

tières, le conseil général du

Rhône et l'Etat.

par le tunnel.

choisi, pour ce métro sans tion », vous venez de demander, à nouveau, que la vente d'une partie des actions des entreprises publiques serve à la modernisation des transports urbains. Comment vovez-vous cette affectation?

> - Dans le domaine des transports urbains, les besoins sont enormes, soit environ 60 milliards de francs pour les vingt premières villes de France. Au rythme annuel de 450 millions de francs de subventions de l'Etat et de 2 milliards de financement pour les collectivités locales, il nous faudrait quarante ans pour réaliser ces travaux. C'est l'asphyxie assu-

» A programme exceptionnel, financement exceptionnel. Et puisque le gouvernement découvre qu'il n'a plus besoin de posséder 100 % du capital des entrepriscs publiques en secteur concurrentiel, ie propose que la vente d'une partie de leurs actions serve non pas à combler des déficits, mais à réaliser des investissements. On devrait pouvoir dégager, sans bouleversement, 35 milliards de francs qui permettraient de financer. pour 50 % ou 60 %, l'extension et la modernisation des transports en commun des villes françaises. Nous serions, alors, à la hauteur de l'enjeu que représente la crise de la ville.»

> Propos recueillis par **ALAIN FAUJAS**

(1) Lire le dossier sur la nouvelle ligne du métro lyonnais dans Heures locales

Affrontements en Corrèze entre éleveurs et forces de l'ordre

TULLE

de notre correspondant

Des incidents prolongés et parfois violents ont opposé, vendredi 6 septembre toute la matinée à Tulle (Corrèze), quelque deux cents éleveurs aux gardes mobiles, faisant six blessés (deux manifestants et quatre gardes mobiles).

A l'origine : la demande par les pouvoirs publics de remboursement d'acomptes versés pour l'indemnisation de la sécheresse 1990. L'an dernier, le gouvernement avait octroyé un acompte uniforme dans tous les départements sinistrés de 140 francs par unité de gros bétail (UGB). Mais, considérant que la Corrèze n'était pas si sinistrée que cela, le ministère de l'agriculture a estimé que l'indemnisation ne devait pas dépas-ser 35 francs et demande le remboursement du trop-perçu. Plus précisément, il annonce qu'il le retiendra sur ses aides à venir : l'ISM (indemnité spéciale de montagne destinée à compenser les surcoûts de production liés aux handicaps naturels) et la prime à la vache allaitante (créée pour favoriser la reconversion du troupeau laitier vers les races à viande).

G. Ch.

d'une enquête à Séoul pour infraction à la législation des changes

Indosuez fait l'objet

rèenne (Office of Bank Supervision and Examination) a ouvert une enquête à l'encontre de la succursale à Séoul d'Indosuez. La ban-que française est accusée d'avoir enfreint la réglementation sur les opérations de changes dans le but de se procurer de la monnaie locale à bon marché. Le marché du won est en effet très peu liquide, et les taux au jour le jour peuvent y atteindre 20 %. Une banque qui ne bénéficierait pas de dépôts de particuliers ou d'entreprises et qui serait obligée d'emprunter pour pouvoir exercer son métier d'établissement de crédit sortirait donc du marché très rapidement, faute de pouvoir prêter de l'argent à des prix compétitifs.

Pour contourner ce problème de taux, la succursale de Séoul a donc mis à contribution l'ensemble du réseau Indosuez pour enclencher des opérations de swaps (échanges), en dollars d'abord puis en yens, qui se débouclaient ensuite en wons à Séoul. Cette manière de contourner l'encadrement du crédit aurait déplu aux banques coréennes concurrentes et aux autorités monétaires. M. Jean Mallet, directeur général de la succursale, a démenti qu'Indosuez ait commis une quelconque infraction. La réglementation coréenne n'interdit pas les swaps de devises. Des discussions vont s'engager entre les responsables de la banque SERGE MARTI et les autorités coréennes.

La commission bancaire sud-co-

M^{*} Aubry lance les «carrefours jeunes»

de notre correspondant

M= Martine Aubry, ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, a lancé, ven-dredi 5 septembre à Pau, l'opération «Carrefours jeunes», destinée à permettre aux jeunes sans qualile marché du travail. M= Aubry, qui a trouvé dans la mission locale pour l'emploi de Pau les ingré-dients correspondants à son projet, a souligné que la diversité et la spécialisation des organismes d'in-sertion professionnelle des jeunes constituent «un gage de professionnalisme » et que « les supprimer conduirait à une déperdition des compétences et à une démobilisation allant à l'encontre des objectifs de qualité et d'efficacité attendus».

a Il faut trouver pour le jeune le meilleur parcours individualisé et adapté qui lui fasse franchir une marche supplémentaire vers l'em-ploi », a ajouté le ministre du travail. L'opération devra permettre de créer en France quatre cents à cinq cents «Carrefours jeunes».

des charrettes

marche forcée).

précipite les ajustements. Dans ses usines de Rennes,

Valeo et Chausson.

effets négatifs sur l'emploi.

□ M. Tomas Bata récupère ses

EN BREF

Tchécoslovaquie.

□ Stabilité du chômage aux Etats-Unis. — Selon les statistiques

(CGT) et le mardi 10 (FO).

les premiers mais de 1993, de qui facilitent la circulation et ren-

servir que lorqu'il n'existe pas de

transports en commun ou en cas

d'urgence. Anjourd'hui, compte

tenu de la circulation, c'est de la folie de se rendre dans la

N'est-il pas contradictoire

de chercher à chasser la voiture du centre-ville et de l'y attirer

en y proposant des parkings?

- Le plan «transports en com-

mun» que nous avons adopté en

juillet dernier est très clair : nous

voulons qu'en l'an 2000, 32 % des

déplacements dans l'agglomération soient assurés par les transports en

commun, au lieu de 22 % actuelle-

ment. En installant des parkings en périphérie de la Presqu'île, je

suis cohérent avec cette politique,

car, lorque les automobilistes

garent leur véhicule, ils ne s'en servent pas. l'ai décidé d'installer

les entrées de ces parkings sur la

rue pour diminuer la capacité de

celle-ci. En centre-ville, nous

allons réduire les chaussées de

quatre voies à deux et celles de deux voies à une seule, afin de

persuader les conducteurs de

» Pour être honnête avec les usa-

gers, nous avons décidé d'amélio-rer, dans le même temps, la qua-

lité des transports en commun,

scule alternative possible. Nous ne lançons plus un seul appel d'offre

pour les bus sans spécifier que

nous les voulons climatisés:

6 degrés ou 7 degrés de moins lorsque la promiscuité est à son

maximum, c'est appréciable! De même, les 80 % d'usagers qui sont génés par les marches des bus d'une hauteur de 17 centimètres

apprécient une meilleure accessibi-lité.

- Le péage urbain, qui oblige l'habitant de Singapour ou – demain – celui de Stockholm, à

payer l'accès au centre-ville,

vous semble-t-il un moyen de contenir l'automobile?

- Que l'on fasse payer l'usage de voies, de tunnels ou de ponts

Alors que l'administration américaine est accusée de négligence

renoncer à leur auto.

Six anciens dirigeants de la BCCI sont inculpés en Floride

droits en Tchécoslovaquie sur la marque Bata. – Le chansseur d'origine tchécoslovaque, M. Tomas Bata, installé au Canada depuis la dernière guerre, a récupéré ses droits en Tchécoslovaque par la marque Bata. Tchécoslovaquie sur la marque Bata, que possédait jusqu'à présent la société tchèque nationalisée après guerre, Svit Zlin. Cet accord prendra bre de racket et de blanchiment effet à partir du les octobre, a d'argent de la droque six autres annoncé M. Rudolf Hanus, chargé de l'industrie légère au ministère anciens responsables de la Bank tchèque de l'industrie. M. Tomas of Credit and Commerce Inter-Bata, âgé de plus de quatre-vingt-cin national (BCCI). ans, avait fait un retour triomphal dans son pays d'origine fin 1989, **NEW-YORK** mais ne s'était pas vu restituer le patrimoine de la firme Bata en

de notre correspondant Parmi les inculpés figurent

notamment MM. Swaleh Naqvy, directeur-général de la banque jus-qu'en 1990, actuellement incarcéré à Abou-Dhabi, et Syed Ziauddin publiées vendredi 6 septembre, le taux de chômage aux Etats-Unis est resté inchangé en août, s'établissant à 6,8 % comme en juillet. Il avait grimpé jusqu'à 7 % en juin, niveau le plus élevé depuis cinq ans. Cette stabilité du chômage, qui touche actuellement 8,5 millions d'Américains, est intervenue malgré une Ali Akbar, l'ancien trésorier de la BCCI, récemment arrêté en France et qui doit être extradé vers les Etats-Unis (le Monde du 7 septembre). Dans le même temps, cinq Colombiens appartenant au cartel de la drogue de Medellin ont aussi modeste reprise des créations d'em-plois (34 000 nouveaux postes de travail créés en août). Mais les pertes d'emplois out été plus imporété inculpés en liaison avec l'affaire de la BCCL Le même jour, à Washington,

tantes qu'en juillet (73 000 au lieu de 51 000). – (AFP.) M. Charles Schumer, un élu (démocrate) de Brooklyn à la Chambre C Préavis de grève CGT et FO à des représentants, a présenté le rap-Orly les 8 et 10 septembre. – Les syndicats CGT et FO du personnel Congrès sur la BCCI, lequel met d'Actoport de Paris (ADP) à Orly gravement en cause le gouverneappellent les agents chargés des ser- | ment américain, via plusieurs de ses vices d'exploitation du trafic et des agences, accusé de multiples néglipassagers à une grève respective- | gences (le Monde du 7 septembre). ment pour le dimanche 8 septembre | La première remonte au 30 mars

Le grand jury fédéral de la grand jury fédéral de la BCCI a véritablement de mineux rapport rédigé à l'attention du département de la justice par les inspecteurs judiciaires de Tampa, après l'audition – et l'enregistrement pendant seize heures - d'un ancien dirigeant de la BCCI expliquant comment cet établissement détenait effectivement des banques américaines, l'affaire avait été clas-sée sans suite.

> Soupçons et dénégations Quelques mois plus tard,

en décembre 1988, des inspecteurs du fisc et des douanes, en enquêtant sur le blanchiment de la conviction que la BCCI détenait notamment la First American Bankshares, la banque washingtonienne du célèbre avocat Clark Clif-ford (aujourd'hui acculé à la démission). Ils s'étaient ouverts de leurs soupçons à la Réserve fédérale, l'organisme de tutelle du système ban-caire américain. Mais au lieu de lui adresser un rapport circonstancié écrit, ils s'étaient contentés de téléphoner à la «Fed», laquelle s'était retournée vers la First American pour obtenir ses commentaires et se contenter finalement des dénégations de la banque.

En février 1990, toutefois, deux enquêteurs de la Réserve fédérale s'étaient rendus à Tampa pour vénfier que des liens illicites entre la BCCI et des banques américaines 1988 - trois ans avant qu'éclate n'avaient effectivement pas pu être

établis. Confirmation des inspecteurs locaux, qui admettent aujour-d'hui avoir menti pour protéger un informateur important. Enfin, au début de l'année 1991, le juge Robert Morgenthau, qui en juillet dernier a eu la satisfaction de pouvoir inculper neuf anciens dirigeants ou personnalités proches de « la banque des escrocs», avait réclamé en vain l'enregistrement d'une conversation avec M. Amir Lohdi, un avocat lié à la BCCI et très au fait des affaires américaines de la banque. Les inspecteurs de Tampa assuraient ne pas avoir la bande, laquelle devait être produite miraculeusement plus tard. Encore ne s'agit-il là que des «ratages» les plus significatifs.

Cette fois, au lieu d'être enterré, le dossier BCCI-USA prend chaque jour un peu plus de poids. D'autres ons du Congrès ont aussi entrepris d'examiner le cas de la BCCL notamment sous l'angle de ses rapports avec les milieux et les hommes politiques. Premier visé, M. Clark Clifford, l'une des figures historiques de la vie des affaires et du parti démocrate, qui devra expli-quer la semaine prochaine devant la commission bancaire de la Chambre des représentants quels étaient ses liens - et ses obligations - vis-à-vis des dirigeants officiels ou occultes de la BCCI avant que l'ampleur du scandale le contraigne à abandonner la présidence de la First American



4.0 PROMITE : .

Control of the Contro

English of the second

the sections

AND RESERVED TO A SECOND PROPERTY.

The state of the s

STATE OF STREET

* 200 **c**

ALK 114 1142

rational contracts

Entre deux eaux

INDICE CAC 40 de la semaine écoulée ressemblent à s'y - 0.20 % méprendre à celles de la

deuxième semaine

de juin, au cours de laquelle, le mardi 11, l'indice CAC 40 atteignait son plus haut niveau de l'année, culminant à 1874,81 points. A la seule différence, cette semaine, que le marché a frôlé vendredi ce sommet sans pour autant l'atteindre. Et la maigre performance (-0,20 %) illustre bien l'incerti-

tude ambiante. Les hésitations ont repris le dessus et les pessimistes redonnent de la voix allant iusqu'à affirmer que la «fête s'achèvera bientôt a. Pour eux, la hausse de près de 6 % enregistrée depuis le début du mois d'août ne se poursuivra pas, le climat économique et social n'étant pas bon. A l'inverse, les plus optimistes rappellent que le marché français profitera non seulement de la baisse probable de l'impôt sur les bénéfices distribués – qui pourrait être ramené de 42 % à 33,3 %, – mais aussi des prochaines privatisations, même si elles sont limitées. Ils reconnaissent néenmoins que l'impulsion maieure viendre des Etats-Unis. s'ils décident une détente des

taux d'intérêt. A ce titre, la semaine a été révélatrice. Les investisseurs n'ont pas osé prendre de véritables initiatives, attendant event tout la publication des statistiques du chômage américain prévues vendredi 6 septembre. Jus-

Valeurs diverses

rent guère d'intérêt et ne furent qu'alternance entre hausse et baisse modérée (- 0,04 % lundi, + 0,52 % mardi, - 0,68 % mer-credi et + 0,42 % jeudij. Ven-dredi matin, la journée débutait sur une légère hausse (+ 0,10 %), l'indice CAC 40 dépassant dix minutes après l'ouverture son record. Il culminait à 1874,99 points, mais de manière éphémère. L'avance s'atténuait au fil des heures pour devenir quasi nulle en début d'après-midi. L'annonce d'un taux de chômage inchangé en août outre-Atlantique a finalement déçu les intervenants qui attendaient depuis une dizaine de jours cette donnée pour se faire une opinion sur la reprise ou non aux Etats-Unis. Du coup, le marché repartait à la baisse

perdant finalement 0,44 %. Dans l'attente

des privatisations

Le seul événement vraiment notable restera l'animation du marché des certificats d'investissements, ces actions dépourvues de droit de vote utilisées notamment par de nombreuses entreprises publiques. L'effervescence autour de ces titres s'est subitement déclenchée en début de semaine dans la perspective des privatisations partielles. Nombre d'intervenants sont persuadés que le gouvernement transformera ces certificats en actions à part entière. Dans cette perspective, le titre BNP a été l'un des plus recherchés. Celui de Rhône-Poulenc, en revanche, a été délaissé après

l'annonce d'une chute de 54 % du résultat des six premiers mois du groupe chimique. La publication des comptes semestriels a aussi pesé sur la ten-dance. La poursuite de la dégradation des résultats des entreprises confirme l'analyse de la Banque de France effectuée auprès de 8 900 entreprises. Pour la première fois depuis 1985, relate cette étude, la marge bénéficiaire des firmes industrielles françaises a baissé en 1990. Dans ce contexte, l'annonce d'une hausse de 40 % du bénéfice semestriel de Total a

donné un coup de fouet aux

autres valeurs pétrolières. Fives Lille a aussi troublé la morosité quand son président, M. André Launois, a annoncé, mercredi 4 septembre, son intention de « doubler (son) résultat d'exploitation dans les trois prochaines années». Le groupe est désormais libéré du poids de l'affaire Nasa-Electronique, son ancienne filiale, pour laquelle il avait été condamné en début d'année à payer 468 millions de francs au titre de comblement du passif. Il prévoit donc 160 millions de résultats cette année contre une perte de 236 millions en 1990. Il n'en fallait pas plus pour entraîner le

titre à la hausse. A l'inverse, le même jour, Hachette perdait brutalement 5,2 % à la suite d'un article paru dans Libération. Selon ce quotidien, la Cinq pourrait perdre entre 850 et 900 millions de francs cette année, et ce déficit, supérieur aux prévisions, serait supporté en grande partie par la firme de M. Jean-Luc Lagardère.

6-9-91

I 140

695 2 170

Mines d'or, diamants

Valenrs à revenu fixe

27,80 +

6-9-91

218,60

6-9-91

120,61 100,80 100,35

99,30 + 102,90 +

99,25 99,10 99,10 99,10 99,25

218,60 + 5,10 N.C. 69,10 + 1,70 157,50 - 3 + 8,05 23,30 + 1,10 33,60 + 1,80 24,30 + 1,30 N.C. 188 + 15

+ 15

0,64 0,10 inch. 0,10

+ 0,20 - 95 - 0,20

0,40 0,23

Diff.

+ 20 inch, + 185 + 26 + 80

Diff.

5,10

Filatures, textiles

magasins

Gal. Lafayette

Buf. Gold M.

De Beers Drief. Cons.

int-Heler

Western Deep

ou indexé

8,80 % 1977.... 10 % 1978..... 9,80 % 1978....

10,80 % 1979... CNE 3 %.....

9 % 1979

Toujours dans le secteur de la communication, on apprenait jeudi la suspension de cotations de la Financière Danel « dans la perspective d'une opération financière ». Cette fillale du groupe Hachette est un holding contrôlant Danel Ferry, entreprise spécialisée dans l'impres-sion et la commercialisation de documents de gestion destinés au traitement informatique, avec un chiffre d'affaires de l'ordre de 1,3 milliard de francs et, l'an dernier, des résultats de l'ordre

de 30 millions. Parmi les autres interruptions de cotation, on notait celle de MB Electronique, une société de distribution de matériel de tests et mesures sur le second marché, à la suite du report pour « trois mois environ » de la reprise de l'entreprise par ses salariés. Ce RES, qui devait se concrétiser avant la fin du mois. a été reportée en raison du dépôt de bilan de Yrel, une filiale

de MB Electronique. Enfin, du côté des OPA, outre celle de Quadral sur la CSEE au prix de 150 francs par action, et de 112,50 francs per action à dividende prioritaire, une deuxième était lancée par le GAN sur la sicomi UIS. Dans les deux cas, les opérations sont modestes (300 millions pour la CSEE et 1,3 milliard pour UIS) comparées aux grandes OPA des demières années. Elles reflètent fidèlement l'image du marché boursier, où certains investisseurs regrettent le manque

DOMINIQUE GALLOIS

	6-9-91		Diff.	
Accor	800	+	3	Inst.
Air liquide	700	+	4	Rou
Arjomari	2 349	I-	14	Synt
Bic	755	l_	18	BAS
Bis	368	∓	10.20	Baye
CGIP	1 119	I۲	10,20	Hoe
Club Med.		I.	3	Imp.
			6	Non
Essilor		+		11013
EuroDisney	139,10	-	0,80	(1)
Europe 1	1 059	+	7	(1)
Eurotonnel		ļ-	1,20	
Groupe Cité		(+	39	M
Hachette (1)	190	1-	9,10	=
Havas	53 L	-	3	
Marine Wendel	334	I-	6	
Navigation mixte	1 169	+	2	Géo
Nord-Est (2)		! —	0,20	lmét
L'Oréal		I_	8	Méu
Saint-Gobain	480	l+	7	Micl
Sanoii	942	Ŀ	7	RTZ
Saulnes Châtillon (4)		Į_	6.80	
	739	1=	46	ZC1.
Skis Rossignol	139	Ľ	40	
				2.5

(1) Coupon de 4F. (2) Coupon de 5,20 F.

Bâtiment, travaux publics

	6-9-91	Diff.
Auxil, d'entr	1 007	+ 22
Bouygues	583	+ 6
Ciments français	330	+ 11
GTM	405	+ 6
Immob. Phénix	175	+ 5,10
J. Lefebvre	760	+ 55
Lafarge-Coppée	354	- I6
Poliet	422	+ 12
SGE-SB	250)+ 3,10

Métallurgie. construction mécanique

_	6-9-91	Diff.
Alspi	389 406,50 1 390 315 440,10 603 1 625 885 548 319	- 6 - 2,50 - 35 + 62 - 6 - 33 - 44 - 15 + 18

Banques, assurances,

sociétés d'in	<u>vestiss</u>	e <i>ment</i>
	6-9-91	Diff,
AGF	123 508 830 175,20 170 325,60 842 263 1 580 1 950 766 76 435,50 750	+ 21 + 27 + 2 + 10 + 5.90 + 21 - 10 + 43 - 10 + 43 + 36 - 3 + 560 - 8 + 46 - 220 + 4

Produits chimiques

	6-9-91	Diff.
Inst. Mérieux (1) Roussel-Uclaf Synthélabo BASF Bayer Hoechst	930 930 858 973 830	+ 191 + 75 + 11 + 17 + 18 - 5
Imp. Chemic Norsk Hydro	138,10 166	+ 0,30 - 2
	-	

Coupon 21 F

ines, caoutchouc

	6-9-91	Diff.
Géophysique	740 284 92,50 122,60 59 1,65	- 5 - 4,50 - 0,50 + 1,60 inch. - 0,03

Matériel électrique

	6-9-91	Diff.
Alcatel-Alsthom Générale des eaux Intertechnique Labinal Legrand Lyon, des eaux Matra Merlin-Gerin Moulinex	591 2 550 987 740 3 779 552 190 548 160	inch. + 34 - 28 + 10 + 99 + 3 inch. + 18 + 1,30
Radiotechnique SEB SextAvionique Thomson-CS (1))F IBM ITT Schlumberger	505 1 760 420 147,30 585 350 425 2 284	+ 40 iach. + 8,30 + 8 - 5,56 - 8 + 20
ORCHELIA	2 20-1	T 20

CNB bq. 5 000 F CNB Paribas 5 000 F CNB Soez 5 000 F. CNI 5 000 F

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 6 septembre 1991 Nombre de contrats : 84 442

COURS	ÉCHÉANCES			
100,00	SEPT. 91	DÉC. 91	MARS 92	JUIN 92
Deraier	106,44	106,54	106,50	-

I LE VOLU		I KANDAU Cours du ven		n mukers o i	e rrancs)
	2-9-91	3-9-91	4-9-91	5-9-91	6-9-91
RMComptant	1 914 041	2 000 382	2 000 419	2 764 468	
R. et obl. Actions	5 102 498 115 009	5 619 081 87 050	5 459 482 148 160	5 460 238 87 353	
Total	7 131 548	7 706 513	7 608 061	8 312 059	
INDICES	QUOTED	TENS (INS	EE base 10	0, 28 décemi	bre 1990)
Françaises . Étrangères .	120,4 117,6	120,9 118,1	120,6 118,5	121,4 117,9	

	INDI	CES CAC (du lundi au v	endredi)	
	2-9-91	3-9-91	4-9-91	5-9-91	6-9-91
(base 100, 28 décembre 1990)					
Général	488,3	490,5	488,5	488,8	l 492,3
(base 1 000, 31 décembre 1987)					
CAC 40 I	1 863,52	1 873,18	1 860,82	1 868,67	1 860,39

Pétroles

. [6-9-91	Diff
BP-Frames ELF-Aquitaine Esso Primagaz Sogerap Total Exxon Petrofina	123 388,80 624. 537 344 885 342,10	+ 8,10 + 3,80 + 64 + 56,50 + 4 + 19 - 10,30
Royal Dutch	479.50	- 1.50

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES AU RM (*)

ייראויי	I INTITED NO INTIT					
]	Nore de titres	Val. eq cap. (F)				
LVMHAlcatel Alsth	. 318870 1259079	1 318 449 716 742 920 890				
ELF-Aquitaine	1 195 320	464 349 074				
BSN	. 594764	427 411 789 314 396 983				
Eaux (Gén.) Lyon. eaux	543944	302 553 683 301 030 371				
Total cat. B Paribas act. A	571 688	273 248 856 268 107 013				
Peugeot SA Saint-Gobain	538 457	256 997 690 256 991 852				
Suez comp Sté génér, A	428 793	220 562 668 194 764 185				
Bancaire Cie		188 580 736 an iendi 5 ees.				

bre 1991 inclus.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR			
	Cours 30-8-91	Cours 2-9-91	
Or fin jidlo en lastraj - ficio en liogoti - ficio de 20 dollars - ficiolars - ficiolars - ficiolars	56 200 66 200 380 390 390 375 385 482 490 360 2 100 1 050 561,25	66 500 66 500 378 360 384 377 375 483 479 - 2 055 1 000 561,25	
- 50 pesos	2 520 475 409 275	2 480 475 395 275	

Cas pièces d'or na sont cotées qu'è la sé

s fortes Urs hebd	

Fives Lille + 25.3 Sodeco - 10.3 Avenir HM + 12.4 Pengeot SA - 5.2 Esso + 2 Hachette - 4.6 Esso + 11.6 Bancaire C* - 4.2 Prinagaz + 11.3 Lafarge Coppte - 4.2 Damart SA + 9.3 CMB Pac SA - 4 Nordon et C* + 9.3 Hajorette - 1.9 Idea Lefebvre + 9.2 Rober-Pour Et C - 3.6 BNP CL + 8.7 Worms et C* - 3.6 DMC + 7.9 Code la Cté + 7.5 Redoute (1a) - 3.2 Sovac + 7.3 Rochette (1a) - 3 SCOA - 3 Schis Rossignol + 6.6 Sampiquet - 2.9	Valents	•	Valeus	4
	Avenir HM	+124 +116 +113 +123 +123 +123 +123 +123 +123 +123	Pengeot SA	- 52 - 46 - 42 - 42 - 39 - 38 - 33 - 32 - 3

NEW-YORK

Dans l'espoir d'une baisse des taux

crise.

Maintenant que les événements en Union soviétique semblent bénéficier d'une toute relative stabilité, le marché

boursier porte un

peu plus d'attention domestiques. Mais celles-ci ne lui fournissent toujours pas d'indication précise sur la question perma-nente («La reprise réritable est-elle pour bientôi?») que se posent les milieux d'affaires et Wall barre des 3 000 points sans oser

s'aventurer beaucoup plus loin.

Sur la semaine, l'indice Dow Jones a perdu 31,97 points, soit 0,1 %, pour terminer vendredi à 3 011,63 points, en hausse de 3 points seulement pour la séance, laquelle a aussi été marquée par une très bonne tenne du marché obligataire dans l'espoir d'une nouvelle baisse des taux non-direc-teurs de la part de la Réserve fédérale. Pourtant, certains «Fed-Watchers», toujours à l'écoute de la banque centrale, considérent que si baisse il doit y avoir, elle ne devrait pas intervenir avant que les marchés aient en connaissance des résultats des entreprises américaines au troisième trimestre 1991, c'est-à-dire pas avant début octobre prochain.

En attendant, les boursiers ont pris acte de l'une des principales informations économiques de la semaine, l'annonce d'un taux de chômage inchangé en août par rapport au mois précédent, à

6,8 % de la population active. Le facteur le plus encourageant tient sans doute dans le léger soide positif des créations d'emplois dans le secteur non agricole (34 000 alors que les spécialistes tablaient sur un maximum d'environ 20 000), une tendance qui demande naturellement à être confirmée les mois suivants. D'an-tant qu'il faudra du temps avant de compenser les quelque 2 mil-lions d'emplois perdus depuis le début afficiel de la récession, en juillet 1990. Par d'autres

emplois qui ne seront pas nécessairement les mêmes qu'avant la

SERGE MARTI

·		_
	Cours 5 avril	Cours 12 avoi
Alcoa ATT Boeing Chase Man. Bauk Da Pont de Nensurs Eastrean Kockk Exxon Ford General Electric General Motors Goodyear IBM ITT Mobil Oil Pfizer Schlumberger Texaco	5 avril 69 3/8 39 5/8 26 3/8 48 1/8 53 1/8 53 1/8 53 1/8 56 1/2 72 3/8 66 3/8 65 1/2 72 3/8 63 7/8	12 avoid 67 1/2 39-1/8 52 39-1/8 52 31/4 46 3/4 42 5/8 36 3/8 42 99 3/8 42 99 3/8 42 99 3/8 42 99 3/8 43 3/4 68 5/8 63 3/4 68 5/8 63 3/4
UAL Corp. (cs. Alicgis). Union Carbide United Tech. Westinghouse Xerox Corp.	137 21 1/2 47 7/8 23 7/8 58 3/4	127 1/2 21 46 3/4 22 1/2 58

TOKYO

Forte animation

tisseurs reprenant + 1,59 % isseems reprenant leurs achats dans l'attente d'une baisse des taux d'intérêt. L'indice Nikkei a ainsi progressé de 1,59 %. Le volume moyen quotidien des transactions était en hausse avec 431,7 millions de titres échangés, contre

232,6 millions de titres la semaine cié dès lundi (+ 0,6 %), sous l'impulsion d'opérateurs étrangers qui se sont dirigés vers des valeurs sensibles aux variations des taux d'intérêt tels l'acier et la construction navale. Mais de nombreux investisseurs institutionnels se sont tenus à l'écart dans l'attente de l'échéance, le 13 septembre, des 225 contrats à terme du Nikkei.

Mardi, le marché était mitigé, le Nikkei demeurant stable. Des prises de bénéfices et des ventes d'arbitrage ont poussé les indices vers le bas mercredi (- 0,3 %).

La Bourse de Jeudi, le marché regagnait 0,4 %
Tokyo s'est reprise sous l'impulsion d'une légère
à espérer, les invesbaisse des taux de base à court terme de la Banque du Janon. Des investisseurs spéculateurs l'ont interprété comme un signe favorable de la banque centrale vers une baisse du taux d'escompte. Les valeurs out poursuivi leur progression vendredi (+0,9 %) dans nn marché anime où 620,5 millions de titres ont été échangés. Il s'agit d'un record depuis le 14 juin, où

> Indices du 6 septembre : Nikkei 22 692,60 (c.22 335,87), Topix, .1 763,36 (c.1 732,10).

	Cours 30 août	Cours 6 sept.
AkaiBridgestone	1 070 947	1 t10 1 079
CanonFuji Bank	1 490 2 570	I 490 2 490
Honda Motors	I 500	1 470
Mitsubishi Heavy	699 5 640	734
Tours More	1 620	5 720

LONDRES

Encore un record + 0,8 %

Après un départ en flèche sou-tenu par la reprise apparente de l'economie britannique et la publication de deux sondages montrant les conservateurs en tête des intentions de vote pour la première fois depuis avril, les valeurs ont ter-miné la semaine dans le calme à la Bourse de Londres en réussis-sant à préserver l'essentiel de leurs gains. Après deux records histori-ques consécutifs en début de grandes valeurs a gagné 0,8 % par rapport au vendredi précédent. Le nouveau sommet atteint mardi 3 est à 2 683,7 points. La Bourse a tré subseque par l'apport au l'apport au l'apport au l'apport de l'apport au l'apport de été submergée par l'annonce d'une soixantaine de résultats, la plupart

en recul par rapport à l'année pré-cédente, mais en général opti-mistes sur la reprise de leur acti-vité d'ici à 1992. La baisse surprise des taux d'intérêt de 11 % à 10,5 % a alors permis une consolidation de la hausse. Indices du 6 septembre : 100 valeurs, 2 667,4 (c.2 645,7); 30 valeurs, 2 093,6 (c.2 079,3); Mines d'or, 149,5 (c.152); Fonds d'Etat, 85,96 (c.85,94).

en recul par rapport à l'année pré-

Cours 6 sept. Cours 30 août 6,90 3,52 5,03 4,76 27,37 13,60 16,20 13,65 8,91 5,27 7,57 2,07 6,84 3,47 5 4,96 26,75 13,81 16,75 13,37 9 5,28 7,68 2,22 GUS ..

FRANCFORT Attentisme -0.26 %

Après le retour à la normale de la semaine précédente, qui faisait suite à l'échec du putsch en Union soviétique, le marché de Francfort s'est accordé une pause pour cette première semaine de septembre. Le manque de nouvelles impulsions a pesé sur la cote. A cela est venu s'adjoindre la faiblesse du marché américain, lequel a quelque peu freine l'élan des investisseurs, qui se sont montrés très prudents. La peur d'un repli de la croissance économique en Allemagne s'accompagnant d'une forte inflation, ont été les autres facteurs négatifs de la Bourse. Le volume des échanges sur les huit places boursières allemandes est reste assez faible, s'élevant à 15,72 milliards de deutschemarks, contre 19,98 milliards huit jours plus tôt. La publication d'une série de résultats semestriels de sociétés

a pu mettre un peu d'animation malgré la morosité ambiante. Indices du 6 septembre: DAX 1 646,18 points (c.1 650,50); Commerzbank 1 926.10 (c.1 928,90).

	Cours 30 août	Cours 6 scpt.
AEG	185 250,49 283,50 251,80 651 240,20 627,50 278,20 666	186 248,10 283,70 254,50 655,30 240,90 614 279 668,10
Volkswagen	383	384



Le débat sur les mérites respectifs de l'euromarché et du marché national des emprunts risque de rebondir cette semaine. Un débiteur français de grand renom a en esset demandé aux banques habilitées à diriger des euro-émissions en francs de lui indiquer à quelles conditions elles seraient prêtes à lancer pour son compte une grande opération de plusieurs milliards de francs et de longue durée. Si l'affaire se conclut, elle pourrait voir le jour très rapidement, hundi ou mardi. Mais l'emprunteur a aussi pris la précaution de s'inscrire au calendrier des emprunts nationaux, ce qui lui permettra de toute façon de se procurer bientôt les fonds qu'il recherche.

Respoir d'une baisse des le

Comments and the contract of t

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

THE SECOND SECON

A CONTRACTOR OF STATE OF STATE

The second

AND THE PARTY OF T

A SHARE SECTION

ALLENS HE WAS AND A

-

The state of the state of

me didner a sold of

· ·

图 唐山是宋行张东京。 \$20.0011

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

MARKET STATE

विकास प्राप्ति स्थितः विकासः

THE STREET STREET

Andrew Company

the second second

A MARKET HOME TO A

AND THE PARTY OF T

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

FRANCFORT

THE PROPERTY.

And the second

Service of the 24

Marian was the second

A CASE STATE

the standard to

THE SECOND SECOND

AND THE PERSON AND THE PERSON AS NOT THE PERSON

Forte animation

Il est rare que la concurrence entre deux compartiments de titres en francs soit aussi clairement mise en évidence. Jusqu'à présent, le privilège d'en jouer semblait réservé aux seules organisations supranationales de développement. Le fait que cette possibilité soit manifestement étendue à d'autres débiteurs est une preuve de l'attitude très libérale des autorités, qui, depuis des mois, cherchent à supprimer toutes les barrières pouvant entraver le bon fonctionnement du marché français des capitaux dans son ensemble. Nombreux sont ceux qui prévoient qu'à terme cela conduira à un décloisonnement total qui, logiquement, ne permettra plus de distinguer entre les euro-émissions et les

Actuellement, les différences sont encore très prononcées. L'euromarché est en théorie réservé aux investisseurs internationaux. Pour des raisons qui tiennent notamment à la pratique fiscale, il n'est en particulier pas permis d'offrir en souscription publique des euro-obligations aux résidents français. A part cela, ce compartiment ne connaît guère de restrictions. Les titres penvent prendre les formes les plus variées pourvu que leur durée soit au minimum

Sur le marche national, les inno-

vations sont plus rares. La forme des titres est plus conventionnelle, ce qui s'explique surtout par un souci de protection des épargnants qui ont le droit de souscrire aux nouveaux emprunts. Autre distinction importante : la durée minimale des nouvelles obligations est très longue. Elle est actuellement de sept ans. On parle certes de la raccourcir prochainement, mais rien n'a encore été officiellement annoncé. En outre, ce que ne voient pas les souscripteurs, mais dont certains débiteurs se plaignent, le marché national est soumis à un système d'enregistrement préalable et de calendrier auquel échappe complètement l'euromarche, beaucoup plus souple.

Réussite de la SNCF en écus

li reste que, maigré ces restrictions et ces pesanteurs, le marché national a des atouts considérables. C'est le terrain privilégié des très grands emprunts de longue durée, et certains des plus prestigieux débiteurs français sont en train de mettre à profit cette situation en attirant les investisseurs étrangers. Un établissement public comme Electricité de France, par exemple, a su constituer une gigantesque ligne dont l'encours est de l'ordre de 13 milliards de francs et qui, parce qu'elle est constituée de titres facilement négociables, retient de plus en plus l'attention des gestionnaires de fonds du monde entier. Il n'y a pas sur l'euromarché d'emprunt en francs dont la taille soit aussi importante. Le succès de la politique menée par EDF est évident et prouve bien que, pour internationaliser sa dette, un débiteur de tout premier plan n'a pas besoin de passer par l'euromarché.

Pour ce qui est de l'écu, l'intérêt des spécialistes s'est porté ces derniers jours sur une émission de 200 millions pour le compte de la SNCF. L'affaire était très attendue. Le débiteur en avait annoncé le lancement depuis quelque temps, et il avait pris soin à la

mi-août de préparer le terrain. Par l'intermédiaire de Paribas, il avait alors émis une transaction d'un montant relativement faible, 40 millions d'écus, dont le caractère était essentiellement technique. Elle avait pour but de corriger une situation qui résultait de la spéculation à laquelle s'étaient livrés certains opérateurs et qui faisait que les titres de la SNCF libellés en écus rapportaient moins que ceux de l'Etat français de même durée (le Monde daté 4-5 août). Si la SNCF n'avait pas réagi à temps, elle aurait probablement mis en cause le succès de ses emprunts suivants. Dans la crainte de voir tomber le rendement de ses titres au-dessous de ceux de l'Etat dont elle dépend, les investisseurs lui auraient certainement préféré d'au-

tres débiteurs. La nouvelle émission portera intérêt au taux nominal de 9,375 % l'an pendant dix ans environ. Sa direction était confiée au Crédit commercial de France, qui en avait fixé le prix de facon à rapporter aux investisseurs quelque quatre points de base (au centième de point de pourcentage) de plus que les obligations du Tresor français en écus. La réussite de l'opération est certaine. Dans quelques semaines, elle viendra s'ajouter aux 340 millions d'écus de titres SNCF actuellement en circulation et dont le profil est le

Quant aux titres à revenu variable, les actions du Crédit local de France devraient être introduites en Bourse vers la mi-novembre L'affaire, on le sait, portera sur environ 20 % du capital et devrait procurer au Trésor quelque 1,5 milliard de francs. L'Etat conservera plus de 50 % de cette institution directement et par l'intermédiaire de la Caisse des dépôts et consignations. Deux banques ont été retenues pour le conseiller, Paribas et Dillon Read. Le Crédit local, pour sa part, s'est assuré le concours de la Caisse des dépôts et de la banque Worms.

CHRISTOPHE VETTER

DEVISES ET OR

Calme général

calme a régné toute cette semaine, avec un peu d'excitation, bien temporaire, sur le dollar, avant la publication des chiffres sur le chômage et sur la livre sterling, après la nouvelle diminution du taux d'intervention de la Banque

En ce qui concerne la devise américaine, tous les opérateurs attendaient des nouvelles de l'emploi aux Etats-Unis, prévues pour vendredi à 14 heures, heure euro-péenne. Une augmentation du chômage était jugée de nature à inciter les autorités monétaires américaines à assouplir encore leur politique et à abaisser à nouveau tant leur taux d'escompte officiel, actuellement fixé à 5,50 %, que eur taux d'intervention sur le marché interbancaire, également de 5,5 %. En ce cas, un repli du dollar pouvait être envisagé. Une diminu-tion de ce chômage, en revanche, était de nature à treiner les initia-tives de la Réserve fédérale avec pour conséquence un raftermisse-ment du billet vert, favorisé par la confirmation de la reprise de l'éco-

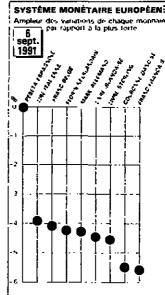
Sur le front des changes, le nomie et la perspective du maintien des taux d'intérêt à leur

> Le résultat des courses fut un statuque complet. Le taux de chômage est resté stable en août, à 6.8 % de la population active, la création d'emplois, hors agriculture, s'élevant à 34 000, au lieu des 20 000 prévus, contre une diminution de 74 000 pour le mois précédent, après révision des données. En conséquence, les cours du dol-lar, après un bref recul à 1,7250 deutschemark, se retrouvèrent à 1,73 DM, sans changement, Depuis la fin juillet ces cours évoluent dans une fourchette étroite - entre 1,73 DM et 1,74 DM -, mis à part le bond fugitif provoqué par la ten-tative de putsch en URSS. Pour certains analystes, le dollar est engagé sur une pente baissière et, pour certains autres, il n'attendrait qu'une honne nouvelle sur l'économie pour redémarrer à nouveau, comme il semblait disposer à le faire en juillet. Certes, l'indice des directeurs d'achat américains a sensiblement progressé en août, attei-gnant 54,8 % d'opinions positives.

consommateurs a encore reculé en août, pour la quatrième fois depuis la guerre du Golfe, ce qui tempère les enthousiasmes.

1 5

En Europe, la livre sterling a très bien supporte la baisse du taux d'intervention de la Banque d'Angleterre, ramené de 11 % à 10,50 %. Elle a terminé la semaine à 2,9425 DM, pratiquement au même cours qu'avant la baisse, en dépit de la perpective d'une nouvelle diminution en octobre. La maison de courtage londonienne Phillips and Drew voit ce taux à 9,50 % en fin d'année. A l'heure actuelle, les milieux financiers internationaux spéculent sur une diminution de l'inflation en Grande-Bretagne et une reprise de l'économie. Surtout, ils prennent en compte la remontée du parti conservateur dans les sondages, qui nourrait éventuellement lui donner a victoire dans une consultation électorale avancée à l'automne pro-



COURS MOYENS DE CLOTURE DU 2 SEPTEMBRE AU 6 SEPTEMBRE 1991

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Livre	S E.U.	Franç français	Franc suisse	D.mark	Franc belga	Rom	Lire italienne
New-York	1,6920	-	16,9319	65,4022	57,5043	2,7956	51,0725	0,0771
Menter Turk	1,6800	-	16,8634	65,4450	57,7410	2,7855	50,8388	0.0767
Paris	9,9929	5,9060	-	386,26	229,62	16.5110	301,63	4,5536
ΓŒΙÐ	9,9624	5,9300	•	388,09	339,44	ا8ا قرة ا	30L47	4,5492
Zunich	2,5871	1,5290	25,8889	-	87,9241	4,2745	78,0898	1,1789
CUISCI	2,5678	1,5280	25,7673	-	87,4642	4,2563	77,6817	1,1722
Franciort	2,9444	1,7390	29,4446	112,73		4,8616	88,8151	1,3407
	2,9350	1,7470	29,4604	114,33		4.8663	88.8155	1,3402
Brucelles	60,5228	35,77	6,8565	23,3944	20,5693	-	18,2686	2,7579
DTUE::165	60,3120	35,90	6,8540	23,4948	20,5495	-	18,2511	1,7541
Amsterdam	3,3129	1,9580	33,1522	1,2806	112,59	5,47391	-	1,5096
	3,3045	1,9670	33,4703	1,2873	117,59	5,4791	-	1,5890
Milan	2194,52	1297	219,60	848,27	745.83	36,2594	662,4L	-
MUNIUS ALTERNA	2189,90	T303,50	219,81	853,02	746,14	36,3092	662,68	-
Tokyo	230,79	136,40	23,8952	89,2086	78,4359	3,8133	69,6629	0,1052
	229.91	136.85	23,0775	89,5615	78.3343	3,8120	69,5730	0,1049

A Paris, 100 yens étaient cotés, 4,3322 F le vendredi 30 août 1991.

MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

Albion prend l'initiative

Pour la huitième fois depuis l'entrée de la livre sterling dans le système monétaire européen, le octobre 1990, la Banque d'Angleterre a abaisse son taux d'intervention, le ramenant de 11 % à 10,50 %: il était de 15 % il y a un

Cette décision a surpris les mar-ches, qui l'attendaient un peu plus tard, après la publication du chif-fre de l'inflation britannique du mois d'août prévue pour la semaine prochaine et que les ana-lystes situent à 5 % en rythme annuel, contre 5,5 % en juillet. Cette «avance à l'allumage» sem-ble furieusement pré-électorale. Certes, l'inflation recule en Grande-Bretagne, ce qui autorise en principe les autorités monétaires à desserrer le carcan. Mais tout le monde, de l'autre côté de Manche, s'attend à des élections anticipées, bien avant l'échéance de juin 1992, peut-être en novembre prochain. La cote du premier ministre est en pleine ascension, grace a son parcours sans faute, notamment en politique étrangère, surtout à l'occasion du putsch manqué en URSS, qui lui a per-mis, contrairement à d'autres, de prendre immédiatement une position très serme. En outre, les sondages d'opinion enregistrent une aux dépens des travaillistes. La préparation du terrain a donc commencé, la Banque d'Angieterre s'apprétant vraisemblablement à ramener à 10 % son taux d'intervention dès le mois d'octobre pro-chain. La Bourse de Londres a

parfaitement senti le vent et bat record sur record. L'initiative britannique a relancé les spéculations sur des mesures analogues, aux Etats-Unis notam-ment où, là aussi, la période électorale a commencé avec pour horizon plus lointain le scrutin de novembre 1992, ce qui autori-serait la Réserve fédérale à faire un nouveau geste, d'autant que la reprise de l'économie parait bien molle aux Etats-Unis. La Banque du Japon, jugeant elle aussi la croissance de l'économie nippone un peu poussive, pourrait en faire

Reste l'Europe continentale, où la Banque fédérale d'Allemagne mène une partie délicate, s'efforçant de calmer le jeu après le relèvement de ses taux directeurs le 15 août dernier. Ces derniers jours. les banques germaniques, fortement sollicitées par leurs clients à l'occasion de très lourdes échéances fiscales, ont abondamment tiré sur la banque centrale à ERIC FOTTORINO des taux proches du Lombard ment déte-us par les particuliers

(9.25 %), ce que ladite banque n'apprécie guère mais doit suppor-ter, du moins pour l'instant, se contentant d'injecter les liquidités

En France, c'est le statu quo : la turbablement le marché au taux inchangé de 9 %, le loyer de l'argent au jour le jour se maintenant au-dessus de 9 % et celui de l'argent à trois mois s'établissant à 9,3/8 %. Sur le long terme, le rendement de l'OAT à dix ans confirme sa descente au-dessous de la barre des 9 %, atteignant 8,93 % en fin de semaine. L'inversion des taux, le court terme audessus du long terme, continue à refléter les anticipations des opérateurs, qui esperent toujours un abaissement des taux directeurs de la Banque de France dans un avenir plus ou moins proche.

Les cours du MATIF traduisent ces espoirs, terminant à 106,44 % contre 106,6 % la semaine dernière. Le même phénomène a été constaté lors de l'adjudication mensuelle du Trésor, qui s'est effectuée avec un certain succès pour un montant de 6.73 milliards de francs. L'OAT à dix ans a été adjugé à 8,94 % contre 9,22 % au début d'août, le rendement de la tranche à trente ans revenant de 9,22 % en juillet à 9,03 %.

Une nouveauté sur le MATIF

Jeudi 5 septembre, le marché à terme international de Paris (MATIF) a lance un nouveau contrat sur fonds d'Etat italiens, avec succès semble-t-il, puisque plus de 5 000 lots furent échangés au cours de la première séance. Le 19 septembre prochain, le LIFFE, homologue londonien du MATIF. en fera autant : la course est lancée, comme elle l'avait été pour le contrat Eurodeutschemark et celui sur l'écu long terme.

L'intéret du MATIF et du

LIFFE pour la peninsule n'est pas fortuit. L'accumulation des déficits budgétaires transalpins a porté à plus de 5 000 milliards de francs (en équivalence) le montant des titres émis par l'État italien, le troisième du monde après les Etats-Unis et le Japon, avec 13 % du volume des obligations à l'échelle de la planète. Pour com-paraison, la dette publique française ne dépasse pas I 900 mil-liards de francs. En Italic. toutefois, l'essentiel de la dette est représenté par des bons du Trésor. surtout à court terme, très large-

qui, compte tenu d'un régime tiscal privilègie (retenue à la source de 12,50 %), s'en servent comme d'un produit de trésorerie à l'imitation des SICAV monétaires francaises. De plus, la dette italienne est très peu diffusée à l'etranger 15 % seulement contre 20 % : 25 % pour la France) à l'exception toutefois des nouveaux emprunts à 10 ans, emis depuis un certain nombre de mois à des taux oscil-lant entre 12.50 % et 13 %, qui ont été achetés par les non-résidents à hauteur de 24 %. C'est ce gisement de nouveaux emprunts, négociables sur les marchés internationaux, que veulent exploiter concurremment le MATIF et le LIFFE: il est évalué, pour l'Italie, à 170 milliards de francs, dont 130 milliards exploitables, pratiquement autant que le gisement du contrat « notionnel » du MATIF sur les fonds d'Etat fran-

Fait piquant, les initiatives conjointes du MATIF et du LIFFE ne beneficient d'aucun soutien officiel du Trésor italien, pas plus que des banques de la péninsule et de la toute puissante Banque d'Italie, en dépit des propositions fran-çaises de coopération qui prévoyaient un rapatriement des opérations sur l'Italie dans un delai de deux à trois ans. Motif?

A Rome et à Milan, on redoute que la transaction à terme sur les fonds d'Etat ne se délocalise à l'étranger, sans grand espoir de retour, comme cela s'est passé pour les emprunts de l'Erat alle-mand (Bunds) négociés à près de 90 % sur le LIFFE à Londres, y compris par les banques d'outre-Rhin, au préjudice du marché à terme de Francfort (DTB), ouvert en 1990, deux ans après celui du LIFFE sur les memes Bunds.

Sans doute, à long terme, estime M. Gerard Pfauwadel, president du MATIF, les négociations sur les produits financiers retournent a eurs marchés domestiques, mais seulement quand les conditions sont reunies. Au surplus, equand une liquidite se crée sur un mar-ché, il est difficile de l'en éloi-gner», a-t-il précisé à Rome, L'ef-fet boule de neige...

Ainsi done, «Italia fara da se» comme on disait au temps du Risorgimento et de Garibaldi. Mais, compte tenu de la longueur et de la complexité des procédures à mettre en œuvre (réglementation. fiscalité, contreparties, compensations, contrôles etc.), ce n'est pas une minee affaire, et il y a gros à parier que le MATIF italien n'est pas pour demain,

FRANÇOIS RENARD

MATIÈRES PREMIÈRES

Le nickel en automne

sont élevées à 60 000 tonnes, ce

L'automne a fait une irruption brutale sur le ring du London Metal Exchange (LME). C'était mardi 3 septembre, et à la cloche indiquant la fin de cotation du nickel, les cours venaient de perdre 55 dollars pour s'établir à 7 820 dollars la tonne. Il fallait revenir dix-neuf mois en arrière pour retrouver des prix aussi bas. A l'origine de cette minipanique, l'annonce d'une hausse des stocks du LME à 7 224 tonnes, soit 492 tonnes de plus que la semaine précédente. Mais surtout, les opérateurs s'inquiétaient des conséquences de la désorganisation accrue des circuits d'exportation en URSS sur le marché occidental. Gros exportateur de nickel, l'Union soviétique choisit en effet chaque année les troisième et quatrième trimestres, période où les ports sibériens de l'Arctique sont praticables, pour écouler son

Or depuis plusieurs années, et en 1991 davantage que par le passé, les pressions commerciales de Moscou sont fortes. Au premier semestre, les ventes à l'Ouest se

PRODUITS	COURS DU 8-9
Caivre h. g. (Londes)	1 368 (+ 2)
Trois mois	Livres/tonne
Aluminium (Loudes)	1 288 (+ 4)
Trois mois	Dollars/tonne
Nickel (Lordres)	7 760 (– 220)
Trois mois	Dollars/tonne
Socre (Paris)	281 (+ 1)
Octobre	Dollars/tonne
Cafe (Locdres)	564 (+ 39)
Novembre	Livres/tonne
Cacao (Nes-York)	i 205 (+ 114)
Septembre	Dollars/tonne
Blé (Chicap)	321 (+ 11)
Septembre	Cents/boisseau
Mals (Chicago)	245 (- 4)
Septembre	Cents/boisseau
Sola (Chicago).	185,4 (- 4,6)
Octobre	Dollars/t. courte

Le chiffre entre parenthèses indique la variation d'une semaine sur l'autre.

annuel, des exportations d'au moins 120 000 tonnes, contre 83 000 tonnes en 1990. On est loin des 35 000 tonnes de nickel soviétique qui arrivaient sur les marchés européens en 1986 Depuis la moitié des années 80, le besoin vital de devises de l'URSS s'est traduit par une forte poussée de ses ventes de métaux précieux et non ferreux.

D'après un expert britannique du groupe financier James Capel, cité par le Financial Times du 4 septembre, les ventes de cuivre sont passées de 30 000 à 180 000 tonnes entre 1986 et 1990, progressant même à un rythme annuel de 230 000 tonnes au premier semestre de 1991. Dans le même temps, les exportations soviétiques d'aluminium sont passées de 170 000 à 270 000 tonnes, avec un rythme annuel au premier semestre 1991 de 520 000 tonnes.

Craintes avivées

Les spécialistes s'interrogent sur la stratégie actuelle de Moscou et surtout des Républiques en matière commerciale. Les craintes ont été avivées cette semaine lorsque les autorités portuaires de Rotterdam ont annoncé qu'une cargaison de 10 000 tonnes était prête à livrer au LME si aucun client ne se présentait pour l'acquérir. Depuis plusieurs mois - et le phénomène semble s'accélérer -. les acheteurs de métal soviétique voient se multiplier les problèmes à mesure que les Républiques tentent de s'organiser pour contrôler leurs exportations : changements fréquents d'interlocuteurs, délais de transports, exigences de paiement en dollars, etc.

A la suite des bouleversements en cours en Union soviétique, les avis sont partagés. Certains estiment que la consommation domestique va s'effondrer, entraînant un afflux de métaux à écouler à l'extérieur. D'autres considèrent au contraire que Moscou et les Républiques vont utiliser davantage leurs matières premières au profit de l'industrie locale en vue d'éle-

ver le niveau de vie des populaqui laisse prévoir, en rythme tions. Un effort qui, s'il se produit, devrait en tout état de cause prendre du temps.

Autre inconnue du marché.

Cuba se refuse désormais à fournir des statistiques sur ses exportations de métal. Il devrait livrer cette année de 15 000 à 17 000 tonnes de nickel à l'Ouest, contre 8 000 tonnes environ aux pays de l'Est. Un accord signé avec le Canadien Sheritt Gordon porte sur la transformation de 10 000 tonnes de concentrés cubains par an. Une marchandise dont le débouché pose quelques problèmes à la firme canadienne : les Etats-Unis, grand client voisin, demandent toujours des certificats attestant de l'origine non cubaine des marchandises importées, les produits de La Havane tombant sous le coup d'en embargo vieux de trente ans. Quant aux données fondamen-

tales du marché du nickel, elles

indiquent une baisse de la demande au second semestre, lié au ralentissement général de la croissance. L'essoufflement de la consommation est d'autant plus net qu'il a été précédé au premier semestre par une forte hausse de la production d'acier inoxidable, le principal débouché industriel du nickel. On assiste aujourd'hui à une série de déstockages et il est probable que la fabrication d'arier inoxydable devra encore se réduire au cours des prochains mois. De son côté, la Société Le Nickel (SLN) poursuit son programme d'investissement en Nonvelle-Calédonie, qui devrait porter sa production totale de 46 000 tonnes (mattes comprises) actuellement à 53 000 tonnes en 1994-1995, une fois accompli le développement de son unité de Doniambo et ouvert son nouveau centre minier. D'après un spécialiste de la SLN, les perspectives de consommation restent bonnes, et la croissance devrait reprendre de façon satisfaisante à partir du second semestre 1992.

هكذا من الأصل

Rappelé à l'ordre après de nouvelles « interviews »

Le général Aoun affirme n'avoir «fait aucune déclaration officielle»

Le général Michel Aoun a indique, vendredi 6 septembre, qu'il n'avait « fait aucune déclaration officielle ou publique depuis son départ de Beyrouth et son arrivée en France le 30 août. Il a précisé qu'il avait demandé à ses « amis visiteurs de respecter l'intimité « de

Cette mise au point est intervenue après une mise en garde du gouvernement français à la suite de la publication par l'hebdoma-daire Paris Match de déclarations attribuées au général libanais. Selon cet article, le général a assirmé que « les Libanais se souleveront avant donze mois et jeteront dehors les Syriens et les autres forces etrangères «. S'adressant à l'AFP, le général Aoun a déclaré «formellement» qu'il n'a accordé aucun entretien à la presse française ou libanaise, en ajoutant toutefois : « Je ne conteste pas que les propos rapportés représentent ce

LESSENTIEL

DATES

Il y a quinze ans, la mort de Mao 2

ÉTRANGER

Le sort des anciens dirigeants

M. Lothar de Maizière jette

POLITIQUE

du club Démocratie 2000

Les vieux démons du populisme 6

L'université d'été du RPR

M. Juppé dresse contre les

socialistes un requisitoire sans

SOCIÉTÉ

Les accrocs de la rentrée

giens en quête de classes 7

Enquête sur l'assassinat de

Les Internationaux des Etats-Unis

Seles et Navratilova en finale... 8

COMMUNICATION

de la télévision publique

Le ministre de la communication

CULTURE

Les Équilibristes, de Nico Papata-

HEURES LOCALES

pour les lycées . Reconversion

pour les mines d'Alsace e Le

métro de Lyon s'arrêtera à Four-

vière • Publicité politique : quelles limites ?......... 11 et 13

ÉCONOMIE

Six personnes inculpées aux

Le retour des « charrettes ».... 15

Revue des valeurs...... 16

Services

Mots croisés.....

Radio-Télévision 14

La télématique du Monde :

3615 LEMONDE

3615 LM

Le numéro du « Monde »

daté 7 septembre 1991 a été tiré à 509 342 exemplaires.

L'affaire de la BCCI

Licenciements

Crédits, changes,

grands marchés..

Abonnements

Météorologie

Festival de Venise

Les difficultés

Le crime de Mougins

de la RDA

l'éponge......

Les assises

tidien libanais An Nahar, le général a dit qu'il s'agissait là « d'anciens propos » et a répété qu'il « n'y a pas eu d'interview ». Mais le Figaro, sous le titre : «Le Liban est en exil avec moi», a publié samedi matin un entretien « exclusif " avec le général.

« Nous constatons que le gouvernement français tient ses engagements. Nous voulons espérer que le général Aoun tiendra les siens». avait auparavant déclaré M. Maurice Gourdault-Montagne, porteparole du ministère des affaires étrangères, qui a rappelé que l'officier libanais bénéficiait de l'asile politique en France avec les droits et devoirs qui s'y attachent. Après la publication de l'article d'An-Nahar, le gouvernement libanais avait fait part de son irritation à l'ambassadeur de France à BeyL'afflux des juifs d'URSS en Israël La population

a augmenté de plus de 6 % en un an

Le Bureau central des statis-

tiques à Jérusalem a annoncé vendredi 6 septembre, que le population israélienne atteignait isormais le nombre de cinq millions, contre quatre millions sept cent dix mille en 1990. Sur ces cinq millions d'habitants, quatre millions cent mille sont juifs, six cent quatre-vingtquinze mille musulmans, cent vingt mille chrétiens et quatrevingt-cinq mille druzes. En un an, la population a augmenté de près de deux cent quatrevingt-dix mille personnes (6,2 %), l'arrivée de nouveaux immigrants comptant pour 80 % de cet accroissement. Sur les deux cent trente mille immigrants arrivés au cours de cette période, deux cent cinq mille venaient d'Union soviétique, et environ vingt mille d'Ethiopie. – (AFP, AP.)

Près de la frontière entre la Sierra-Leone et le Libéria

De durs combats opposent les rebelles de M. Charles Taylor à des milices armées

Le chef du Front national patriotique du Libéria (FNPL). M. Charles Taylor, a demandé, vendredi 6 septembre, aux forces qui ont attaqué ses positions depuis la Sierra-Leone, d'arrêter les combats. Il a appelé au « dialogue » alors que les affrontements continuent dans la zone frontalière.

ABIDJAN

correspondance

pei (affaires étrangères).

blie et divisée, et à contrer une présence française handicapée par

les contrecoups de la situation en Nouvelle-Calédonie voisine. Plus

d'un ambassadeur de France.

expulsé sans ménagement par M. Lini, en aura fait les frais.

Après avoir assuré l'unité d'un

conglomérat d'îles, de tribus, lan-

gues, religions menacé par la sécession, avec le soutien de pays du Commonwealth comme l'Aus-tralie et la Nouvelle-Zélande,

M. Lini avait été tenté par la logo-

machie révolutionnaire. Ce croyant

profondément conservateur avait

ainsi établi des relations diploma-tiques avec Cuba, l'URSS et la

Libye, jusqu'alors personae non

gratae dans un Pacifique sud tou-jours pro-occidental.

Un remaniement

fatal

avait du se faire soigner longue-ment à l'étranger. Au début de l'année, il a été victime d'une crise

cardiaque. Diminué, il avait été confronté à la révolte de celui qui

avait longtemps été son bras droit,

M. Barak Sopé, qui, au lendemain des élections de 1987 - remportées

de justesse par le VAP avec 47 % des voix. - s'était proclamé pre-mier ministre avant de faire défec-

tion et d'organiser la dissidence.

M. Sopé avait été arrêté sin

1988 en même temps qu'un des chefs de l'opposition francophone, M. Maxime Carlot, et le chef de l'Etat, M. George Sokomanu, qui avait dissous le Parlement et

l'avait nommé à la tête d'un gou-vernement intérimaire. Malgré ce succès, le pouvoir de M. Lini n'a

cessé depuis lors de se déliter. Méfiant, isolé, il s'est livré à de multiples remaniements ministé-

ricls, révoquant quatorze membres

de son gouvernement en onze

Le dernier remaniement lui aura

Les choses avaient commencé de se dégrader au début de 1987: M. Lini, frappé par une attaque qui l'avait laissé hémiplégique.

L'offensive conjointe de la petite armée sierra-léonaise et des militaires ghanéens a débuté le 4 septembre, avec pour objectif la reprise de Man Bridge, pom stra-tégique qui enjambe la rivière Mano et commande l'accès au Liberia. Puis les milices hostiles à M. Charles Taylor ont pénétré au

M. Lini quitte le pouvoir

M. Donald Kalpokas

élu premier ministre du Vanuatu

M. Donald Kalpokas, président du Vanuaaku Party (VAP), parti

au pouvoir à Vanuatu, a été élu, vendredi 6 septembre, premier

ministre de l'ancien condominium franco-britannique du Pacifique

sud. Il succède à M. Walter Lini, renversé le même jour par un vote

de défiance du Parlement (le Monde du 7 septembre). M. Kalpokas

a pris les portefeuilles de la justice et de la fonction publique. Son

gouvernement comprend plusieurs ministres qui avaient été révo-

qués par M. Lini, dont MM. Sela Molisa (finances) et Edward Nata-

Liberia pour attaquer les pre-mières positions du FNPL « Une action concertée et coordonnée », conduite par des assaillants « très bien équipés et motives », assure un médecin travaillant dans la zone. Il s'agirait, selon des voyageurs, d'anciens soldats de l'ex-président libérien Samuel Doe, assassiné il y a un an, épaulés par tous ceux qui des comptes à régler avec le chef du FNPL

déroulent non loin de la frontière, en territoire libérien, autour du village de Tiéné, à 110 kilomètres au nord-ouest de Monrovia. « C'est la guerre», déclarait, jeudi soir, le porte-parole de Charles Taylor, sur les ondes de la BBC. A l'en croire, le village aurait été détruit, et des centaines de civils tués. Les orga-nisations humanitaires, dont MSF-France, qui opèrent dans la zone, ont décidé de rapatrier leur per-sonnel sur Monrovia.

Ces combats, les premiers d'une telle intensité depuis plus de dix mois, étaient prévisibles. Au début de la semaine, Charles Taylor -qui contrôle 90 % du territoire libérien - avait laissé entendre qu'une attaque se préparait. Il avait nommément accusé le président du gouvernement intérimaire, M. Amos Sawyer - retranché à Mourovia et protégé par les sept mille soldats de l'ECOMOG, la force d'interposition de la Coml'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), d'être l'instigateur de cette offen-

De source diplomatique, on confirmait qu'il y avait, à la frontière sierra-léonaise, « une concentration d'éléments hostiles à Charles Taylors. Le chef du FNPL ne ferait plus, en outre, l'unanimité au sein de son propre mouvement. C'est du moins l'interprétation des observateurs après l'exécution d'un commandant du FNPL, accusé d'avoir tué cinq officiers, seion la version donnée par la radio rebelle. Des voyageurs affirment, eux, que Charles Taylor aurait été victime d'une tentative d'assassinat, le 29 août, dans sa «capitale provisoire», de Barnga, au centre du Liberia.

Un troisième

C'est dans ce contexte que doit ouvrir, le 16 septembre, à Yamonssoukro, en Côte-d'Ivoire. le troisième sommet de la CEDEAO consacré au Liberia. « La situation est bloquée », reconnaît un diplomate, qui espère, cependant, voir « s'engager une dynamique de dialogue entre les deux camps». Lors des deux précédents sommets, et malgré les embrassades entre les deux frères ennemis - MM. Taylor et Sawyer la situation n'avait guère évolué.

M. Taylor refuse obstinément de à l'ECOMOG ce qui exclut, pour l'instant, toute élection générale. Les diplomates ne désespèrent pas de parvenir à un compromis acceptable par les deux parties, à savoir un élargissement à d'autres pays de cette force d'interposition, essentiellement composée de Nigérians et de Ghanéens, voire le recours aux casques bleus des Nations unies si les cinq membres permanents du Conseil de sécurité le jugent nécessaire. Tous sont convaincus de l'urgence d'une solution. «Le Liberia, c'est 'un peu une épine dans le pied de la sous-region. Si l'on n'y prend pas garde, c'est tout le pied qui risque de pourrir », constate un

KARIM FALL

12 . . .

X- - - -

7.5

 $\mathcal{L}^{2}(\gamma_{B,N}) = 0$

Marie .

The grant of the second

37.03 fg - 17.00 fg -

A SCHOOL ST.

Trans.

W. Gorgan

As the Little of the second

The entire of the same

Par and Transport

engrales :

face a

Great State of State

Greaten ...

de la se par partierne

State of the latest

18 B-47 27 . . .

Service Services

3 H 1 3-11

And the second

fatterns 1 ...

Section 20 Commercial Commercial

The same

5.9 to ...

waller a

Mary Parker Inc. of the

Le Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

Il a précisé que tout au long de cette première journée de trève, « aucun incident entre les troupes sahraoui et les troupes marocaines n'a été enregistre et qu'« aucun mouvement de troupes marocaines à l'intérieur du mur de défense n'a été constaté ».

« Nous prenous le monde entier à temoin que nous respecterons tous les aspects du plan de paix de l'ONU, a affirme M. Abdelaziz. Dans vinet semaines, comme prévu par le plan de l'ONU, le jour de indépendance du Sahara occidental arrivera, car les Sahraouis choicessez-le-feu, estimant que c'était une « nouvelle étape historique » dans les relations entre les deux parties. Il a souhaité que celles-ci « gardent leur confiance immuable dans

son côté, le premier ministre algé-

rien, M. Sid Ahmed Ghozali, s'est

félicité de l'entrée en vigueur du

l'organisation des Nations unies et son secrétaire général ». M. Ghozali a estimé qu'il n'y

avait pas lieu de « soulever, à nouveau, la question du recensem**e**nt » des électeurs sahraouis, déja réglée, selon lui, par un accord entre le Maroc et le Front Polisario, sur la base du travail effectué par l'administration espagnole en 1974.

Mais Rabat souhaite l'élargissement du corps électoral appelé à participer au reférendum d'autodétermination. - (AFP.)

EN BREF

□ LIBAN : trois morts dans le sud. - Selon le mouvement chiite Amal, trois villageoises ont été tuées, vendredi 6 septembre, par les tirs d'une patrouille mixte de l'armée israélienne et de l'Armée du Liban sud (ALS, milice liba-naise alliée à Israël), dans la « zone de sécurité » créée par l'Etat hébreu. La patrouille, qui recherchait des « résistants », aurait tiré avec des armes automatiques et à la roquette sur une maison du village de Kantara, tuant les occupantes et blessant d'autres peronnes. ~ (AFP.)

□ Meurtre de deux Palestiniens prés de Gaza. - Les corps de deux Palestiniens ont été découverts, vendredi 6 septembre, à Muwazi et Khan-Yunis, pres de Gaza, a rapporté la télévision israélienne Les deux hommes auraient été tués pour collaboration présumée avec Israël. Depuis le début de l'insurrection palestinienne. en décembre 1987, 390 Palestiniens ont été tués dans des conditions similaires. Par ailleurs, à Jérusalem-Est, des manifestants ont lancé quatre cocktails Molotov contre une maison appartenant au ministre du logement, M. Ariel

COMORES : levée de l'état d'exception. - Le président des Comores, M. Saïd Mohamed Djohar, a annoncé, vendredi 6 septembre, à Moroni, la levée de l'état d'exception, décrété, le 3 août, après une tentative de coup d'Etat, quand la Cour suprême avait destitué le président Djohar. Le chef de l'Etat a justifié sa décision par le fait que « désormais il n'y a plus de menace grave et immédiate qui pèse sur les insti-tutions ». - (AFP.)

□ TOGO: formation d'un gouver-nement de transition. – Elu, le 26 août, par la Conférence nationale, le premier ministre de la période de transition, Me Joseph Kokou Koffigoh, a formé, vendredi 6 septembre, son gouvernement dont les 17 membres sont en majorité des technocrates et des hommes nouveaux sur la scène politique. Me Koffigoh détient le portefeuille de la défense, tandis que M. Elias Kwassivi Kpétigo, ancien ministre du général

déma et candidat malheureux au poste de chef du gouvernement. s'est vu confier le poste de ministre de l'économie et des finances et M. Tchiaka Touré, celui des affaires étrangères. - (AFP.)

□ MONGOLIE: interdiction aux responsables politiques et militaires et aux journalistes d'appartenir à un parti politique. - Depuis mardi 3 septembre, une loi interdit aux hauts responsables du gouvernement (président, vice-président, président de l'Assemblée) et de l'armée, aux juges, procureurs, policiers, diplomates et journalistes d'être membres de partis politiques. D'autre part, la première conférence internationale sur l'aide à la Mongolie, réunie à Tokyo, a décidé, vendredi 6 septembre, d'accorder à Oulan-Bator 155 millions de dollars de crédits. - (AP.

finances a reçu 40 millions de francs de contributions politiques des entreprises. - Le ministre japonais des finances, M. Ryutaro Hashimoto, qui dirige l'enquête sur le scandale politico-financier des sociétés de Bourse, était, de loin, le principal bénéficiaire, en 1990, des contributions politiques des entreprises, avec environ 40 millions de francs, a révélé l'Asahi Shimbun. Une grande partie de ces sommes provenait des sociétés impliquées dans ce scandale. Selon un rapport officiel, le total des contributions politiques des entreprises nippones s'est élevé à 8,4 milliards de francs. - (AP.)

□ ÉTHIOPIE : démission du patriarche de l'Eglise orthodoxe. -Le patriarche de l'Eglise orthodoxe éthiopienne, Mgr Aboune Markorios, a démissionné, a annoncé, vendredi 6 septembre, l'agence de presse éthiopienne, précisant que le prélat « avait été complice du régime discrédité » de l'ex-président Menguistu. Soumis à la pression de manifestants qui réclamaient son départ, le patriarche, en principe élu à vie par le Saint Synode, a invoqué un mauvais état de santé et une surcharge de travail pour démissionner. -



été fatal : il s'était débarrassé en juillet dernier de son ministre des affaires étrangères et ancien ministre de l'éducation, M. Kalpokas, et de celui de l'intérieur, M. Iolu Abil. Queiques jours plus tard, le congrès du VAP écartait brutalement M. Lini de la direction d'un mouvement qu'il avait fondé en 1972 - avec M. Kalpokas, entre autres - au profit de MM. Kalpokas, élu président, et Abil, vice-

La voie du pouvoir était ouverte à M. Kalpokas, connu pour ses positions plus modérées, et qui s'était rendu à Paris récemment pour tenter de donner de nouvelles bases aux relations avec l'ancien ne puissance de tutelle.

PATRICE DE BEER

UNE CHARTE POUR L'EUROPE

DE THOMAS MORE, LE " MONTESQUIEU ANGLAIS ". FEXTE INTÉGRAL, élucidé, commenté, traduit par André Prévost

Docteur ès lettres, lauréat de l'Académie, L'Europe de More : anarchie, corruption, inflation, guerres. Le Remède : L'Instrument utopique : les finalités, urbanisme, économie, vie de l'esprit, pluralisme religieux, relations internationales : Fédérations.

UN LIVRE QUI ÉCLAIRE L'AUJOURD'HUI

UNE ÉDITION D'ART qui reproduit l'esthétique de l'original: titres or, illustrations par Holbein, signets. Custode relevée de portraits. Notes. Tables. Lexique. Index. 780 pages. LE LIVRE A OFFRIR: 250 F franco.

Bégédis Paris et chez l'auteur. Par poste, commandes par C.C.P. A. Prévost 1462.61 Z LILLE ou par chèque ou eurochèque libellé en Francs Français à l'ordre de A Prévost, 16 avenue des Fleurs F. 59110 LA MADELEINE. Livré par retour, emballage à toute épreuve. Pour envoi recommandé, ajouter 20 F. Tél 20.55.29.16. Dédicacé sur demande.

Le Polisario assure que le cessez-le-feu est respecté au Sahara occidental

Le cessez-le-feu est respecté au Sahara occidental, douze heures après sa proclamation officielle, a annoncé, vendredi soir 6 septembre, lors d'une conférence de presse réunie à Tindouf, en Algérie, le secrétaire général du Front Polisario, M. Mohammad Abdela-

□ JAPON : le ministre des